

La Tribune

SONDAGE CROP - LA PRESSE AU QUÉBEC

LE NPD DEVANCE LE BLOC

À LIRE EN PAGE 3

31%

GILLES DUCEPPE
BLOC QUÉBÉCOIS

JACK LAYTON
NOUVEAU PARTI
DÉMOCRATIQUE

36%



600 personnes
lèvent leur verre à
William Deslauriers /21

Ordures
La collecte aux
trois semaines
n'a pas
la cote /5



Boutique
Rejan Mode
134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Journée Nikon 30 avril 2011 SEULEMENT



429.99\$

Coolpix P500
12.1 mégapixels
Zoom optique 36x
Vidéo Full HD 1080p
5 images secondes pleine résolution



119.99\$

Coolpix L24
14 mégapixels
Zoom optique 3.6x
Écran ACL 3"

CONFÉRENCE
Compact 11h00 am
Réflex 13h30

10% à 50%
de rabais sur plusieurs
articles en magasin

ZONE
TOTALEMENT
PHOTO **IMAGE**
ESTRIE

ZONEIMAGEESTRIE.COM
1306, rue King Ouest, Sherbrooke QC J1J 2B6 Tél. : 819.565.0000 poste 21

LE DIMANCHE 24 AVRIL

JOYEUSES
PÂQUES!

miiyu



LA NUISETTE
DÉTENTE YOGA **19⁹⁹**

Une forme toute simple, une jolie encolure dégagée boutonnée, le confort total d'un fin jersey de coton ultra doux pour une nuisette exclusive chez Miiyu. Gris ou lavande. Tp.p.m.g. Rég. 28.00 style 61715.



LE PANTALON PYJAMA
FLEURS DE POMMIER **28⁰⁰**

Une saison sous le signe des fleurs imprimées sur un fin coton tissé. Joli ruban gros-grain 2 tons à la taille. Tons très doux de rose, vert tendre et blanc sur fond bleu fumé. Tp.p.m.g.tg. Style 31701. Cami 9.99 style 51703.



LA CAMI
DENTELLE INTÉGRALE **15⁰⁰**

La texture de la saison dans une interprétation sublimement féminine, une cami à porter dessous comme dessus. Encolure ronde. Ivoire, noir, olive, rose. P.m.g.tg. Style 434262.



LE PLONGEANT
BRODERIE FRANGE **14⁹⁹**

Un soutien-gorge dessiné exclusivement pour Miiyu. Filet orné d'une délicate broderie moderne en contraste sur fond lilas. 32 à 36 A-B, 34-36 C. Rég. 28.00 style 5607303.

LE PANTALON PYJAMA
SATIN MAT PETITES ÉTOILES **19⁹⁹**

Un style exclusif très apprécié pour la beauté de son tissu soyeux délicatement imprimé de micro étoiles en gris sur fond vanille. Taille cordon, ouverture avant. Tp.p.m.g.tg. Rég. 28.00 style 31694. Cardigan capuchon fin tricot de coton détente 39.95 style 61696, cami empècement dentelle au dos 12.99 style 51695.



LA BOÎTE-CADEAU SIMONS...

UNE TRADITION DE QUALITÉ POUR TOUS VOS ACHATS DE FÊTE !
OFFERTE GRATUITEMENT À TOUTES NOS CAISSES.

 **simons**

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE • COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 1-877-666-1840

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	24 à 29
Arts et spectacles	21 et 22
Décès	29 et 30
Économie	12 à 16
Horoscope	26
Loterie	16
Monde	20
Mots croisés	26
Opinions	10
Sports	33 à 39

MÉTÉO



AUJOURD'HUI

**NEIGE,
ACC. DE 2 CM
MAX.: 1° MIN.: -7°**

Lever du soleil: 5 h 52 Coucher du soleil: 19 h 41



Shinee, 8 ans
École Saint-Philippe de Windsor

VENDREDI
ensoleillé, max.: 11° min.: -7°

SAMEDI
pluie, max.: 0° min.: 8°

**SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454**



PORTES OUVERTES

le 30 avril de 13 h à 16 h

Une occasion de visiter notre résidence
et de rencontrer notre personnel.

**205, RUE MURRAY, SHERBROOKE
819 569-8988**

2547513

**LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE**

Zdeno Chara est plus une menace
pour le pont Champlain que pour
le Canadien.

Révolution orange au Québec

Un sondage CROP – *La Presse* place le NPD devant le Bloc



LA PRESSE CANADIENNE

Même chez les électeurs francophones, qui déterminent le vainqueur dans la majorité des circonscriptions au Québec, le NPD de Jack Layton talonne le Bloc québécois en recueillant 34 % contre 38 aux troupes de Gilles Duceppe.

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Une révolution orange pointe à l'horizon au Québec le 2 mai. Contre toute attente, le NPD est passé en tête dans les intentions dans la province pour la première fois de son histoire, supplantant ainsi le Bloc québécois à environ 10 jours du scrutin.

Les troupes néo-démocrates de Jack Layton récoltent en effet 36 % des intentions de vote contre 31 % au Bloc québécois et 17 % au Parti conservateur, selon un sondage CROP réalisé, pour le compte de *La Presse*, auprès de 1000 personnes du 13 au 20 avril.

Autrefois la formation politique fédéraliste dominante au Québec, le Parti libéral n'est plus l'ombre de lui-même, récoltant un maigre 13 % des appuis.

Fait intéressant, le NPD domine dans la région métropolitaine de Montréal avec 40 % des intentions de vote, loin devant le Bloc québécois qui arrive deuxième avec 28 %. Le Parti libéral est troisième avec 17 % et le Parti conservateur dernier avec 12 %.

Même chez les électeurs francophones, qui déterminent le vainqueur dans la majorité des circonscriptions au Québec, le NPD talonne le Bloc québécois en recueillant 34 % contre 38 aux troupes de Gilles Duceppe. Le Parti conservateur n'obtient que 15 % et le Parti libéral 11 %.

Mieux encore, les appuis au NPD se solidifient. Pas moins de 77 % des personnes sondées qui comptent appuyer les troupes de Jack Layton ont «certainement» l'intention d'aller voter le 2 mai, jour du scrutin. Les électeurs qui comptent appuyer le NPD sont plus mobilisés que ceux du Bloc québécois (75 %) et autant que ceux qui comptent donner leur appui au Parti conservateur.

SONDAGE CROP - LA PRESSE

INTENTIONS DE VOTE (après répartition)

CHOIX DÉFINITIF

PEUT CHANGER D'AVIS

Total Québec	BQ	PLC	NPD	PCC	PV	indécis
100	31	13	36	17	2	--
60	70	64	61	79	50	30
40	30	36	39	21	50	70

Enfin, Jack Layton domine outrageusement tous ses adversaires fédéralistes quand on demande aux répondants d'identifier quel chef de parti ferait le meilleur premier ministre. En effet, 38 % des personnes sondées choisissent Jack Layton et seulement 11 % optent pour le chef conservateur Stephen Harper et 8 % jettent leur dévolu sur le chef libéral Michael Ignatieff.

« Jack Layton a réussi à fédérer le vote de gauche avec les gens qui ont le goût de donner un coup de pied à la canisse. »

Selon Youri Rivest, vice-président chez CROP, il est évident que les plaques tectoniques ont bougé de manière considérable au Québec au cours des dernières semaines et le NPD est le grand gagnant de cette révolution qui se prépare.

«Le NPD est le premier parti au Québec. Dans l'histoire de CROP, jamais cela ne s'est produit. Jack Layton a réussi à fédérer le vote de gauche avec les gens qui ont le goût de donner un coup de pied à la canisse, de brasser les choses et qui veulent des changements. Le NPD est la vraie alternative de gauche

maintenant aux conservateurs», a analysé M. Rivest.

Il a ajouté que même les électeurs qui ont appuyé l'ADQ au provincial en guise de protestation dans le passé se joignent au mouvement orange - la couleur officielle du NPD - pour exprimer leur ras-le-bol envers le statu quo.

«Il y a des électeurs qui sont disponibles à un parti politique et il y a une option qui est séduisante. C'est une nouveauté et cela donne un sens à leur vote, ce que le Bloc québécois ne faisait plus. Ce sont de mauvaises nouvelles pour le Bloc», a dit M. Rivest.

L'électorat qui demeure fidèle au Bloc québécois pour le moment est essentiellement le noyau dur du mouvement souverainiste, selon lui. «Le Bloc a perdu les nationalistes, les Québécois qui se disent nationalistes mais qui sont à l'aise dans le Canada. Le NPD est premier et il domine largement dans cette clientèle.»

Selon M. Rivest, on peut s'attendre à ce que les résultats historiques de ce sondage aient un effet d'entraînement non seulement au Québec, mais ailleurs pays. «Il y avait beaucoup de gens qui hésitaient entre le Bloc et le NPD. Les gens vont s'apercevoir qu'ils ne sont pas seuls à vouloir voter pour le NPD et qu'ils ont la chance d'embarquer dans un mouvement. Il y a vraiment une *swing*. Ce qui est dur dans

les *swings*, c'est de mesurer leur ampleur. Si le NPD est capable de maintenir ce rythme, on pourrait être très surpris des résultats», a dit M. Rivest.

D'ailleurs, Jack Layton est le chef qui surprend le plus les électeurs depuis le début de la campagne, selon CROP. Le tiers des répondants ont dit que la performance «petit gars d'Hudson», près de Montréal, va au-delà de leurs attentes. À l'inverse, 33 % des gens estiment que la performance de Gilles Duceppe est en-dessous de leurs attentes.

Avec de tels résultats, le NPD pourrait mettre la main sur des circonscriptions à Montréal, notamment Jeanne-Le Ber, Notre-Dame-de-Grâce-Lachine et Westmount-Ville-Marie, selon M. Rivest.

Après les débats des chefs, Jack Layton avait mis le cap sur Montréal afin de capitaliser sur sa bonne performance. Le NPD prévoit faire un autre rassemblement à Montréal samedi.

Ce sondage mené en ligne ne comporte pas de marge d'erreur compte tenu du caractère non probabiliste de l'échantillon. (*La Presse*)

Le PQ gagne des points /9

Duceppe appelle un ralliement sur le web

MARIE VASTEL
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Poursuivant sa campagne pour convaincre les régions du Québec de lui rester fidèles, le Bloc québécois a mené un ralliement politique hier en direct sur le Web.

Une façon pour le parti de rejoindre tous les coins de la Belle Province, a-t-on affirmé chez les bloquistes.

Un pari qui est tombé à point, alors que la tempête de neige qui s'est abattue sur la ville de Québec semblait avoir freiné les ardeurs des militants de la Vieille Capitale, où se tenait le rassemblement hier soir.

Si les bloquistes estiment que quelque 200 ordinateurs étaient branchés pour suivre l'événement en direct via Internet — dont 66 bureaux de comtés

réunissant plusieurs militants —, ce ne sont que quelque 250 personnes qui étaient présentes à Québec pour écouter Gilles Duceppe et ses candidats appeler leurs électeurs à poursuivre la présence du Bloc québécois à Ottawa.

La région de Québec constituait pourtant un des châteaux-fort bloquistes dans la province.

L'organisation avait misé gros, pour ce rassemblement qui était sans doute le plus imposant de la campagne au niveau de la production, en invitant le membre du groupe rap Loco Locass, Sébastien Ricard (appelé Batlam au sein de la formation), à venir encourager les militants.

Un regain de souffle dont commençait à avoir besoin le parti, dont la campagne électorale a peu décollé après quatre

semaines.

Pour son appel aux régions, le chef bloquiste Gilles Duceppe était accompagné d'une douzaine de ses candidats, et d'autres se sont joints pour s'adresser à l'assemblée par téléphone au début de l'événement.

M. Duceppe a répété à ses militants que seul le Bloc pouvait empêcher une majorité

des conservateurs de Stephen Harper et que les trois partis fédéralistes — conservateurs, libéraux et néo-démocrates — jouaient «contre le Québec».

Mais il a ajouté à son discours, martelé depuis le début de la campagne, que son parti était aussi le seul qui réclamerait des comptes sans relâche au gouvernement.

Cahier publicitaire La Tribune



L'Unique et Authentique!

BRASSERIE BROMPTON

Les jeudis des dames (à partir de 16 h)

CREVETTES à 299\$

21 au 23 avril BLACK DOG

310, Côte de l'artiste
St-Denis-de-Brompton
819 846-6226
www.brasseriebrompton.com

Sherbrooke jeudi 21 avril 2011 - La Tribune



Crédible Berlingot
Parti rhinocéros



Serge Cardin
Bloc Québécois



Éric Deslauriers
Parti libéral



Pierre-Luc Dusseault
Nouveau Parti démocratique



Pierre Harvey
Parti conservateur



Jacques Laberge
Parti vert

IMACOM: JESSICA GARNEAU

UN PREMIER DÉBAT PUBLIC À SHERBROOKE

Une centaine de cégépiens mobilisés

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Qui a dit que les jeunes ne s'intéressaient pas à cette campagne électorale?

Hier midi, ils étaient une centaine à remplir la salle où l'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke tenait le seul débat public à ce jour à se dérouler dans la circonscription de Sherbrooke, en vue des élections du 2 mai.

Une centaine de cégépiens intéressés et disciplinés qui ont réservé un accueil poli à tous les candidats, même s'il était facile d'identifier leurs favoris.

Tous les candidats étaient présents, y compris le représentant rhino, Crédible Berlingot Landry, coiffé d'une calotte surmontée d'un vire-vent qu'il faisait tourner lorsque les réponses de ses adversaires lui semblaient du vent.

«Tant qu'à voter pour un clown, voter pour un clown professionnel», a-t-il conseillé aux jeunes.

Mais il s'est fait dépasser sur sa gauche quand le candidat des Verts, Jacques Laberge, a parlé de son rêve de faire du Canada un pays où on réhabiliterait les chevaux au détriment de l'automobile et où on remplacerait les contenants non recyclables par

des pots en terre cuite.

«On viendrait de partout au monde pour voir cela», a-t-il avancé.

Le député sortant et candidat du Bloc québécois, Serge Cardin, en réponse à une question portant sur les lignes de parti qui banalisent le rôle de député, a expliqué que la plus grande ligne est celle qui sépare le Bloc des partis fédéralistes.

«Ce sont des «généflecteurs» devant leur parti alors que nous, au Bloc, nous n'avons pas besoin d'une ligne de parti puisque nous sommes tous unis dans notre volonté de défendre le Québec à Ottawa», a-t-il lancé.

Pour le candidat conserva-

teur, Pierre Harvey, le rôle du Bloc est inutile à Ottawa.

«Il n'arrête pas de dire qu'il défend les intérêts des Québécois. Je n'ai pas besoin qu'on défende mes intérêts. J'ai plutôt besoin de quelqu'un qui fasse la promotion de mes droits, dans le respect des autres Canadiens», a-t-il expliqué.

De son côté, le candidat néo-démocrate, Pierre-Luc Dusseault, a avancé que tous les députés du NPD se font un devoir d'être très près de leur milieu. Lui-même promet d'être bien branché sur sa communauté. D'ailleurs, a-t-il déclaré, «je suis jeune et je serai un député de la nouvelle techno-

logie. J'aurai un site internet interactif».

Le candidat libéral, Éric Deslauriers, a dit vouloir être un député de concertation.

«Il faut revenir vers le parti libéral. Et c'est grâce à une députation forte qu'on pourra remettre de l'avant les priorités du Québec, à Ottawa», a-t-il souligné.

Les questions des étudiants ont porté notamment sur la répression contre les manifestants, les coupures dans le financement d'organismes communautaires, l'endettement étudiant, l'empiètement dans les juridictions provinciales et les gaz à effet de serre.

Les grands enjeux débattus dans Compton-Stanstead

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Les cinq candidats des différents partis représentés dans la circonscription de Compton-Stanstead étaient réunis hier soir à East Angus afin de participer au traditionnel débat organisé par la Chambre de commerce du Haut-Saint-François. Un débat respectueux entourant les grands enjeux de la circonscription tels que la forêt, l'agriculture, l'aéroport de Sherbrooke et l'accès à l'assurance-emploi.

Quels projets concernant l'aide à la forêt et à l'agriculture animent les candidats? Voilà la première question à laquelle devaient se soumettre les cinq invités.

Alors que le candidat du NPD Jean Rousseau parlait de baisse d'impôt de 9 % à 11 % pour les petites entreprises et d'améliorations dans le programme d'aide aux nouvelles technologies, la bloquiste France Bonsant déplorait la difficulté des jeunes à prendre les rênes des fermes familiales et le fait que les conservateurs choisissent d'injecter seulement 60 millions de dollars dans le milieu manufacturier et forestier au Canada alors que les grandes compagnies automobiles bénéficient d'une aide de 10 milliards. Selon elle, le gouvernement devrait



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Le candidat du Nouveau Parti démocratique Jean Rousseau, la candidate conservatrice Sandrine Gressard-Bélanger, le libéral William Hogg, la bloquiste France Bonsant, et le candidat du Parti vert, Gary Caldwell, se sont livré un débat fort intéressant sur les enjeux du Canada, du Québec et de la circonscription de Compton-Stanstead hier soir à East Angus.

davantage miser sur des entreprises comme Enerkem.

De son côté, le candidat libéral William Hogg a confirmé la promesse des libéraux d'offrir 175 millions de dollars par année au secteur forestier et souhaite permettre aux producteurs d'arbres de Noël de placer leurs profits dans un fonds libre d'impôts.

Le candidat du Parti vert, Gary Caldwell, rappelait finalement l'importance de la diversification agricole et de

l'aménagement forestier, alors que la candidate conservatrice Sandrine Gressard-Bélanger préférerait mettre l'accent sur les dernières réalisations de son parti et sur l'importance d'augmenter la demande de produits agricoles en baissant les prix.

Tout juste avant d'aborder le thème du durcissement des lois face aux jeunes contrevenants, les candidats ont débattu sur la question de l'aéroport de Sherbrooke.

William Hogg a immédiatement fait référence au plan de développement pour les aéroports régionaux du Parti libéral et sur l'importance de cette infrastructure en vue des Jeux du Canada présentés en 2013 à Sherbrooke.

Gary Caldwell et Sandrine Gressard-Bélanger croient ensuite qu'une plus grande activité économique en région assurerait la survie de l'aéroport.

Et pendant que Jean Rousseau lançait l'idée d'instaurer une

navette électrique permettant de relier un jour le centre-ville de Sherbrooke à l'aéroport, France Bonsant préférerait revenir sur le fait que son parti demeure le seul à proposer un financement à long terme pour les aéroports locaux.

Caldwell appuie Bonsant

À la toute fin du débat, Gary Caldwell, du Parti vert, a pour le moins surpris l'auditoire en invitant les électeurs à voter bien sûr pour son parti... ou sinon pour le Bloc québécois et France Bonsant plutôt que pour le NPD, les libéraux ou les conservateurs et ce, afin d'empêcher Stephen Harper de diriger un gouvernement majoritaire.

Cet appui à France Bonsant a semblé décourager plus particulièrement William Hogg, qui lui suggère plutôt de voter pour un parti qui pourrait remplacer celui qui est au pouvoir depuis cinq ans.

Si les opinions concernant les différents thèmes abordés divergeaient hier, les cinq candidats en sont toutefois venus à un consensus.

Tous semblaient d'accord pour dire que le 2 mai prochain, la population canadienne devrait se prévaloir de son droit de vote.

«Ne laissez pas les autres choisir pour un gouvernement que vous ne voulez pas!» a lancé la députée actuelle France Bonsant.

COLLECTE DES ORDURES AUX TROIS SEMAINES

51% des Sherbrookoïses en désaccord

GILLES FISETTE

SHERBROOKE — Une faible majorité de citoyens sherbrookoïses est en désaccord avec la décision de la Ville de Sherbrooke de repousser à trois semaines la collecte des ordures.

«La Ville aurait peut-être dû devancer sa campagne d'information», a lancé le président de Segma Recherche, Raynald Harvey, en rendant publics les résultats d'un sondage mené par sa firme pour le compte de La Tribune et d'Info Astral.

Selon ce sondage effectué auprès de 500 Sherbrookoïses entre le 14 et le 18 avril, au lendemain du débat des chefs, quelque 51 pour cent des répondants ont exprimé leur désaccord avec la collecte des ordures aux trois semaines, depuis le 1er avril.

Il s'agit là d'une légère baisse par rapport aux résultats d'une enquête réalisée en octobre 2010, lorsque cette nouvelle politique municipale a été déposée. À ce moment-là, 55 pour cent des personnes interrogées avaient dit être en désaccord.

Il reste qu'une majorité de citoyens s'exprime toujours contre cette cueillette aux trois semaines, ce qui a amené M. Harvey à avancer que la Ville



Une faible majorité de Sherbrookoïses sont en désaccord avec la décision de la Ville de Sherbrooke d'aller de l'avant avec la collecte des ordures aux trois semaines.

aurait dû devancer sa campagne d'information.

«Les politiciens doivent se méfier de ces irritants aux yeux de la population. Un irri-

tant peut passer mais une série d'irritants peut constituer une plateforme pour l'opposition», a-t-il rappelé.

Selon le sondage, les femmes

sont davantage en désaccord avec la nouvelle procédure que les hommes.

Le sondage indique par ailleurs que 47 pour cent des

personnes interrogées sont en accord avec la Ville. Ils étaient 43 pour cent en octobre 2010.

Divisés sur la relance de Mine Jeffrey

Par ailleurs, à une question portant sur la garantie de prêt pour la relance de la mine Jeffrey, à Asbestos, et sous-entendant l'exploitation de l'amiante, les citoyens de Sherbrooke sont passablement divisés, si on étend l'opinion des personnes interrogées à l'ensemble de la population.

Ainsi, le sondage révèle que 38 pour cent des répondants sont en accord avec l'octroi de cette garantie de prêt alors que 36 pour cent sont en désaccord. Il reste 26 pour cent d'indécis ou de refus de se prononcer.

«La position des Sherbrookoïses n'est pas étonnante en soi. Que les opinions soient partagées reposent sur le fait que Sherbrooke est relativement près d'Asbestos mais qu'il n'y a pas d'emplois qui sont directement reliés à l'amiante, à Sherbrooke. Plus on s'éloigne, plus les gens sont en désaccord. Et c'est pourquoi on obtient un taux de 72 pour cent contre cette garantie de prêt dans l'ensemble du Québec», a rapporté M. Harvey.

Serge Cardin refuse de pavoiser

«Ce qui compte, ce sont les bulletins dans l'urne, le jour du scrutin»

SHERBROOKE — Serge Cardin n'a pas sauté de joie en lisant le journal, hier matin.

Les résultats du sondage Segma Recherche sur les intentions de vote des Sherbrookoïses n'avaient rien pour le surprendre. Par contre, ils avaient de quoi perturber un peu le déroulement de sa campagne.

«Il y a un danger. Les sondages antérieurs le montrent. Le jour du scrutin, on n'a jamais atteint le résultat du sondage. On a toujours obtenu un score un peu plus bas. Un sondage qui te donne une telle avance peut démobiliser les troupes alors qu'il faut redoubler d'ardeur

dans les derniers jours», a expliqué M. Cardin.

Les intentions de vote, a-t-il ajouté, ne font élire personne. «Ce qui compte, ce sont les bulletins dans l'urne, le jour du scrutin».

Néanmoins, le candidat bloquiste se dit heureux des résultats mais «je les vois en toute humilité comme une preuve de satisfaction du travail accompli à ce jour».

Le sondage fait l'entier bonheur du candidat du NPD, Pierre-Luc Dusseault. Il se classe au deuxième rang, avec 15 pour cent des intentions de vote.

«C'est très encourageant. Ça montre que le NPD est bien

présent à Sherbrooke et qu'il est bien perçu comme une alternative intéressante. Les gens veulent quelque chose de nouveau. Je suis jeune et j'incarne la nouveauté», a-t-il expliqué.

Selon lui, la popularité du NPD ira en croissant au fil des prochains jours, d'ici les élections. Il est donc confiant dans les chances d'améliorer encore davantage sa performance.

Le candidat conservateur, Pierre Harvey, accueille les résultats du sondage avec flegme. Il en va autrement de ses deux filles qui, rapporte-t-il, ont pleuré en lisant *La Tribune*, mercredi matin. Elles

apprenaient que leur père ne recueillait que 9 pour cent des intentions de vote.

«Je les ai consolées en leur expliquant comment fonctionne les sondages et leur échantillonnage», a-t-il souligné.

«Il s'agit de 500 personnes. Et à un moment précis, il y a quelques jours déjà. Ce serait dire que 91 pour cent de la population souhaite demeurer dans l'opposition? Je ne le crois pas... En deux semaines, j'ai obtenu que le Bloc s'intéresse à l'aéroport alors qu'il dormait au gaz depuis douze ans. Imaginez ce qu'on ferait au pouvoir, dès le lendemain du scrutin du 2 mai», a-t-il ajouté.

De son côté, le candidat

libéral, Éric Deslauriers, prend le sondage avec un énorme grain de sel.

«Rappelez-vous que les sondages donnaient 18 pour cent des intentions de vote à Bruno-Marie Béchard et qu'il avait terminé avec 31 pour cent», lance-t-il.

«Le vrai sondage se tient le 2 mai... Sur le terrain, la perception est bonne. Il reste deux semaines de campagne», a-t-il rappelé.

Selon Segma Recherche, Éric Deslauriers recueille 9 pour cent des intentions de vote et devance par quelques dixièmes le candidat conservateur.

— Gilles Fiset



On a la **peinture** que vous cherchez

les peintures de **Armond** inc.

819 569-7095 • 800, rue du Conseil, Sherbrooke

Sherbrooke jeudi 21 avril 2011 - La Tribune

5

Fin de semaine de Pâques
(jeudi à lundi inclusivement)

Peinture à partir de

25,95 \$

le gallon

Un passeur d'immigrants condamné à 30 jours

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un «passeur»

d'immigrants de l'État de New York a été condamné hier à 30 jours de prison pour avoir fait entrer illégalement à la fron-

tière canadienne à deux ressortissants mexicains.
Gustavo Callejas aurait reçu 2000 \$ en argent comptant et

s'était fait promettre ou aurait exigé 1000 \$ supplémentaires pour conduire deux ressortissants mexicains vers «la terre

promise» du Canada.
La vigilance d'un citoyen de Magog a cependant permis de mettre à jour ce stratagème. Tant et si bien que Callejas a reconnu sa culpabilité hier devant le juge Serge Boisvert, de la Cour du Québec, au palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette de Sherbrooke.
Il était environ 4 h dans la nuit du 14 avril dernier lorsque la présence du véhicule de Callejas dans le stationnement du restaurant McDonald's a interpellé un citoyen de Magog.
«Le citoyen trouvait particulier qu'un homme lui demande la route pour Toronto avec des gens qui ne parlaient qu'espagnol dans son véhicule. Étant donné que le véhicule était immatriculé aux États-Unis, le citoyen a eu des doutes sur les intentions de ces personnes», explique la procureure aux poursuites criminelles fédérale M^e Myriam Lachance.

La police prévenue

Profitant de la présence d'agents de la Régie de police Memphrémagog au restaurant magogois, le citoyen leur a fait part de ses doutes.
«Les vérifications avec les postes de douanes a permis de constater qu'aucun véhicule correspondant au véhicule intercepté n'était entré au Canada. Les agents des services frontaliers du Canada ont ouvert une enquête», mentionne M^e Lachance.
Gustavo Callejas qui conduisait le véhicule a dit qu'il n'avait pas son passeport. Citoyen américain qui a servi pour l'armée américaine en Irak, il a été incarcéré en attendant sa comparution criminelle. Les trois autres personnes présentes dans le véhicule ont aussi été arrêtées.
Défendu par M^e Thomas Walsh, Callejas a plaidé coupable à l'accusation portée contre lui, soit d'avoir aidé d'autres personnes à contrevenir à la loi sur l'immigration en ne se présentant pas à un poste frontalier. Les deux avocats au dossier ont soumis au juge une suggestion commune de 30 jours supplémentaires de prison qui s'ajoutent aux sept jours déjà purgés.

«Il est assez rare que nous réussissons à faire condamner les passeurs d'immigrants», explique M^e Lachance.
Les passagers assis à l'arrière du véhicule, deux ressortissants mexicains, ont demandé d'être reçus réfugiés politiques.
L'enquête n'a pas pour l'instant permis d'établir à quel endroit le contact entre Callejas et les deux ressortissants mexicains a été établi.
Quant au passager avant du véhicule, un résident permanent aux États-Unis et d'origine colombienne, il a passé les sept derniers jours en prison.
Jonathan Gonzalez a plaidé coupable de ne pas s'être présenté à un poste frontalier. Défendu par M^e Caroline Saint-André, l'individu a été libéré étant donné que sa condamnation de huit jours de prison a été purgée en détention provisoire.

EQUINOX

CHEVROLET

MEILLEUR RENDEMENT ÉCONERGÉTIQUE SUR ROUTE, ET FIER DE L'ÊTRE.¹

AUX DEUX SEMAINES

158\$²

FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS

MISE DE FONDS

0\$

PRIX À L'ACHAT

25 799\$³

COMPRENANT TRANSPORT, TAXE DE CLIMATISATION, 750\$ DE RABAIS FIDÉLITÉ ET 1000\$ DE RABAIS ALTERNATIF À LA CARTE D'ESSENCE⁴

AUSSI OFFERT EN LOCATION

ÉPARGNEZ

20¢ / L

POUR 5000 LITRES⁴

GM

Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

5 ANS

160 000 KM*

* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

* ASSISTANCE ROUTIÈRE

* TRANSPORT DE COURTOISIE

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offreschevrolet.ca

6 La Tribune - Sherbrooke jeudi 21 avril 2011

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle Equinox LS T/A 2011 neuf (1F26R7A). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Equinox à TA 2011 de Chevrolet équipé d'un moteur I-4 ECOTEC de 2,4 L de série. Rendement énergétique selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 2. À l'achat, un total de 182 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement variable de 3% pour un terme de 84 mois, sur approbation de crédit. Exemple: basé sur un financement de 25 799\$ à un taux annuel de 3% et amortissement sur 84 mois, le paiement s'élève à 158\$ aux deux semaines. Le coût d'emprunt est de 2 864,86\$ et l'obligation totale est de 28 440\$. 3. Prix à l'achat, transport (1 450\$) et taxe de climatisation (100\$) compris. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Comprend un crédit de 1 000\$ alternatif à la carte d'essence et 750\$ de rabais fidèle. Offre en vigueur jusqu'au 2 mai 2011. Le rabais fidèle de 750\$ accordé aux propriétaires de véhicules GM (Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac) est compris à l'achat d'un nouveau véhicule admissible livré entre le 1^{er} février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. 4. À l'achat ou à la location de la plupart des véhicules GM 2011, neufs ou de démonstration, provenant des stocks d'un concessionnaire et livrés entre le 4 mars et le 2 mai 2011, et sous condition d'un paiement supplémentaire de 0,01\$, les clients reçoivent chez les concessionnaires participants une carte Prix préférentiel, qui permet d'économiser 0,20\$ par litre sur 5 000 L d'essence. Le rabais de 0,20\$ L, inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à partir de 72 heures après leur livraison. Les cartes sont valides dans les stations-service Petro-Canada participantes et ne sont pas monnayables. Petro-Canada est exploitée par Suncor Énergie. Marque de commerce de Suncor Énergie Inc. Utilisée sous licence. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmouetudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION

Un professeur défend les primes au rendement

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les primes au rendement versées dans les services publics, notamment dans les réseaux de la santé et de l'éducation, sont plus qu'utiles: elles sont nécessaires, fait valoir Jean-Maurice Trudel, professeur agrégé en gestion des ressources humaines à l'Université de Sherbrooke. «Si vous voulez attirer les meilleurs, il faut les attirer de la même façon qu'au privé.»

La Tribune l'a interrogé après avoir écrit que le commissaire de la CSRS Marcel Pinard a été blâmé pour avoir proposé de ne pas donner de prime de rendement au directeur général (maintenant à la retraite) Claude St-Cyr alors qu'il siège à un comité de la Centrale des syndicats du Québec, ce qu'il n'aurait pas précisé selon la plainte.

Le commissaire, qui a reçu un avertissement, a fait cette suggestion l'automne dernier, notamment dans le contexte des coupes budgétaires imposées par la loi 100. Selon nos informations, la plainte a été déposée par M. St-Cyr à la responsable de l'application du code d'éthique de la CSRS.

Dans les commissions scolaires, selon des données de l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires du Québec (ADIGECS), les directeurs généraux et les directeurs généraux adjoints peuvent recevoir une prime au rendement. Si on prend le cas d'un directeur général, par exemple, la prime (qui peut représenter jusqu'à six pour cent du salaire) est basée sur une évaluation réalisée par des commissaires.

«Chaque conseil des commissaires doit convenir avec le directeur général de la procédure à suivre et formuler des attentes en début d'année; c'est en fonction de ces attentes qu'il sera évalué», explique Serge Lefebvre, directeur exécutif de l'ADIGECS.

Rappelons qu'en vertu de la loi 100, les primes au rendement ne seront pas versées (sauf certaines exceptions) dans la fonction publique, dans les réseaux de la santé et de l'éducation pour les années 2010-2011 et 2011-2012.

«Si vous vous retournez quelques années auparavant, faire partie du gouvernement (NDLR: ou des services publics) voulait dire une sécurité d'emploi. Les gens étaient prêts à échanger la sécurité d'emploi pour un peu moins d'argent. C'est fini, ça! Les générations plus jeunes recherchent moins la sécurité d'emploi, elles veulent vivre leur vie différemment», fait valoir Jean-Maurice Trudel. De plus, ajoute-t-il, «les bons candidats sont recherchés par de nombreuses sources; ça inclut l'international.»

Aux yeux de Serge Lefebvre, la question des primes revient souvent sur le tapis. «Le débat actuel et annuel, c'est un peu fastidieux pour nos membres. Ils ne profitent pas d'avantages indus, ça fait partie de leurs conditions d'emploi. C'est comme si on demandait à des employés de renoncer à leurs vacances parce que l'industrie ne va pas bien.»

D'après Jean-Maurice Trudel, il faut être «novateur» pour trouver des critères permettant d'allouer ces bonis. Il convient cependant qu'ils peuvent être plus difficiles à déterminer dans les milieux

de la santé et de l'éducation, par exemple. C'est d'ailleurs ce qu'a observé le président de la CSQ, Réjean Parent, en entrevue mardi. La centrale s'est déjà prononcée contre les primes de rendement. «C'est peut-être plus difficile que des critères objectifs comme une augmentation de profit de 5 %. Mais difficile ne veut pas dire impossible...» lance M. Trudel.

Le professeur Trudel estime que les primes au rendement devraient être étalées sur un certain nombre d'années, et pas seulement une année.

Titulaire de la Chaire de

recherche en fiscalité et en finances publiques à l'UdeS, Gilles Larin souligne que les primes de rendement devraient s'appuyer sur deux critères: la performance et la rareté de la ressource.

«C'est l'excellence et la rareté qui sont les seuls critères pour verser une prime, mais trop

souvent, ce phénomène a été généralisé ou a fait l'objet d'abus, par exemple dans les banques aux États-Unis. Elles auraient fait faillite n'eût été de l'intervention de l'État. L'année suivante, après que le gouvernement eut injecté des milliards, les bonis étaient rendus au même niveau qu'avant.»

L'ÉVÈNEMENT SAUTE

JUSQU'À 70% DE RABAIS

LIQUIDATION D'INVENTAIRE

DU 16 AU 30 AVRIL LIQUIDATION D'INVENTAIRE

Rabais sur articles sélectionnés en magasin.
Applicable sur prix régulier, jusqu'à épuisement des stocks.

DESPRÉS LAPORTE

Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet

185, rue de la Burlington | 1 800 378-2620

RIEDEL THE WINE GLASS COMPANY

Villeroy & Boch 1748

All-Clad METALCRAFTERS LLC

LE CREUSET

MAXWELL & WILLIAMS DESIGNER HOMEWARES

ROYAL SELANGOR

Boutique Marie-Paule

POUR LES TAILLES DE 2 À 24 ANS
Des vêtements de style pour toutes occasions!

Nous payons les taxes pour vous jusqu'au 30 avril 2011.

Déménagé pour mieux vous servir au
1179, 12e Avenue Nord, Sherbrooke

Nouveaux propriétaires,
Sonia Gaudreau et
Raymonde Gagné

En opération depuis 45 ans,
1179, 12e Avenue Nord, Sherbrooke
819 346-9591

Douce Folie

BOUTIQUE DÉCO CADEAUX Depuis 1985

Vente de fermeture

Fin de bail

Jusqu'à **70%** de rabais

juste à temps pour Pâques, Chocolat Godiva

Plein d'idées cadeaux

- Cadres, lampes, chandelles, meubles d'appoint
- Décoration de Noël

Centre-ville
90, rue Wellington Nord
819 569 3893

La lionne de Brompton

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Le segment du sondage *La Tribune-Info Astral* portant sur la collecte des ordures ménagères aux trois semaines révèle que le conseil municipal n'a toujours pas franchi la barre des 50 pour cent d'adhésion chez les citoyens. Malgré les gains environnementaux et les économies annuelles de 1,5 M \$ qu'il clairotte depuis des mois.

À ce que je me souviens, aucun élu, ni le maire Bernard Sévigny ni ses 19 collègues du conseil municipal ou les quatre conseillers d'arrondissement, n'avait annoncé cette intention dans son programme électoral. Pas plus que celle d'éliminer le guichet de paiement à Hydro-Sherbrooke. Dans les deux cas, le conseil municipal est allé de l'avant sans l'aval de population, au nom d'une saine gestion.

«Je n'ai pas retrouvé dans votre programme électoral ce que vous proposez ce soir», s'est élevée lundi à l'hôtel de ville la conseillère Nicole Bergeron, en reprochant au maire Sévigny, à son cabinet ainsi qu'à la direction générale de la Ville d'avoir orienté les travaux de la Commission sherbrookoise des activités municipales pour signer malicieusement l'arrêt de mort des arrondissements.

«La gouvernance devrait être retirée de ce chantier compte-tenu que ça touche au décret et donc, à la décentralisation politique convenue au moment de la fusion», a-t-elle également fait valoir.

Le maire Sévigny a des arguments pour se défendre. D'autres enjeux économiques et politiques ont été abordés de front en débordant des

programmes électoraux et du cadre légal fixé lors du démarrage de la nouvelle ville de Sherbrooke, le 1^{er} janvier 2002.

La création d'arrondissements résulte effectivement de compromis des maires des anciennes villes de banlieue. Cette disposition particulière fait l'objet d'une protection particulière dans la charte de la nouvelle ville. Un vote favorable aux deux tiers des élus serait d'ailleurs nécessaire pour modifier ce «contrat social».

Cette rebuffade sanctionne le maire Sévigny, qui joue sur plusieurs tableaux.

Mais le décret n'a pas été non plus une barrière sacrée que dresse Mme Bergeron. La paternité d'Hydro-Sherbrooke a été changée sur le certificat de naissance sans débat électoral ou référendaire. Un litige de 250 millions de dollars a été résolu entre deux élections, sans mandat spécifique de la part de l'électorat. Sur le seul mandat très large de gouverner efficacement.

Rien n'empêche donc, ni légalement ni moralement, l'actuel conseil municipal d'inclure la question de la gouvernance dans la «révision du modèle» dont on aurait atteint les limites», selon ce qu'on lit dans le préambule de la Commission mise sur pied en cette dixième année d'existence de la ville qui n'est plus nouvelle.

L'impasse budgétaire appréhendée et maintes fois soulevée par le maire Sévigny rendrait l'exercice nécessaire. Or, les insinuations de Mme Bergeron à l'effet qu'il sera biaisé sont très sérieuses. C'est la vice-présidente du comité exécutif qui parle et qui attaque la crédibilité du maire et laisse planer des doutes sur sa bonne foi. À partir du moment où la troisième personne en autorité au sein de la hiérarchie politique municipale émet de pareilles réserves quant à l'honnêteté de la démarche, quel sera le niveau de confiance et d'engagement des gestionnaires et des employés municipaux?

Cette rebuffade sanctionne le maire Sévigny pour avoir joué sur plusieurs tableaux depuis qu'il est devenu chef du Renouveau sherbrookoise. Nicole Bergeron est parmi les quelques privilégiés à qui son parti a accordé l'immunité en

ne lui opposant pas d'adversaire lors de l'élection de 2008. On la disait sympathisante, proche de l'idéologie du parti qui a promis de délester les profits d'Hydro-Sherbrooke du budget d'opération de la Ville.

L'indépendance d'esprit met parfois la loyauté à rude épreuve. Le maire Sévigny a joué la carte de la diplomatie avec les 15 conseillers indépendants qui lui auraient fait subir l'humiliation lors de chaque vote, lui qui ne compte que sur quatre conseillers du Renouveau sherbrookoise pour l'appuyer.

Pour les bonnes ou les mauvaises raisons, la «lionne de Brompton» vient de rugir. Une charge si virulente, si agressive qu'elle oblige M. Sévigny à la réflexion: combien de fois peut-il ainsi risquer d'être attaqué par un membre de sa garde rapprochée? Plus l'échéancier électoral se rapprochera, plus les agendas particuliers se heurteront aux objectifs du chef de parti.

Or, évincer Nicole Bergeron de l'exécutif pour cette farouche dissidence serait la coiffer du titre de chef de l'opposition, un siège vacant actuellement à l'hôtel de ville.

Et ce serait peut-être aussi l'inviter à un duel à la prochaine élection...

Heureux les Sherbrookoïses? Pas tant que ça

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Sherbrookoïses ont tout ce qu'il faut pour être les citoyens les plus heureux au Canada... mais ils ne le sont peut-être pas tant que ça.

Après avoir été nommée la ville canadienne du bonheur par le *Canadian Centre for the Study of Living Standards* l'automne dernier, Sherbrooke se classe au 14^e rang des villes québécoises où les citoyens s'estiment le plus heureux, selon le palmarès 2011 de l'Indice relatif de bonheur (IRB).

D'après ce classement annuel, dévoilé en début de semaine, Sherbrooke arrive sous la moyenne québécoise et est notamment devancée par... Laval.

Comment expliquer ce paradoxe? Pourquoi Sherbrooke se classe au premier rang parmi 34 villes canadiennes d'un côté, et au 14^e rang sur 23 villes québécoises de l'autre?

Facile, répond Pierre Côté, fondateur de l'IRB et consultant en communication. La grande majorité des études du genre, comme celle du *Canadian Centre for the Study of Living Standards*, sont basées sur des indicateurs, affirme-t-il.

«Cette étude disait que Sherbrooke a le caractère le plus favorable pour rendre les gens heureux, mais on ne leur a pas demandé s'ils l'étaient vraiment, fait valoir M. Côté. La seule façon

valable de savoir si quelqu'un est heureux, c'est de le lui demander. Seul l'IRB le fait.»

Vérifications faites, l'étude canadienne était basée sur une vaste enquête de Statistique Canada au cours de laquelle 65 000 répondants ont notamment exprimé leur degré de satisfaction face à leur qualité de vie.

Le bonheur via Internet

L'IRB, qui en est à sa cinquième édition, est établi à partir de questionnaires dans lesquels les répondants auto-évaluent leur bonheur via Internet. Au cours de la dernière année, 12 268 internautes y ont participé. L'IRB moyen est établi en fonction de données comme le niveau de pauvreté, le statut familial, le revenu et l'emploi.

L'an dernier, Sherbrooke avait grimpé au 9^e rang de l'IRB. Cette année, la capitale des Cantons-de-l'Est dégringole au 14^e rang avec un IRB moyen de 75,9, tout juste sous la moyenne québécoise qui est de 76,1. Au classement cumulé des cinq dernières années, Sherbrooke arrive aussi au 14^e rang, cette fois sur 35 villes québécoises.

Classée deuxième l'an dernier, Victoriaville arrive cette année au 4^e rang (77,4) et Drummondville, au 17^e rang (75,6).

Sur cinq ans, Victoriaville demeure au 4^e rang et Drummondville se hisse au 7^e rang.

Les championnes, autant cette année que dans la classe-



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Après avoir été nommée la ville canadienne du bonheur par le *Canadian Centre for the Study of Living Standards* l'automne dernier, Sherbrooke se classe au 14^e rang des villes québécoises où les citoyens s'estiment le plus heureux, selon le palmarès 2011 de l'Indice relatif de bonheur.

ment cumulé, sont Sainte-Julie et Repentigny. Longueuil, Montréal et Saint-Eustache ferment la marche.

En novembre dernier, le *Canadian Centre for the Study of Living Standards*, en partenariat avec l'*Institute for Competitiveness and Prosperity*, avait nommé Sherbrooke comme étant «la» ville canadienne du bonheur. La région métropolitaine de

recensement de Sherbrooke (qui inclut Magog) arrivait au premier rang parmi 34 villes canadiennes. Sur le plan de la satisfaction, Sherbrooke glissait au 11^e rang.

L'organisme avait décortiqué des données recueillies par Statistique Canada pour son enquête annuelle sur la santé des communautés canadiennes. Ces données dataient de 2007-

2008. L'IRB pour ces années-là situait Sherbrooke en milieu de peloton, comme c'est encore le cas en 2011.

L'étude canadienne plaçait Trois-Rivières et Québec aux 3^e et 4^e rangs sur 34 villes, donc tout juste derrière Sherbrooke. Selon l'IRB cumulé sur cinq ans, ces deux villes arrivent respectivement aux 28^e et 25^e rangs sur 35 villes québécoises.

SONDAGE CROP-LA PRESSE

Les « vieux partis » prennent leur revanche

Le PQ, plus que Marois, gagne des points

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Après un congrès marqué par un appui record à son chef, le Parti québécois, plus que Pauline Marois, gagne des points dans l'opinion publique.

Selon un sondage CROP-La Presse, les nouvelles ne sont pas mauvaises pour autant pour le Parti libéral: les intentions de vote en sa faveur et son taux de satisfaction, qui étaient plutôt faibles, remontent un peu. Ce sont les tiers partis qui perdent des plumes.

L'enquête a été réalisée entre le 14 et le 20 avril auprès de 1000 répondants issus d'un panel web. Les résultats ont été pondérés. Elle tient compte en bonne partie de l'impact du congrès péquiste, qui s'est tenu du 15 au 17 avril.

Le PQ obtient 40 % des intentions de vote, après répartition des indécis. C'est un bond de 8 points par rapport à mars. Mais 40 % n'est pas un score exceptionnel pour le PQ, lui qui a déjà obtenu un tel appui l'automne dernier.

Mouvement de fond

Le PQ devance maintenant de 14 points le PLQ qui, à 26 %, gagne tout de même 4 points. Chez les francophones, le PQ (48 %, en hausse de 11 points) distance toujours largement le PLQ (20 %, un gain de 4 points). «Il y a un mouvement de fond vers un retour aux vieux partis», analyse le vice-président de CROP, Yuri Rivest.

Les autres partis ont perdu l'intérêt soudain qu'ils avaient en mars auprès de l'électorat. L'ADQ chute de 17 % à 13 % dans les intentions de vote. Québec solidaire se retrouve à 11 %, une glissade de 4 points. Et le Parti vert, à 5 %, a perdu



LA PRESSE CANADIENNE

Malgré un vote de confiance de 93 % samedi dernier, Pauline Marois n'est pas beaucoup plus populaire au titre de leader qui «ferait le meilleur premier ministre du Québec». À 20 %, elle retrouve son «niveau naturel».

la moitié de ses appuis du mois dernier.

D'après Yuri Rivest, «c'est comme si l'hémorragie est arrêtée» quant au taux de satisfaction à l'égard du gouvernement. Ainsi, 24 % des personnes sondées se disent très ou plutôt satisfaites, une augmentation de 4 points en un mois, de 8 par rapport à novembre. S'il reste élevé, le mécontentement passe sous la barre des 70 %. Il y a 69 % de très ou plutôt insatisfaits. Ils étaient 74 % en mars et 78 % en novembre.

Malgré un vote de confiance

de ses troupes de 93 % samedi dernier, Pauline Marois n'est pas beaucoup plus populaire au titre de leader qui «ferait le meilleur premier ministre du Québec». À 20 %, elle gagne certes 3 points, mais elle retrouve son «niveau naturel», celui qu'elle avait dans des sondages précédents, observe M. Rivest. «C'est un résultat faible si on compare avec les intentions de vote du PQ. Le congrès a eu un effet bénéfique plus sur le parti que sur Mme Marois.»

Les autres chefs sont stables au titre de meilleur premier

ministre: Jean Charest (16 %), Gérard Deltell (8 %) et Amir Khadir (8 %). Mais 26 % disent qu'aucun ne ferait le meilleur premier ministre et 20 % ne savent pas.

Pauline Marois a mis la souveraineté au premier plan lors du «congrès des crêpes», surnommé ainsi en raison d'une volte-face des délégués qui avaient opté pour l'unilinguisme dans l'affichage puis voté le contraire à la suite d'une intervention de la chef. L'aiguille du sondeur n'a pas vraiment bougé. Le Oui est à 42 %; le Non, à 58 %. (La Presse)

ADMINISTRATION DE LAVAL

Le PQ juge les preuves suffisantes pour enquêter

ALEXANDRE ROBILLARD

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le Parti québécois croit que le gouvernement dispose d'assez de preuves pour ordonner à son unité de lutte à la corruption d'enquêter sur l'administration du maire Gilles Vaillancourt à Laval.

Le porte-parole péquiste en matière d'affaires municipales, Daniel Rathé, a cité les déclarations de l'ancien ministre de la Justice péquiste Serge Ménard et du député libéral Vincent Auclair.

Tous les deux ont affirmé l'automne dernier que M. Vaillancourt leur a déjà offert une enveloppe d'argent.

Selon M. Rathé, ces éléments sont suffisants pour que le premier ministre Jean Charest mandate l'Unité permanente anticorruption (UPAC) et demande au maire de quitter temporairement ses fonctions.

«Il y a suffisamment de preuves, actuellement, pour que minimalement le premier ministre déclenche une enquête et demande au maire de se retirer temporairement durant le temps de cette enquête», a-t-il dit.

Le député péquiste a aussi répété de récents propos de l'ancien ministre libéral de l'Environnement Thomas Mulcair, à l'effet que M. Charest aurait intérêt à protéger M. Vaillancourt, en raison de l'importance de son appui lors d'élections provinciales.

Le ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil, a répondu en insistant sur l'importance de la présomption d'innocence.

GNR CORBUS

Confortablement installé



Série Infinity

GARANTIE 10 ANS GRATUITE*

OU

JUSQU'À 1 250 \$ DE RABAIS*
+ garantie limitée de 10 ans sur les pièces

Système central avec thermopompe jusqu'à 19 SEER et 9 HSPF.
*Valable jusqu'au 30 juin 2011



300 \$ DE RABAIS* + garantie limitée de 6 ans sur les pièces

Unité murale thermopompe Inverter jusqu'à 23 SEER et 10 HSPF (Energy Star).
*Valable jusqu'au 30 juin 2011



- GÉOTHERMIE
- SYSTÈME CENTRAL
- UNITÉ MURALE
- THERMOPOMPE
- ÉCHANGEUR D'AIR
- PLANCHER CHAUFFANT

GNRCORBUS.COM
SHERBROOKE

819 564-2300

les experts à votre service



R.B.Q. : 2238-9480-25

Faire mieux



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Le bilan routier québécois s'améliore indéniablement, selon les données de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), mais certaines indications démontrent la nécessité de resserrer encore davantage les règles du jeu pour les jeunes conducteurs et les récidivistes de l'alcool au volant.

Allons-y d'abord par les bonnes nouvelles: à l'échelle du Québec, le nombre de décès sur les routes en 2010 a été de 487, soit 29 de moins qu'en 2009, le plus bas des 60 dernières années.

Il s'agit d'une diminution de 22 pour cent par rapport à la moyenne des années précédentes.

En Estrie, toutefois, le bilan est négatif: 29 personnes ont perdu la vie sur les routes de la région en 2010, soit 10 de plus qu'en 2009.

Pour donner un exemple des progrès accomplis depuis quatre décennies dans la province, il suffit de rappeler qu'en 1973, on dénombrait plus de 2200 morts sur les routes alors que le Québec ne comptait que deux millions de véhicules immatriculés, contre six millions aujourd'hui!

En revanche, le nombre de blessés graves a augmenté de 2,8 pour cent entre 2009 et 2010.

De plus, les jeunes de 15 à 24 ans représentent 25 pour cent des victimes de la route, alors qu'ils forment seulement 10 pour cent des automobilistes.

D'autres données donnent également froid dans le dos: en 2010 pas moins de 19 cyclistes sont morts, quatre de plus qu'en 2009, et 59 piétons sont décédés.

On aura beau dire que le bilan routier du Québec est positif, une telle hécatombe est inadmissible dans une société civilisée.

Le gouvernement a certes adopté des mesures pour réduire le nombre d'accidents sur les routes, dont l'imposition d'amendes plus élevées pour les excès de vitesse, des sanctions plus sévères pour l'alcool au volant et l'interdiction du téléphone portable au volant.

Québec entend également augmenter le nombre de radars photo sur les routes et resserrer les règles pour l'attribution du permis de conduire.

Mais d'autres mesures sont nécessaires pour modifier les comportements au volant.

L'introduction des cours de sécurité au volant dans les

écoles, tout comme la mise en place d'un programme d'éducation continue des conducteurs, tel qu'envisagé par la Table de sécurité routière, sont des mesures qui seraient tout à fait appropriées.

Parce qu'il faut faire mieux

Noirceur pétrolière

Un an après l'explosion de la plateforme pétrolière DeepWater Horizon dans le golfe du Mexique, la nappe de pétrole a disparu mais l'impact environnemental de cette catastrophe reste à établir.

Une partie des 4,9 millions de barils déversés entre le 20 avril et le 15 juillet, lorsque le puits a été colmaté, a été brûlée en mer, pompée ou disséminée à l'aide de dispersants chimiques.

Mais les spécialistes et les autorités gouvernementales ne sont pas en mesure de dire combien de pétrole reste dans les profondeurs du golfe, ni ce qu'il en est advenu exactement.

Déjà mal en point, l'écosystème fragile du golfe a subi un stress énorme, peut-être irréparable.

Cela sans compter la multitude de drames humains que les quelque quatre milliards \$ versés en indemnisation par BP jusqu'ici n'ont pu empêcher: les pêcheurs de la Louisiane et du Mississippi peinent à écouler leur stock, d'autres ont été réduits à faillite et l'économie de la région reste fragile.

On a bien sûr resserré certaines mesures de sécurité pour les opérations en mer, mais sans remettre en question les forages en eau profonde, qui viennent d'ailleurs de reprendre: l'Amérique est accro au pétrole.

Pour l'industrie pétrolière, les affaires continuent donc comme avant.

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca

Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8.

PREMIER ANNIVERSAIRE DE LA MARÉE NOIRE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Le registre des armes à feu sauve des vies

Le registre des armes à feu demeure un sujet majeur de cette campagne électorale. Lors du débat des chefs, le bloquiste Gilles Duceppe et le libéral Michael Ignatieff ont réaffirmé leur confiance dans les forces policières, qui témoignent de l'utilité du registre. Le chef du NPD, Jack Layton, reste ambigu: il est personnellement en faveur du registre mais n'en fait pas une ligne de parti. Quant à Stephen Harper, sa position consiste à nier, comme d'habitude, l'efficacité du registre, affirmant que le problème de la violence due aux armes se limite aux grandes villes et aux trop nombreuses tueries. Il est temps de rétablir la vérité: le registre sauve des centaines de vies par année. Sur la base de rapports du Juristat, de l'Institut National de Santé Publique du Québec, du Vérificateur Général du Canada et d'autres organismes reconnus, il est possible de reconstituer le portrait qui suit.

Depuis l'entrée en vigueur des diverses mesures de la loi sur le contrôle des armes, dont le registre est l'élément essentiel, il y a près de 300 décès de moins par année: soit autour de 250 suicides

et 50 homicides évités. En raison de leur accessibilité, les fusils et les carabines sont le type d'armes à feu qui est le plus souvent utilisé lors de suicides et d'homicides conjugaux. Il n'y a pas que les armes de poing qui soient dangereuses si elles se retrouvent entre de mauvaises mains.

Suicides

Ce n'est pas parce que leur arme est enregistrée que les suicidaires ne l'utilisent pas, mais bien parce que grâce au registre, sur recommandation d'un proche ou d'un professionnel de la santé, elle leur a été retirée.

Homicides conjugaux

En 1995, 25 femmes étaient abattues par leurs conjoints. En 2007, il y en a eu 9. Bien qu'on ne puisse pas empêcher tous les drames conjugaux, on peut en réduire l'impact en retirant les armes à feu d'une demeure.

Homicides non-conjugaux

En ce qui concerne les homicides non-conjugaux, bien que les criminels n'enregistrent pas leurs armes, l'historique que contient le registre permet de les retracer à partir d'anciens propriétaires.

Irritant pour les propriétaires

L'irritant principal causé par le registre provient de la criminalisation du non-enregistrement d'une arme à feu. Le gouvernement devrait modifier cet aspect pour introduire une responsabilisation des propriétaires par étape.

Coûts

Le gouvernement répète toujours que le coût initial du registre n'est pas justifiable. Qu'il enquête et punisse les responsables s'il pense que le 1,5 G \$ dépensé sur dix ans peut être récupéré, mais qu'il préserve le résultat de cet investissement pour la sécurité publique.

Même si le gouvernement essaie par tous les moyens de dissimuler ces faits, tous ceux et celles qui ont connu une victime des armes à feu doivent continuer à se battre pour les faire connaître. Parce que nous avons le droit de voter en possession de tous les faits.

Stéphane Rouillon

Ingénieur et témoin des événements du 6 décembre 1989 à l'École polytechnique de Montréal

ACCUSÉ D'AVOIR TUÉ SES DEUX ENFANTS

Le Dr Guy Turcotte a admis les faits à un ambulancier

CHRISTIANE DESJARDINS

SAINT-JÉRÔME — Stéphane Gagnon, préposé aux bénéficiaires à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, a eu toute une surprise quand la couverture qui recouvrait le visage du patient arrivé en ambulance a été enlevée, vers midi, le 21 février 2009. Cet homme, qu'on disait intoxiqué et qui venait de tuer ses deux enfants, était le Dr Guy Turcotte, un cardiologue qui travaillait à l'hôpital depuis six ou sept ans.

«Câlice, qu'est-ce que t'as fait?», s'est exclamé M. Gagnon, après avoir fait les manoeuvres et les soins d'usage.

«J'ai tué mes enfants», a répondu M. Turcotte avant d'ajouter qu'il l'avait fait à 20 h. « Mon fils dormait dans son lit. Je l'ai poignardé. » Plus tard, M. Turcotte a dit qu'il aimait son fils, qu'il était son meilleur ami.

C'est ce que M. Gagnon a raconté hier au procès de Guy Turcotte, au palais de justice de Saint-Jérôme. M. Turcotte, qui

a 39 ans aujourd'hui, est accusé des meurtres prémédités de ses deux enfants, Olivier, 5 ans, et Anne-Sophie, 3 ans. Le drame s'est produit dans la maison de Piedmont que M. Turcotte louait depuis un mois, soit depuis sa séparation de sa conjointe, Isabelle Gaston.

Pas de contention

M. Gagnon pense que M. Turcotte se cachait volontairement le visage dans la couverture grise, à son arrivée à l'hôpital.

Par la suite, il a en quelque sorte donné des directives pour ses propres soins. « Il a dit qu'il ne voulait pas de contention, qu'il n'allait pas faire de trouble. Il a dit qu'on n'avait pas besoin de faire tel ou tel test, car sa vie n'était pas en danger. Il a dit qu'on pouvait le mettre dans le corridor, pour aller s'occuper des autres patients. »

Selon le souvenir de Stéphane Gagnon, M. Turcotte pleurait parfois, il avait souvent les yeux mi-clos, mais répondait aux

questions. Il n'avait pas pris de drogue ni d'alcool. Il disait avoir pris des Tylenol (possiblement une bouteille). Plus tard, il a cependant avoué qu'il avait bu du liquide lave-glace.

C'est à ce moment que M. Gagnon a demandé à M. Turcotte ce qu'il avait fait, et que ce dernier lui a répondu qu'il avait tué ses enfants. Peu après, une infirmière est venue dire à M. Gagnon qu'il ne pouvait discuter de cela avec M. Turcotte, étant donné qu'il n'avait pas d'avocat. (La Presse)

LES SPÉCIALISTES
DE L'ÉLECTROMÉNAGER

CÉLÉBREZ PÂQUES EN GRAND!

DU 18 AU 25 AVRIL

NOUS BATTRONS N'IMPORTE QUEL PRIX

Pour un temps limité, obtenez GRATUITEMENT une GARANTIE LIMITÉE de 10 ans, EXCLUSIVE aux Spécialistes de l'électroménager!

GARANTIE LIMITÉE 10 ans*

1769\$

Ensemble 4 morceaux INGLIS

GARANTIE LIMITÉE 10 ans*

899\$

Laveuse/sècheuse MAYTAG

GARANTIE LIMITÉE 10 ans*

*Garantie limitée de 10 ans dans le cas présent, sur la laveuse seulement.



NOUS RACHETONS VOS VIEUX ÉLECTROMÉNAGERS selon notre charte (À l'achat d'appareils neufs)

Promotion en vigueur sur appareils sélectionnés en inventaire. Quantité limitée. Achat de vos vieux électroménagers selon notre charte, à l'achat d'appareils neufs. Financement Accord D sujet à l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Certaines conditions s'appliquent. *Garantie limitée de 10 ans sur marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

NOUS OFFRONS LES PLUS GRANDES MARQUES Amana JENN-AIR GE FRIGIDAIRE BOSCH Inglis Whirlpool MAYTAG KitchenAid LG Electrolux

Les Specialistes.net

**3 ADRESSES
À SHERBROOKE**

• 225, Wellington Sud
819 563-0563 poste 2

• 316, des Érables
819 563-0563 poste 3

• Centre de liquidation : 352, Wellington Sud
819 563-0563 poste 4

• Drummondville • Granby • St-Hyacinthe • Trois-Rivières • Victoriaville

 S&P/TSX 13897,48 160,65	 TSX CROISSANCE 2262,89 29,49	 \$ CAN 104,90 US 0,35 ¢ US	 DOW JONES 12453,54 186,79	 S&P 500 1330,36 17,74	 NASDAQ 2802,51 57,54	 OR US 1498,90 \$ 3,80 \$	 PÉTROLE 111,45 \$ US 3,17 \$ US
---	---	---	--	--	---	---	--

Le produit intérieur brut du Québec bondit

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le produit intérieur brut (PIB) du Québec a crû de 0,9 pour cent de décembre à janvier, ce qui est près du double de la progression enregistrée dans l'ensemble du Canada pendant la même période, soit 0,5 pour cent.

Cependant, sur une période d'un an, de janvier à janvier, la croissance de l'économie québécoise s'est limitée à 1,9 pour cent alors qu'elle a atteint 3,3 pour cent dans l'ensemble

du Canada, a indiqué hier l'Institut de la statistique du Québec.

De janvier à décembre 2010, l'économie québécoise a progressé de 2,8 pour cent, tandis que dans l'ensemble du Canada, la croissance s'est élevée à 3,3 pour cent.

Importantes hausses

En janvier, au Québec, les hausses les plus importantes ont été enregistrées dans les secteurs de la fabrication (+ 4,3 pour cent), des services

publics (+ 1,5 pour cent), de la construction (+ 0,1 pour cent), du commerce de gros (+ 1,4 pour cent), ainsi que dans les services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement (+ 1,4 pour cent).

Les secteurs qui ont connu les reculs les plus marqués ont été le commerce de détail (- 0,8 pour cent), les administrations publiques (- 0,2 pour cent), ainsi que les soins de santé et l'assistance sociale (- 0,2 pour cent).

«À n'en pas douter, l'accélération de la croissance économique du Québec au début de 2011 est liée à la performance récente des exportations», a commenté l'économiste Marc Pinsonneault, de la Banque Nationale, dans une note.

Pas soutenable?

«Cela dit, il est possible que la progression de janvier ne soit pas soutenable, comme le suggèrent la baisse des ventes manufacturières en février et la diminution de l'emploi en

mars, a-t-il ajouté. Au premier trimestre, les mises en chantier sont demeurées au même niveau qu'au quatrième trimestre, mais les ventes de maisons existantes ont diminué, ce qui se reflétera sur l'industrie des services immobiliers.»

M. Pinsonneault prévoit néanmoins que le Québec affichera une progression de 3,5 pour cent de son PIB en rythme annuel au premier trimestre, soit sensiblement la même croissance que l'ensemble du Canada.

**GALA
RECONNAISSANCE
ESTRIE
2011**

Gagnant « Commerce de détail »

Imprimez la
vie!



LA CARTOUCHERIE

Cartouches ■ Imprimantes
Copieurs ■ Papiers spécialisés

819 • 565 • 3006
www.lacartoucherie.com

Détaillant autorisé :

Panasonic

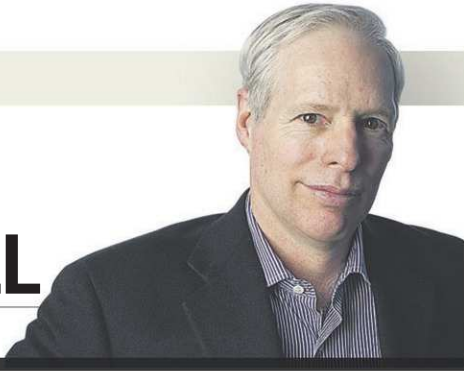
KYOCERA

SAMSUNG

Les fines herbes de M. Trudeau

PIERRE DUHAMEL

Collaboration spéciale



En 1984, Gérard Trudeau a quitté un emploi prestigieux à la Communauté urbaine de Montréal pour faire pousser de la coriandre et du basilic sur des terres occupées par sa famille depuis 1850.

«Au début, les installations étaient très modestes. Je conduisais seul mon vieux tracteur. Personne ne connaissait les fines herbes. On appelait ça des «épices» et elles étaient obligatoirement séchées», dit-il.

Marvini, une entreprise de Saint-Mathieu de Beloeil, emploie aujourd'hui une soixantaine de personnes au Québec et ses revenus dépassent les 10 millions de dollars. Pour assurer l'approvisionnement annuel de ses clients, l'entreprise s'est dotée en 1985 d'installations en République dominicaine où travaillent une centaine de personnes.

«La concurrence et les exigences des chaînes d'alimentation nous stimulent et nous forcent à innover. C'est la seule façon de jouer dans les grandes ligues.»

En plus de cultiver du persil, du thym et autres herbes, elle fabrique plus d'une trentaine de trempettes, de pestos et d'aromates sous le nom de Marvini, en plus de commercialiser des légumes asiatiques comme le bok choy sous l'étiquette de Fermes Trudeau.

Gérard Trudeau voyage à travers le monde depuis plus de 20 ans à la recherche de nouveaux produits et de nouvelles idées. «Nous voulons offrir une expérience culinaire et les produits les plus accessibles», dit-il.

L'entreprise consacre 5 % de ses revenus à la R&D. Cela lui a permis de développer toute une gamme d'aromates qui seraient uniques au monde. «La concurrence et les exigences des chaînes d'alimentation nous stimulent et nous forcent à innover. C'est la seule façon de jouer dans les grandes ligues.»

«Les grandes ligues», ce sont les grandes chaînes américaines comme Kruger, les services de restauration collective en milieu de travail comme Sysco Food Service ou en-

core les 1800 restaurants de la chaîne Darden qui exploite les bannières Season 52, Olive Garden et Red Lobster, autant d'endroits où les produits Marvini sont vendus ou utilisés. «On veut être partout aux États-Unis d'ici deux ans», dit-il.

Pour mener l'offensive, Gérard Trudeau participe à six grandes expositions alimentaires chaque année où il fait connaître personnellement ses produits. «Les acheteurs aiment ça voir les patrons. Je veux voir comment les clients potentiels réagissent.»

Lors de sa création, l'entreprise s'appelait «Fines herbes de chez nous». Il fallait changer de nom pour percer les marchés ontariens et américains. Marvini est une contraction du nom des deux fils de Gérard Trudeau, Martin et Vincent, tous les deux impliqués dans l'entreprise.

Gérard Trudeau, très actif dans le mentorat, prodigue ses conseils en plus de donner un coup de main. «Le transfert des connaissances d'une génération à une autre, c'est fondamental, dit-il. Il faut y mettre le temps.» (La Presse)

GÉRARD TRUDEAU

SON IDÉE

Cultiver des fines herbes et des légumes exotiques pour les marchés québécois et mondiaux.

SES PARENTS

Je suis sur la terre de mon arrière-grand-père. Mon père était un producteur de lait.

SES ÉTUDES

À HEC Montréal pour devenir comptable agréé.

SA DEVISE

On peut produire n'importe quoi et vendre n'importe où.

PRINCIPALE QUALITÉ

Persévérant, discipliné et j'ai beaucoup d'entregent.

PRINCIPAL DÉFAUT

Parfois je m'emporte un peu.

HABITUDE DE TRAVAIL

Je suis matinal et je ne compte pas les heures.

CE QUI LE REND HEUREUX AU TRAVAIL

Voir mes fils se développer en affaires.

LES PROCHAINES ANNÉES LUI PERMETTRONT DE...

Transférer mes connaissances grâce au mentorat.

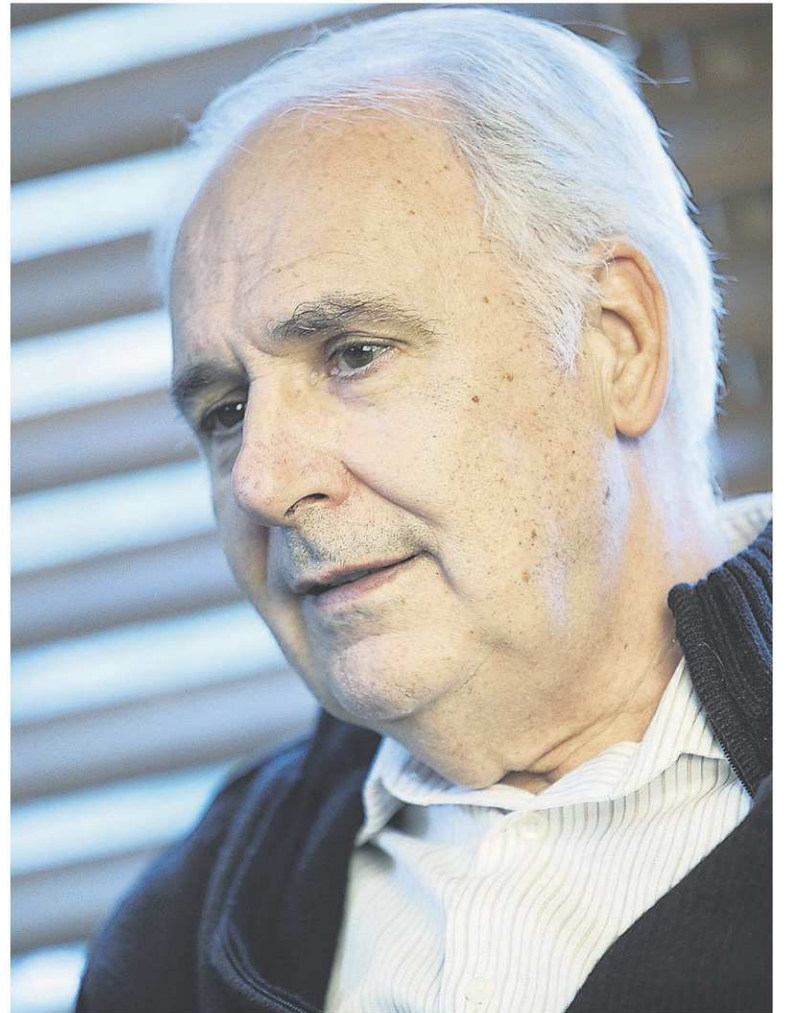
1
IDÉE
POUR
GAGNER

L'OPINION DE L'EXPERT

André Coutu,
Président-directeur général
Groupe Export agroalimentaire

«La mondialisation des marchés force les entreprises exportatrices du Québec à faire preuve de beaucoup d'ingéniosité et d'audace. L'entreprise doit continuellement investir en recherche et développement afin de mettre en marché des produits innovants et facile d'utilisation.

C'est le cas de Marvini, qui a compris cette règle obligatoire menant au succès. L'entreprise fût d'ailleurs récompensée lors du SIAL Montréal en 2009 pour l'aspect innovant de ses produits (Prix Tendances et Innovations). »



ÉRIC DESABRAIS

RÉDUIRE LES RISQUES À L'INTERNATIONAL, ÇA SE PRÉVOIT.

À ne pas manquer cette semaine, Simon Jacques, vice-président, International, Banque Nationale Groupe financier, offre cinq conseils pour réduire les risques financiers des décideurs qui se lancent à l'international.

lesdecideurs.ca

ET ACTION!



CONCOURS

Gagnez un forfait V.I.P. de perfectionnement à l'École d'Entrepreneurship de Beauce. Faites vite, le concours prend fin le 28 avril.



BANQUE NATIONALE
GROUPE FINANCIER

Contrats de 30,3 millions \$ pour CVTech

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'action du Groupe CVTech s'est appréciée de plus de huit pour cent, hier, après que l'entreprise de Drummondville eut annoncé l'obtention, par sa filiale américaine Riggs Distler & Company, de nouveaux contrats évalués à 30,3 millions \$.

Dans un premier temps, la valeur d'un contrat qui fait déjà partie du carnet de commandes de CVTech a été majorée de plus de 12,5 millions \$ US. Le contrat, porte sur l'entretien de réseaux souterrains de distribution d'électricité et s'étalera jusqu'à la fin de l'année 2016.

Un fournisseur d'électricité du New Jersey a par ailleurs accordé à Riggs Distler un contrat de quatre ans, d'une valeur de plus de 6 millions \$ US, pour l'installation d'infrastructures électriques souterraines.

L'entreprise a aussi obtenu de nouveaux contrats totalisant 6,8 millions \$ US en vue de fournir des services pour les réseaux de transmission et les postes électriques de sociétés de services publics du New Jersey et de la Pennsylvanie.

Enfin, un producteur d'électricité a octroyé à Riggs Distler deux nouveaux contrats mécaniques évalués à 5 millions \$ US.

Le bénéfice d'Apple bondit

NEW YORK — Le géant américain de l'informatique Apple a dévoilé hier de nouveaux résultats trimestriels sensationnels, affichant un bénéfice quasiment deux fois plus important que celui de l'an dernier.

Le bénéfice net d'Apple pour le trimestre terminé en mars s'est établi à 5,99 milliards \$ US, soit 6,40 \$ US par action, ce qui représente une hausse de 95 pour cent par rapport à celui de 3,097 milliards \$ US, ou 3,33 \$ US par action, affiché un an plus tôt.

Les analystes interrogés par la firme FactSet tablaient en moyenne sur un bénéfice de 5,37 \$ US par action.

Le chiffre d'affaires a grimpé de 83 pour cent à 24,7 milliards \$, contre 13,5 milliards \$ US l'année dernière. Les analystes estimaient qu'il s'établirait à 23,4 milliards \$ US.

La croissance des résultats a été portée par la vente de 18,65 millions de téléphones intelligents iPhone, des millions de plus que ce à quoi s'attendaient les analystes. Les ventes de la tablette électronique iPad se sont toutefois établies à 4,69 millions, une déception pour les analystes, qui s'attendaient à un chiffre beaucoup plus élevé. Cela pourrait être attribuable aux quantités disponibles limitées de la nouvelle version du iPad — le iPad 2 —, lancé le mois dernier.

— Associated Press

Plus de 30 ans
à **prendre soin** de
votre environnement



Fertilisation de pelouse • Service horticole • Aération de pelouse
Terreautage • Fertilisation par injection pour haies et arbustes



5\$ de rabais
Aération
de votre pelouse

1 coupon par promotion
Applicable à l'achat de 4 traitements de pelouse

5\$ de rabais
Traitement de chaux
avec calcium pour
votre pelouse

1 coupon par promotion
Applicable à l'achat de 4 traitements de pelouse

819 846-4017
bruneau.fils@cgocable.ca

2496114

Cordonnerie
Tremblay
chaussures
depuis 1910

Venez voir nos collections
printemps-été



Dépositaire des marques



täos



Hush Puppies



330, rue King Ouest, Sherbrooke

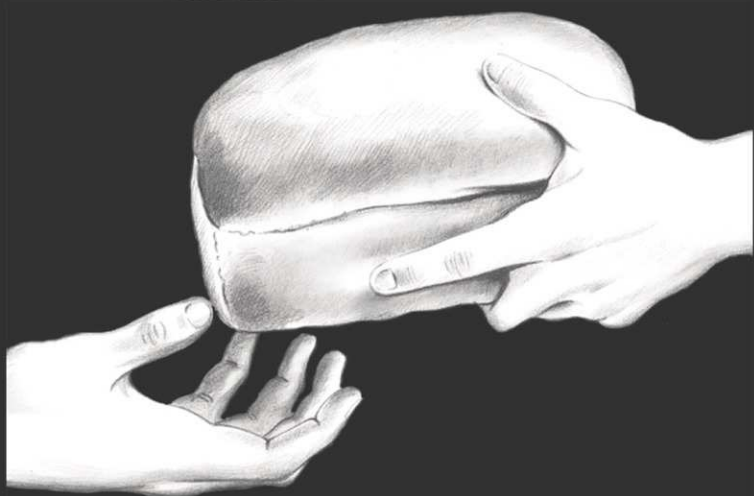
À noter que nous sommes fermés les dimanches.

Face à la
Place de la Cité



2523743

49^e Vendredi saint
Campagne
du pain partagé



Si aucun sollicitateur n'a frappé à votre porte à midi,
téléphonez (pour Sherbrooke) au quartier général :
819 432-1447

Don suggéré : 5,00 \$
Objectif : 220 000 \$

le 22 avril seulement

www.caritas-estrie.org



Partenaire de la Campagne du pain partagé

Président
d'honneur

M. Normand Groleau
Directeur de Estrie Aide



Porte-parole des districts



M. Noël Duplessis
Région de Coaticook



M. Gilles Lachance
Région de Magog-Stanstead



M. Guy Bisson
Région de Valcourt,
Richmond et Windsor



Mme Évangéline Forget
Région de Weedon,
East Angus et La Patrie



M. Gérald Robert
Région de Sherbrooke
Nord et Ouest



M. Pierre Grimard
Région d'Asbestos,
Wotton et Danville



M. Gaston Denis
Région de Lac-Mégantic



Mme Jocelyne Laflamme
Région de Sherbrooke
Est et Stoke

**Les dons recueillis seront redistribués
à des organismes partout en Estrie**

Cascades investit 3,5 M \$ dans son usine Forma-Pak

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

KINGSEY FALLS — Le président et chef de la direction des Cascades, Alain Lemaire, a inauguré, hier, une nouvelle machine destinée à la fabrication de produits en pâte moulée à son usine Forma-Pak, de Kingsey Falls. Le déménagement de la pièce d'équipement, qui se trouvait dans une usine désaffectée de Brandford en Ontario, et les améliorations qui ont été apportées représentent un investissement de 3,5 millions \$.

«Si on veut vendre nos produits et bien faire sur le marché de l'exportation, on n'a pas le choix d'être très performants. Nous n'avons plus d'avantages compétitifs comme à l'époque où le dollar était à 60 sous et maintenant le monde asiatique nous rentre dedans. Les entreprises qui n'investissent pas sont peu à peu condamnées à fermer», a affirmé l'homme d'affaires.

Selon le chef de l'exploitation de Cascades, Mario Plourde, ça fait déjà un bon moment que l'entreprise envisageait l'amélioration de Forma-Pak. L'usine qui compte une trentaine d'em-



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

On aperçoit le président et chef de la direction des Cascades, Alain Lemaire, le chef de l'exploitation de Cascades, Mario Plourde, et le directeur de l'usine Forma-Pak de Kingsey Falls, Christian Tisluck.

ployés a toujours été profitable et le marché de la pâte moulée en est un où Cascades tire bien son épingle du jeu.

La consommation d'alvéoles pour le transport des oeufs en vrac et de portes-gobelets pour les boissons de restauration rapide n'ont pas diminué contrairement à d'autres secteurs du monde des pâtes et papiers.

«Un investissement à Kingsey Falls était logique, c'est un endroit où on a toujours eu du succès. Cet investissement est un peu un retour de balancier envers nos employés. Nous avons le choix de construire une nouvelle usine, mais nous avons opté pour la solution la moins dispendieuse. Nous sommes plus à l'étroit, mais ça

fonctionne quand même très bien», a-t-il dit.

La plus grande partie de l'investissement a été réalisée en 2010 et la nouvelle machinerie est présentement en rodage. Elle fonctionne à mi-régime et produit environ 60 millions d'unités par année. Lorsqu'elle sera à maturité, on aura procédé à l'embauche d'une dizaine d'employés supplémentaires.

Un nouveau produit

M. Plourde a profité de l'occasion pour lancer un nouveau porte-gobelets destiné aux entreprises de restauration. Plus rigide et plus léger, il sera possible d'en transporter 20 pour cent plus dans un même camion, ce qui représentera une diminution de l'empreinte environnementale et des frais de transport. Environ 50% des porte-gobelets produits chez Forma-Pak sont destinés à l'exportation et plusieurs autres sont vendus en Ontario.

«Nous croyons que ce nouveau produit a les atouts nécessaires pour intéresser nos clients actuels et pour nous permettre d'accentuer notre part de marché», a conclu le chef de l'exploitation.

Percée dans le mouchoir

KINGSEY FALLS — En marge de l'inauguration d'un nouvel équipement chez Forma-Pak, le président et chef de la direction de Cascades, Alain Lemaire, a annoncé que son entreprise procédait à l'installation d'une nouvelle pièce de machinerie dans son usine du Groupe tissu, également à Kingsey Falls, afin d'améliorer sa position dans le domaine du papier-mouchoir.

Cet équipement a été importé de Corée et on devrait être en mesure d'amorcer son rodage dans environ trois semaines. «Cet investissement nous permettra de rivaliser avec les grands de ce monde dans le domaine du papier-mouchoir en boîtes», a dit M. Lemaire.

Pour l'instant, Cascades se concentre surtout dans la fabrication de mouchoirs vendus en sachets de format sac à main. Pour ce faire, la multinationale reçoit notamment un coup de pouce de Conversion Kingsey, une entreprise de Danville qui a relancé ses activités à petite échelle après l'incendie qui lui avait fait fermer ses portes temporairement en août 2009.

«Ce format est très populaire, notamment dans les pharmacies. Ils se glissent facilement dans les sacs à main et les gens aiment pouvoir les trainer partout», a expliqué M. Lemaire.

— Yanick Poisson

LE TOUT NOUVEAU X1 EST ENFIN ARRIVÉ !

L'attente est enfin terminée...
Venez dès maintenant
le découvrir et
réserver le vôtre !

Caractéristiques :

- moteur 4 cylindres de 2 litres turbocompressé
- puissance de 241 chevaux et 258 livres de couple
- 0-100 km/h en seulement 6,7 secondes
- consommation de 6,4 litres/100 km (route)
- système de traction intégrale xDrive
- boîte automatique à 8 rapports
- phares antibrouillard
- climatisation automatique 2 zones, vitres électriques, régulateur de vitesse, verrouillage électrique des portes, dossier arrière rabattable 40/20/40, etc, etc...



BMW X1

À partir de
39 995 \$*

Location 48 mois
475 \$**

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com
Ouvert samedi

* Transport et préparation inclus. Taxes en sus. ** En location, allocation de 20 000 km/an, 5 000 \$ comptant ou échange équivalent, taux de 5,9 %, résiduel de 18 480 \$. Taxes en sus. Sujet à approbation de crédit par les Services financiers BMW Canada. Photo présentée à titre indicatif seulement.

Archambault changera d'adresse

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le magasin Archambault devrait bientôt changer d'adresse. Selon ce que

La Tribune a appris de plusieurs sources, le disquaire emménagera fort probablement dans une partie de l'ancien Future Shop dans un avenir rapproché. Une pharmacie Uniprix pourrait ouvrir ses portes dans les locaux actuels d'Archambault.

Établi depuis longtemps sur la rue des Érables, près du Zellers du Carrefour de l'Estrie, le magasin Archambault dispose de très peu de cases de stationnement, ce qui fait bien souvent rager les clients.

Le commerce spécialisé dans la vente de disques et de livres devrait déménager dans la partie gauche de l'ancien Future Shop, non loin du magasin Sears et de l'autoroute 410.

La superficie du local, présentement vacant, est sensiblement la même que le magasin Archambault actuel, soit environ 10 000 pieds carrés. Les

dizaines de cases de stationnement directement adjacentes au local représentent un avantage majeur.

Remplacé par Uniprix ?

Selon nos informations, la chaîne Uniprix songerait à implanter une pharmacie dans le magasin Archambault actuel. La présence de nombreuses résidences pour personnes âgées dans ce secteur y est sans doute pour quelque chose. Présentement, la seule pharmacie du quartier, Pharmaprix, est située à l'intérieur du Carrefour de l'Estrie.

Rappelons que la construction du nouveau magasin Future Shop à l'intersection du boulevard de Portland et de l'autoroute 410, en 2008, a enclenché un vaste jeu de chaise musicale.

L'ancien local du Future Shop, près du Rona L'Entrepôt, a été

divisé en deux. Le magasin Bouclair a déménagé dans la partie de droite.

L'ex-local du Bouclair, à l'angle du boulevard de Portland et de la rue Northrop-Frye, a été séparé en deux pour accueillir le magasin Dormez-vous et la SAQ, une succursale ouverte depuis hier.

En emménageant à cet endroit, la SAQ a cédé son local du secteur du Zellers à la Caisse Desjardins du Nord, qui fermera du même coup son centre de services Perpétuel Secours de la rue Prospect.

La nouvelle Caisse Desjardins du Nord au Carrefour de l'Estrie deviendra la première dans le grand Sherbrooke à offrir un guichet automatique pour les automobilistes. Les guichets automatiques adjacents au magasin Archambault disparaîtront.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-04-20

1 25 000 \$ **2** 50 000 \$ **3** 100 000 \$

265654 004420 158120

décomposables

Numéros «Télé» 212722 634617 487906 **La Poule Plus** Numéro boni 16

non décomposables

LOTTO 6/49 12 15 33 30 02 03 31 47
34 38 43 compl. 37 40 42 compl.

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

Quotidienne 3 016 03 08 09 12 13 21 24 25 28 29 14 15
4 9599 32 34 44 46 51 52 54 55 61 64 17 27 34

banco **Triplex**

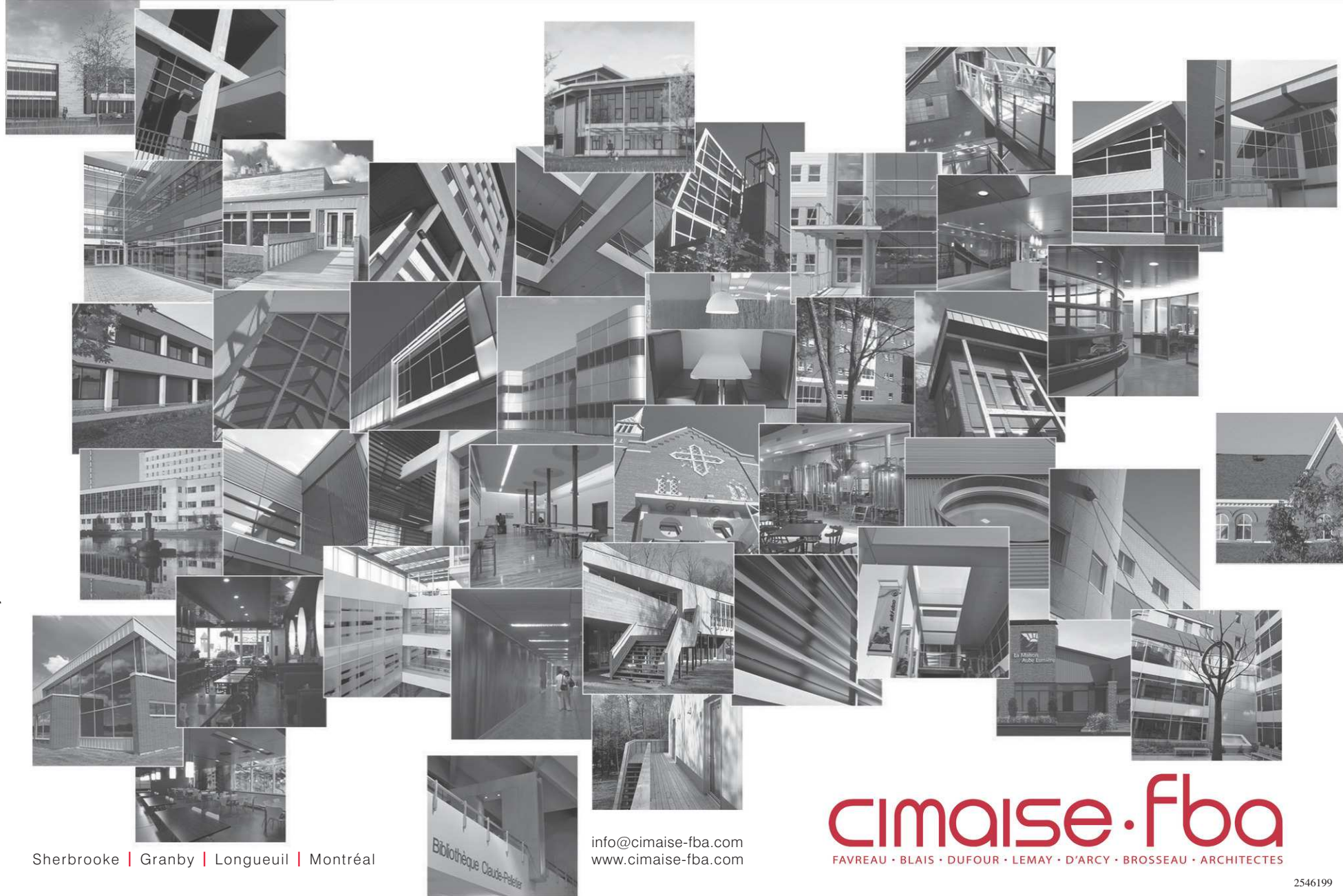
Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra** 3841441
18 MAI 99 GÉMEAUX

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

GALA
RECONNAISSANCE
ESTRIE
2011

Gagnant

« Entreprise de service »



Sherbrooke | Granby | Longueuil | Montréal

info@cimaise-fba.com
www.cimaise-fba.com

cimaise.fba
FAVREAU • BLAIS • DUFOUR • LEMAY • D'ARCY • BROUSSEAU • ARCHITECTES

RÉNO/DÉPÔT®

ON L'A.

**1 JOUR SEULEMENT!
SAMEDI 23 AVRIL**

C'EST COMPLÈTEMENT CRAQUÉ!

**DEMANDEZ VOTRE CARTE ET
OBTENEZ DE 10 À 50% DE RABAIS*
SUR TOUT EN MAGASIN.**



**LE GUIDE ROBINETS 2011 EST ARRIVÉ.
UN DÉLUGE DE NOUVEAUTÉS!**

VENEZ LE CHERCHER EN MAGASIN.



HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H – SAMEDI ET DIMANCHE DE 8 H À 17 H – 18 MAGASINS-ENTREPÔTS

* Rabais applicable avant taxes sur la marchandise à prix courant seulement. Ne peut être jumelé à aucun autre rabais, à aucune autre offre ou à aucune autre réduction. Cette offre est valide le 23 avril 2011 seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nous nous efforçons de faire une publicité juste et véridique. Toutefois, une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. ^{marque} Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et © 4536631 Canada inc. (Réno-Dépôt) 2011. Offre de base: 1 mille de récompense par tranche de 20\$ de vos achats mensuels cumulatifs chez les marchands Réno-Dépôt, Botanix et RONA participants. L'offre ne s'applique pas au montant des taxes, à l'achat de cartes-cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand et ne peut être combinée à certaines offres. L'offre AIR MILES[®] peut être modifiée sans préavis. Notre garantie de prix imbattables, avec 10% de moins sur-le-champ, ne s'applique pas aux soldes de liquidation ou de fin de saison, aux commandes spéciales, aux frais d'installation, aux soumissions et offres de contracteurs, aux erreurs de prix dans une publicité, aux clubs de consommateurs ni aux faillites des concurrents. Le produit doit provenir du même fabricant et être le même modèle avec preuve à l'appui. Le prix utilisé pour effectuer la comparaison doit provenir d'un concurrent situé à l'intérieur d'un rayon de 25 km du magasin. Valable dans tous les magasins. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin ou au www.renodelpot.com.

SherWeb finaliste aux OCTAS

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'entreprise sherbrookoise SherWeb figure parmi les finalistes de la catégorie «Réussite commerciale» des OCTAS 2011, un concours mis en place par le Réseau ACTION TI visant à récompenser les projets en technologie de l'information (TI) les plus remarquables.

Chef de file mondial de l'industrie infonuagique dans les solutions de messagerie et de communications et *Gold Certified Partner* de Microsoft, SherWeb a vue sa candidature retenue à cause de son projet «Dominer le marché des services hébergés».

Lors de sa création, en 1998, SherWeb offrait presque exclusivement des services d'héber-

gement Web. En 2006, elle a entrepris un projet de longue haleine qui lui permettra de se positionner parmi les leaders du logiciel-service. Cinq ans plus tard, avec des produits hébergés comme Microsoft Exchange, SharePoint, Dynamics CRM et Hosted BlackBerry, SherWeb est devenue effectivement un leader mondial de services hébergés.

«Au premier rang au Canada»

«Les économies importantes dont bénéficient les PME en utilisant nos services sont l'une des principales sources de notre succès», a explique Éric Gauthier, vice-président aux ventes et au marketing de SherWeb.

«Notre croissance fulgurante nous a propulsés au premier rang au Canada, et nous faisons partie

des cinq plus grandes entreprises d'hébergement privées en Amérique du Nord. Avec un demi-million d'utilisateurs qui font confiance notamment à nos infrastructures technologiques et à notre service à la clientèle bilingue pour l'hébergement de leurs courriels, nous sommes très satisfaits de nos résultats à ce jour mais prévoyons une croissance encore plus accélérée dans les mois à venir», a-t-il ajouté.

Les gagnants seront dévoilés lors de la soirée de gala du 28 mai prochain qui se déroulera au palais des congrès de Montréal où sont attendus un millier de convives.

SherWeb a été fondée en 1998. Sa clientèle compte plus de 500 000 utilisateurs et est répartie dans près de 100 pays.

Denis Paré nommé grand ambassadeur de l'UdeS

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Me Denis Paré, vice-président du Mouvement Desjardins et associé au cabinet de Sherbrooke Paré Tanguay, notaires, recevra le titre de grand ambassadeur lors du 16e Gala du rayonnement des diplômées et diplômés de l'Université de Sherbrooke.

Dans un communiqué, l'institution explique qu'elle célébrera la «brillante carrière» de M. Paré ainsi que «son engagement bénévole envers la communauté sherbrookoise et la population du Québec».

En mentions spéciales, André Martel, ex-PDG de Collecte sélective Québec, sera nommé ambassadeur du développement durable de l'UdeS. Cascades recevra la mention partenaire ambassadeur – Service des stages et du placement. De plus, des «lauréats facultaires» seront honorés.

Sous le thème «Des racines pour la vie», l'événement se tiendra le jeudi 28 avril au stade intérieur du pavillon Univestrie. Les profits de cette soirée-bénéfice annuelle seront versés à La Fondation de l'Université de Sherbrooke.

LISTE DES LAURÉATS facultaires dévoilés par l'UdeS

- Faculté d'éducation**
Vincent Vallières, auteur-compositeur-interprète
- Faculté de médecine et des sciences de la santé**
Dr Alain Poirier, directeur national de la santé publique
- Faculté d'administration**
Sylvie Vachon, PDG d'Administration portuaire de Montréal
- Faculté de droit**
Robert Normand, ex-PDG de Télé-Québec
- Faculté d'éducation physique et sportive**
Marthe Giguère et Jacques Duquette, fondateurs du programme Santé globale au Québec
- Faculté de génie**
Jean Shoiry, associé et fondateur de CorpoSana Capital
- Faculté des lettres et sciences humaines**
Bernard-Y. Caza, PDG et directeur artistique du Vieux Clocher de Magog
- Faculté de sciences**
Marc-André Roy, cofondateur, président et chef de la direction de R3D Conseil inc.
- Faculté de théologie et d'études religieuses**
Donald Thompson, fondateur et président de l'Orford Express

Formation

L'environnement fait partie du programme

Le **Centre universitaire de formation en environnement** offre des programmes interdisciplinaires qui visent à développer des compétences en gestion de l'environnement et en développement durable.

Formation continue en environnement à Sherbrooke

À temps partiel, pour les professionnelles et les professionnels ayant au moins deux ans d'expérience.

Horaires adaptés pour les personnes sur le marché du travail.

Programmes accueillant des étudiantes et des étudiants de plus de 70 disciplines différentes.

- Microprogrammes de 2^e cycle
- Diplôme de 2^e cycle en gestion de l'environnement
- Maîtrise en environnement

Centre universitaire de formation en environnement
USherbrooke.ca/environnement
Environnement@USherbrooke.ca
819 821-7933
1 866 821-7933

Soirée d'information

Mercredi 27 avril, à 19 h
Campus principal de Sherbrooke,
Pavillon Marie-Victorin, local D7-1020

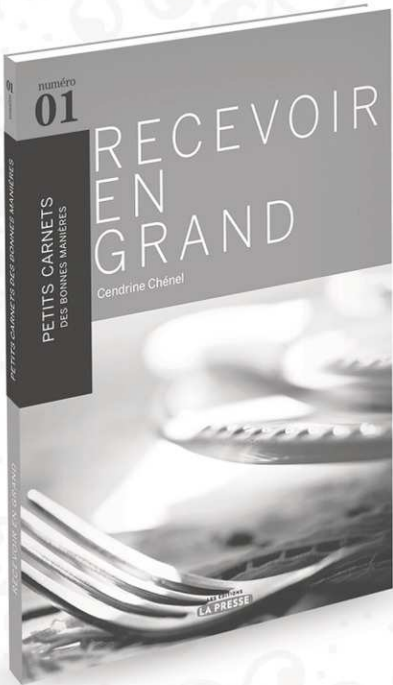
Confirmez votre présence par courriel ou par téléphone.

 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE



Cendrine Chénel

Votre guide des bonnes manières



LES ÉDITIONS
LA PRESSE

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

TRAITEMENT RAPIDE DES FRACTURES DE LA HANCHE DES ÂÎNÉS

L'Estrie figure au 11^e rang sur 15 régions sanitaires

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Estrie se situe au 11^e rang sur 15 régions sanitaires du Québec quant à la proportion de patients de 65 ans et plus ayant été opérés pour une fracture de la hanche le jour même ou le lendemain de l'événement.

Selon une nouvelle étude de l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS), cette proportion est de 68 pour cent en Estrie, pour une moyenne de 62,3 pour cent au Québec. Le calcul est basé sur la moyenne de quatre exercices 2006-2010.

C'est en Abitibi-Témiscamingue que la réponse est la meilleure: 92,4 pour cent des aînés victimes d'une fracture de la hanche ont droit à une réparation le jour même ou au plus tard le lendemain. La région

de la Mauricie et du Centre-du-Québec occupe la 6^e place, avec une proportion de 77,4 pour cent et c'est celle de Laval qui ferme la marche, à seulement 32,6 pour cent.

Une blessure grave chez une personne âgée, qui a des conséquences sur son autonomie et qui met sa vie en danger.

Quand les chiffres tiennent compte d'une réparation allant au surlendemain d'une fracture de la hanche, l'Estrie arrive cependant en 6^e place, avec une proportion de 92,4 pour cent, contre une moyenne québécoise de 85,1 pour cent.

Néanmoins, pour l'ICIS, il est paradoxal de constater que l'attente pour une chirurgie de réparation d'une fracture de la hanche chez les 65 ans et plus est «plus longue chez les patients des régions dotées de centres hospitaliers universitaires». À part, l'Estrie, celles de Montréal et de Québec tirent également de la patte.

Par son étude, l'ICIS a voulu rappeler qu'une fracture de la hanche est une blessure grave chez une personne âgée, qui a non seulement des conséquences sur son autonomie et sur sa qualité de vie mais qui met également sa vie en danger. «Les preuves cliniques sont établies à l'effet que plus les patients victimes d'une telle fracture sont opérés vite, meilleure sera leur chance de rétablissement sans complications», évoque Claude Lemay, de l'ICIS.

Un cas de rougeole signalé à l'Hôpital Sainte-Croix

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Un patient atteint de rougeole a été admis à l'urgence de l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 7 avril dernier, et malgré le processus de triage effectué par le personnel, il n'a été placé en isolement que quelques heures après son arrivée.

C'est ce que la direction du CSSS Drummond a rendu public hier.

«Toutes les personnes à risque alors présentes à l'urgence et susceptibles d'avoir été en contact avec ce patient ont été recensées et contactées par la

Direction de santé publique régionale, par téléphone ou par écrit. Cette dernière a aussi fait parvenir une lettre d'information à tous les employés d'une école où des contacts significatifs ont été identifiés, de même qu'aux parents des élèves», a fait savoir Guylaine Leclerc, directrice des communications.

Toutes les cliniques médicales du territoire ont aussi reçu l'information dans le but d'accroître la vigilance et prévenir la transmission de la maladie.

Le CSSS rappelle que la rougeole est une maladie extrêmement contagieuse, car transmise par voie aérienne.

Simplement ESTHÉTIQUE

Esthétique • Coiffure • Massothérapie

Nouveau!
Offrez-vous un regard sublime avec les extensions de cils MISENCIL!

Le printemps est arrivé... Venez changer de look!



Sur rendez-vous : 819 820-0113

121, route 216, Stoke (À 3 minutes du CHUS)
www.simplementesthetique.ca

"On fait durer le plaisir..."

LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI

Votre restaurant DATONI vous offre à chaque jeudi soir une table d'hôte différente 4 services préparée avec soin par votre chef Christian Fréchette pour seulement 42 dollars pour deux. Réservations 819 346-8441 ou www.datoni.com

4 services

42\$
pour deux

DATONI
RESTAURANT



ÉCONOMISEZ

LE RANGER 2011 | L'UN DES CAMIONS LES PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUES AU CANADA. 10,0 L /100 KM EN VILLE | 7,7 L /100 KM SUR ROUTE

RANGER SPORT 2011
à cabine double

ACHÉTEZ AU COMPTANT : **15 299\$***

INCLUANT RAJUSTEMENTS DE PRIX DE **6 150\$**



+++PLUS+++
FAITES DE VOTRE CAMION
VOTRE CAMION AVEC

1000\$*

D'ACCESSOIRES FORD SANS FRAIS
À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN
FORD RANGER 2011 NEUF.



Montez à bord.

quebecford.ca

LES ACHÉTEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 1^{er} février au 2 mai 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent sur le montant total de l'achat après la déduction des rabais et des primes (si vous y êtes admissible). Les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé (si applicable) sont inclus. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Credit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Credit Ford. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Achetez un Ranger SPORT 2011 à cabine double à partir de 15 299 \$ après le rabais du constructeur de 6 000 \$ et la contribution du concessionnaire de 150 \$. Tous les prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F et Plans A/Z. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après les ajustements de prix rabais du constructeur. Cette offre inclut les frais de transport de 1 450 \$. * Obtenez 1 000 \$ d'accessoires Ford sur mesure (les « accessoires ») pour camions sélectionnés à l'exception des options et des accessoires (les « accessoires ») installés en usine à l'achat ou à la location d'un Ford Ranger 2011 neuf livré ou commandé à l'usine pendant la période du programme (« offre »). Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et des accessoires. L'offre ne peut être échangée contre de l'argent comptant et ne peut être appliquée qu'aux accessoires admissibles. Toute portion de l'offre non utilisée sera perdue. Le prix total des accessoires peut dépasser 1 000 \$. Une seule offre peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada au moment de la commande à l'usine ou de la livraison (mais pas dans les deux cas). Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes à la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Cette offre s'adresse aux résidents du Canada seulement. * Cotes de consommation de carburant estimatives pour le Ranger SPORT 2011. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite.

UN AN APRÈS L'EXPLOSION DE LA PLATE-FORME DEEPWATER HORIZON

La marée noire a laissé des traces

CAIN BURDEAU
ET HARRY WEBER
THE ASSOCIATED PRESS

NOUVELLE ORLÉANS, LA. — Des proches des onze hommes tués dans l'explosion de la plate-forme pétrolière à l'origine de la pire marée noire de l'histoire des États-Unis devaient survoler le golfe du Mexique hier, un an après la catastrophe. Des veillées étaient prévues en Louisiane, dans le Mississippi, en Alabama et en Floride.

Dans la nuit du 20 avril 2010, la plate-forme de haute-mer Deepwater Horizon appartenant à Transocean et située au large de la Louisiane avait été frappée par une explosion et un incendie lors d'un forage pour le compte du groupe britannique BP. Onze techniciens sont morts, dont les corps n'ont jamais été retrouvés, et l'installation avait fini par basculer dans la mer deux jours plus tard, endommageant le puits situé à 1500 m de profondeur.

En 85 jours, près de 780 millions de litres de pétrole



THE ASSOCIATED PRESS

Devant une maison de Grand Isle, en Louisiane, une croix portant la mention «Promesses faites», allusion aux promesses d'aide de la compagnie BP et du gouvernement américain, a été installée devant une pile d'autres croix symbolisant les éléments qui ont été affectés par la marée noire.

s'étaient déversés dans le golfe du Mexique, soit 19 fois plus que lors du naufrage du pétrolier Exxon Valdez en Alaska en 1989. Le pays avait mobilisé la

plus importante flotte de son histoire depuis le Débarquement de Normandie en 1944 et BP avait dû dépenser des milliards de dollars pour le nettoyage.

Transocean a invité jusqu'à trois membres de chacune des familles des onze hommes tués il y a un an à survoler le golfe du Mexique en hélicoptère. Onze étoiles ont été gravées dans le «bouchon» qui a finalement stoppé la fuite de pétrole à la sortie du puits sous-marin. Plusieurs familles ont refusé de prendre part au survol, que Transocean a fermé aux médias, de même que la cérémonie commémorative qui devait se dérouler plus tard hier à Houston (Texas).

Dans un communiqué, le président américain Barack Obama a salué la mémoire des victimes et rendu hommage à tous ceux qui ont «travaillé sans relâche pour atténuer les pires conséquences» de la marée noire. «Nous devons être vigilants concernant la poursuite de l'important travail (encore) nécessaire pour s'assurer que la côte du Golfe se relève plus forte qu'avant», a-t-il déclaré.

Un an après, le golfe du Mexique reste sinistré. Des galettes de pétrole continuent

de s'échouer sur les plages et l'avenir des pêcheurs demeure incertain. À Pass Christian, dans le Mississippi, la pêche au crabe est devenue tellement mauvaise depuis la catastrophe que Louis et Audrey Neal se retrouvent au bord du divorce et risquent de perdre leur maison.

«Je ne vois pas de lumière au bout de ce tunnel. Je ne vois pas d'espoir du tout. Nous pensions qu'il y aurait de l'espoir au bout d'un an mais il n'y a rien», confie Audrey.

«Nous ne gagnons plus d'argent. Il n'y a pas de crabes», ajoute son époux, «je n'ai jamais été aussi mal de toute ma vie. Je suis sur le point de perdre toute ma famille, je ne peux même pas rembourser mes emprunts».

«Notre vie est changée à tout jamais. Notre mariage, nos enfants, tout est devenu 100 pour cent pire», confirme Audrey Neal. Elle précise qu'ils ont reçu environ 53 000 \$ US de BP mais que cela a tout juste suffi à rembourser trois mois de dettes.

Tour de globe



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des réfugiés qui avaient fui les combats, dans l'ouest de la Côte d'Ivoire, ont commencé à rentrer dans leur village.

Combats dans l'ouest d'Abidjan

ABIDJAN — Des combats ont opposé hier des partisans de Laurent Gbagbo aux forces du président élu de Côte d'Ivoire Alassane Ouattara dans le quartier de Yopougon, dans l'ouest d'Abidjan. Des habitants ont fait état de tirs d'armes lourdes.

William Dufourcq, d'Action contre la faim, a déclaré que les affrontements ont empêché son organisation humanitaire de distribuer de l'eau à environ 4000 personnes qui ont trouvé refuge dans une église de Yopougon. Un habitant a fait état de tirs d'obus des forces pro-Ouattara dans le quartier

et a précisé que des civils pro-Gbagbo tentaient de fuir.

Le Ghana a annoncé hier l'évacuation de ses diplomates, le ministre ghanéen des Affaires étrangères évoquant «la dégradation de la situation sécuritaire».

Les autres quartiers d'Abidjan tentaient de reprendre une vie normale après les violents combats entre forces pro-Ouattara et pro-Gbagbo qui ont déchiré la capitale économique ivoirienne. La circulation automobile était de retour dans les rues et les commerces rouvraient.

La contestation perdure en Syrie

BEYROUTH — Plusieurs milliers d'étudiants manifestaient hier en Syrie contre le régime de Bachar el-Assad, ce qui semble indiquer que le mouvement de contestation ne faiblit pas malgré l'annonce, la veille, de la levée de l'état d'urgence en vigueur depuis 1963 dans le pays. Les protestataires ont annoncé des manifestations encore plus importantes pour demain.

Par ailleurs, les autorités syriennes ont arrêté un respon-

sable de l'opposition à son domicile de Homs, dans le centre de la Syrie, lors d'un raid effectué dans la nuit de mardi à hier, ont annoncé des militants pro-démocratie.

Le président de la Ligue syrienne de défense des droits de l'Homme, Abdel-Karim Rihaoui, a déclaré que des agents de sécurité avaient arrêté Mahmoud Issa après une interview qu'il avait accordée mardi soir à la chaîne de télévision al Jazira.

— The Associated Press

Libye: l'Otan cherche à éloigner les civils

BRUXELLES — L'Otan a appelé hier les civils en Libye à s'éloigner des forces loyales au régime du colonel Kadhafi, pour pouvoir mieux mener ses frappes militaires.

«Les civils peuvent aider l'Otan en s'éloignant des forces du régime Kadhafi et de leur équipement dès que cela est possible. Cela permettra à l'Otan de frapper ces forces et cet équipement avec plus de succès et avec un risque minimum pour les civils», a déclaré le général Charles Bouchard, commandant en chef de l'opération «Protecteur unifié», dans un communiqué.

«Au cours des prochains jours, nous maintiendrons la pression sur les troupes du régime sur le front, pour montrer que l'Otan

est résolu dans sa détermination à protéger les civils. Nous continuerons à frapper les forces du régime aussi longtemps qu'elles continueront à attaquer leurs propres populations», indique encore le général Bouchard.

«Cette campagne a été réussie. Nous en voyons les résultats avec la réduction d'activité dans les zones détenues par le régime. Mais les forces pro-Kadhafi continuent à faire du mal aux civils dans la région de Misrata et dans d'autres zones», souligne-t-il.

Mardi, les rebelles qui contrôlent la ville libyenne assiégée de Misrata (ouest) ont demandé pour la première fois l'intervention au sol de troupes occidentales pour les secourir.

— Agence France-Presse

Manifestation interdite



AGENCE FRANCE-PRESSE

La police britannique a rejeté la demande d'un petit groupe d'islamistes radicaux qui souhaitait organiser une démonstration pendant le mariage du prince William et de Kate Middleton. La commissaire adjoint de Scotland Yard, Lynne Owens, a expliqué que le corps policier a refusé la demande du groupe «Musulmans contre les croisades» de manifester à l'extérieur de l'abbaye de Westminster le 29 avril. «Des discussions se poursuivent» pour déterminer si le groupe pourra manifester à proximité. Sur la photo, les drapeaux sont déjà en place sur Regent Street.

Le verre à moitié vide



LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

Critique

SHERBROOKE — Quand le ciel joue au vieux grincheux comme hier et qu'il nous crache ses dégoûtants postillons sur le front, on peut râler jusqu'au coucher. Ou on peut se consoler en se comparant, en se disant qu'ailleurs les nuages avaient sorti les cannettes de peinture blanche.

On peut voir la tasse d'intempéries à moitié pleine ou à moitié vide.

Quand William Deslauriers, hier soir, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, a demandé aux 600 personnes de lever leur verre, pendant cette chanson qui fait porter des centaines des toasts fictifs à la radio par jour ces temps-ci, on pouvait lever un verre à moitié plein ou un verre à moitié vide.

Croisée à la billetterie, la craquante Molly-Rose (environ huit ans et quart, vêtements roses et mauves, yeux ronds comme des 2 \$), qui a avalé sa langue quand sa mère lui a annoncé la surprise qu'elle verrait «William lui-même et pas son disque», elle, devait, dans sa tête, imaginer un verre de plastique plein à ras bord de liqueur aux fraises quand son chouchou lui a demandé de boire à sa santé. Les autres fillettes, qui lui ressemblaient comme deux gouttes d'eau et comptaient pour une bonne partie du public avec les adolescentes ébaubies et les mères aimantes, devait trinquer comme elle, buvant la moindre des paroles du chanteur aux allures de *skater*.

Mais non. Qu'on l'imagine mouillé de bière, de jus d'orange ou de Quick, le verre que le garçon de Plessisville nous verse n'est pas

plein à ras bord. Il y a un vide, il n'étanche pas la soif complètement.

Oui, le finaliste de la dernière édition de *Star Académie*, qui a soufflé 21 bougies avant-avant-hier, a un charme qui opère, un mignon visage poupin, un joli sourire, une aisance fort étonnante pour un débutant. Il est même pieds nus sur cette scène dépouillée qu'il a aménagée comme son salon. Plus que tout, il a le bonheur de faire ce qu'il aime et de le laisser paraître. Il sait aussi composer de tendres mélodies pop, mâtinées de reggae (sans les herbes jamaïcaines) qui collent à la mémoire, comme le succès *Recommencer tout à zéro*.

C'est déjà beaucoup. Mais ça ne fait pas tout.

Alors que l'autobus de *Star Académie* réchauffe son moteur pour reprendre la route en 2012, et que Sherbrooke accueille par hasard cette semaine trois académiciens coup sur coup (Marie-Mai, vendredi, et Maxime Landry, samedi), on peut s'interroger une fois de plus sur l'empressement avec lequel les Productions J produisent les disques de certains de leurs poulains, notamment William. Même s'il a été certifié or, *Un pied à terre* est l'un des moins cuits à être sortis de leur four. Les textes sont maladroits, les images alambiquées auraient mérité une bonne révision, le rythme est trop peu varié.

Évidemment, il y a un côté juvénile charmant à ces gaucheries, loin de la «madamisation» de la musique auxquels cotisent plusieurs autres diplômés de Julie Snyder, et le spectacle aurait pu tabler là-dessus. En l'entourant des meilleurs musiciens sur le marché (Scott Price, Jeff Smalwood et Pierre Hébert), particulièrement déchainés mais pas les plus jeunes, pour lui donner de la crédibilité sans doute, on rate le coche. Et tombe visiblement dans une craque, entre deux publics, comme la salle à demi remplie (ou



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Alors que sa chanson *Je lève mon verre* tourne à plein régime sur toutes les radios, le Plessisvillois William Deslauriers, qui avait amorcé sa tournée à Magog en février, revenait présenter hier à Sherbrooke le spectacle tiré de son premier album, certifié or.

à demi vide?) le portait à croire.

Pour remplir deux heures et demie de spectacle avec les douze compositions originales du jeunot, des reprises de Jack Johnson (*Better Together*, seul à la guitare), des Colocs (*La rue Principale*, conforme à l'originale)

et de Bob Marley (*No Woman No Cry*, en mode *jam*), on doit remplir quelques trous par-ci, par-là. Par chance, l'interprète, pas le plus impressionnant vocalement, avec son timbre de fin de rhume, sait placoter. «Je sais que j'ai une grande gueule. Ce n'est pas que je

parle beaucoup, mais j'ai quelque chose à dire!»

Même si toute la gomme est mise dans ce spectacle, le vide est criant. On lève néanmoins notre verre avec plaisir à ce jeune homme qui a encore la vie devant lui.

RETOUR DE SON

Metallica sera au Festival d'été

QUÉBEC — Que les fans de métal se le tiennent pour dit, Metallica prendra part au 44^e Festival d'été de Québec. Le groupe sera sur les plaines d'Abraham le 16 juillet.

Metallica, qui jouera très peu cet été, promet un spectacle qui regroupera ses plus grands succès.

Dominique Goulet, directrice de la programmation du festival, a fait valoir hier qu'il s'agissait de la formation ayant fait l'objet du plus de demandes du public.

Le directeur général Daniel Gélinas a dit s'attendre à l'une des soirées les plus achalandées de l'événement.

Formé en 1981 et composé aujourd'hui de James Hetfield, Lars Ulrich, Kirk Hammett et Robert Trujillo, Metallica a vendu plus de 100 millions de disques.

Le guitariste Joe Satriani, qui a déjà été le professeur de Kirk Hammett, assurera la première partie.

— La Presse Canadienne



JAMES HETFIELD

Kim Thuy remporte le prix Archambault

MONTRÉAL — L'histoire d'amour entre Kim Thuy et les lecteurs québécois se poursuit. L'auteure de *Ru* a reçu hier le Grand prix littéraire Archambault, attribué depuis 11 ans par un vote du public.

Cette récompense vient clore une année exceptionnelle pour elle, depuis qu'elle a reçu le prix RTL-Lire au Salon du livre de Paris en mars 2010. Un parcours sans faute, marqué entre autres par le prix du Gouverneur général en novembre dernier.

Du côté du prix de la relève, qui est choisi par un comité de lecture, il a été remis à Marie-Renée Lavoie pour *La petite et le vieux* en nomination également pour le prix France-Québec. L'auteure, qui est professeure au cégep de Maisonneuve, a longtemps «gardé dans sa sacoche» ce texte publié chez XYZ, convaincue qu'il ne plairait pas. Les deux lauréates reçoivent chacune un prix de 10 000 \$. Un montant de 2000 \$ va à leur éditeur pour faire la promotion de leurs livres.

— La Presse

En bref

Inscriptions
au Café culture

SHERBROOKE — Les liens qu'entretient la culture avec l'économie, l'environnement et les enjeux sociaux seront discutés lors d'un Café culture et développement, le mardi 26 avril de 17 h à 19 h au Centre des arts de la scène Jean-Besré à Sherbrooke.

Ces Cafés culture et développement sont un forum citoyen en vue de l'élaboration d'un Agenda 21 pour la culture.

L'invitation est lancée à toute personne intéressée par la culture. Même si cette rencontre est gratuite, les participants doivent d'abord s'inscrire rapidement au www.cafecultureestrie.ca en raison du nombre de places limitées. Pour infos sur l'Agenda 21: www.agenda21c.gouv.qc.ca

— La Tribune

Molière et Feydeau
à Sherbrooke

SHERBROOKE — Même si la programmation 2011-2012 du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke ne sera dévoilée que le 26 avril, il est déjà prévu que *L'école des femmes* de Molière et *Le dindon* de Feydeau seront les deux productions du Théâtre du Nouveau Monde à visiter Sherbrooke durant la saison. Le classique sera présenté le 22 novembre 2011, le vaudeville, le 21 mars 2012.

— Steve Bergeron

Chanter pour
vaincre le cancer

SHERBROOKE — La formation estrienne Outseek donnera un spectacle demain à 20 h au profit de la Société canadienne du cancer. Le groupe ne sera d'ailleurs pas seul sur scène puisque le slameur David Goudreault, le chanteur Éric Labelle et les groupes Blue Sienna et Whale Street seront de cette soirée sur le thème *Sounds for a Cure*. Le rendez-vous est donné à la salle Bandeen de l'Université Bishop's. L'entrée est de 12 \$. Outseek en profitera pour faire entendre *One Last Lullaby*, une nouvelle chanson enregistrée pour la cause. Information ou réservation: 819 437-7150 ou outseek@hotmail.com.

— Steve Bergeron

Précision

SHERBROOKE — À la suite de la publication, hier, de l'article intitulé *Le doublage de films sera enseigné à l'UdeS*, la direction du Conservatoire d'art dramatique de Montréal tient à préciser qu'un cours d'adaptation des textes y est aussi offert depuis de nombreuses années. L'institution a d'ailleurs «été mandatée par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine pour veiller à cette formation en plus de celle des interprètes et celle des techniciens en détection», nous précise le directeur, Raymond Cloutier.

Télé-Québec tuera la une cet automne

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Une revue de l'actualité de la semaine sous forme de quiz, avec une touche de télé-réalité, sera présentée à Télé-Québec l'automne prochain.

L'émission hebdomadaire *La une qui tue!* est un concept original des Productions Bazzo Bazzo, dont l'idée émerge des jeux questionnaires ludiques entre invités de *Bazzo.tv*.

Marie-France Bazzo, à titre de productrice, a dit hier avoir voulu une émission «moderne, bien réalisée, qui fait un bon tour de l'actualité sans se prendre la tête».

Mais contrairement au quiz de *Bazzo.tv*, ce ne sont pas des personnalités qui se prêteront au jeu, mais bien huit citoyens qui seront sélectionnés en fonction de leur intérêt pour l'actualité.

La une qui tue! n'a pas encore d'animateur, et Marie-France Bazzo ne compte pas être à la barre de l'émission. En conférence téléphonique, elle a dit avoir l'intuition qu'il s'agira d'un homme, qu'il ne sera pas journaliste, mais devra s'intéresser véritablement aux questions d'actualité.

Après avoir animé la présentation du projet à la direction de Télé-Québec, Marie-France Bazzo a dit avoir eu beaucoup de respect pour «tous les Patrice L'Écuyer de ce monde».

«Il faut à la fois des grandes qualités d'improvisateur et de la rigueur. Il s'agit véritablement d'un métier», a-t-elle soutenu.

L'émission sera enregistrée devant public la veille de la diffusion et comportera un élément stratégique d'élimination de concurrents par les participants eux-mêmes, divisés en deux équipes de quatre personnes.

Deux capitaines seront choisis par la production pour leur aisance et leur sens de la répartie, plutôt que pour leurs connaissances de l'actualité, a-t-on souligné.

Ceux-ci devront sélectionner leurs coéquipiers sur la seule base de courtes informations

les concernant, «un peu comme au ballon-chasseur», a fait valoir Marie-France Bazzo.

En cours de jeu, chacune des équipes devra aussi éliminer un des leurs, en ayant en tête que les joueurs de l'équipe la plus forte devront s'affronter entre eux en finale.

La tenue du vote secret doit être filmé, ce qui apportera un élément de télé-réalité, a tenu à souligner l'animatrice.

Personnalité mystère

Les participants seront par ailleurs amenés à découvrir la personnalité mystère de la semaine, qui sera présente en studio. Elle ne pourra répondre que par oui ou par non et sa voix sera trafiquée.

«Le concept original est venu du quiz de *Bazzo.tv*, mais nous avons voulu en faire autre chose. (...) Cela semblait plus intéressant, plus fluide avec des gens du public», a expliqué la productrice.

Au départ, Marie-France Bazzo avait approché Martin Roy avec l'idée d'un «grand quiz style *Bazzo.tv* du temps des Fêtes». Le projet avait «piqué la curiosité» du directeur général à Télé-Québec, mais pas assez pour se matérialiser.

Martin Roy, directeur général des Programmes et des nouveaux médias de Télé-Québec, a souligné que les éléments visuels et sonores seront prédominants dans le but d'assurer du dynamisme au quiz.

Ainsi, vidéos, extraits sonores, reportages, cartes géographiques et iPad seront mis à contribution, les participants étant notamment appelés à compléter un grand titre de quotidien, trouver l'erreur dans un reportage ou identifier une ville du monde au cœur de l'actualité de la semaine.

La une qui tue! dont entrer en ondes en septembre.

Les gens intéressés à devenir des concurrents peuvent dès maintenant s'inscrire pour soumettre leur candidature sur le site www.telequebec.tv.



COURTOISIE TÉLÉ-QUÉBEC

Marie-France Bazzo agira comme productrice de *La une qui tue!*, une revue de l'actualité de la semaine sous forme de quiz, avec une touche de télé-réalité, qui sera présentée sur les ondes de Télé-Québec à compter du mois de septembre prochain.

Le Grand week-end d'impro fait relâche



Yannick Rochette

YANNICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Faute d'huile de bras, l'organisation du Grand week-end d'improvisation de Victoriaville a annoncé qu'elle prenait une année de repos, après dix événements au succès croissant.

«Ce n'est pas parce que ça va mal, nous n'avons jamais été aussi reconnus tant dans le domaine de l'improvisation que par la population. Le fait est que nous avons perdu de gros morceaux cette année et que nous étions déjà seulement huit à tout organiser. Nous avons préféré prendre une pause plutôt que de nous brûler», a indiqué le porte-parole du Grand week-end, Yannick Rochette.

Ce dernier a confirmé que

l'événement sera de retour pour une 11^e fois l'an prochain coûte que coûte. Il n'est pas question pour l'instant de changer la formule ni la gratuité de l'accès, même si on aimerait amasser les fonds nécessaires pour se doter d'une permanence comme c'est le cas pour d'autres événements à Victoriaville.

«On en a jaser, mais il a été déterminé que la gratuité était ce qui nous distinguait. La participation, c'est le principe même de l'événement et nous ne sommes pas certains que nous aurions les mêmes subventions si on faisait payer les visiteurs», a-t-il ajouté.

M. Rochette espère donc que certains amateurs d'improvisation de la région réagiront à l'absence de l'événement et manifesteront leur intérêt à

participer à l'organisation de la compétition l'an prochain.

Le 150^e?

S'il peut paraître invraisemblable qu'un événement fasse relâche à Victoriaville pendant les festivités du 150^e anniversaire, Yannick Rochette affirme que la porte de la Corporation était bel et bien ouverte, mais que les incertitudes entourant le retour de l'événement ont finalement eu raison d'un éventuel projet à caractère historique.

Quoi qu'il en soit, l'improvisation sera tout de même à l'honneur cet été dans le cadre d'une journée culturelle organisée dans le cadre des célébrations. «Ce sera comme un mini Grand week-end. Juste assez pour qu'on ne nous oublie pas», a-t-il conclu.

Ignatieff rallume l'intérêt d'une coalition

ALLISON JONES
LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-JEAN, N.-B. — Le chef libéral Michael Ignatieff a défendu hier le recours à l'énergie nucléaire, mais son message a presque été éclipsé par de nouvelles rumeurs concernant une possible coalition entre les partis de l'opposition.

De passage dans les provinces de l'Atlantique, M. Ignatieff a déclaré que la crise au Japon avait permis au reste du monde de réaliser les risques inhérents à l'énergie nucléaire.

Il a toutefois ajouté que ce type d'énergie était utilisé efficacement et de manière sécuri-

taire au Canada depuis 50 ans et qu'il continuerait à fournir de l'énergie au pays à moyen terme.

Son message avait une résonance particulière dans la région, puisque la réfection de l'unique centrale du coin, celle de Point Lepreau, fait régulièrement les manchettes. Les travaux coûteront en s'étireront sur trois ans de plus que prévu, ce qui coûtera 1 milliard \$ supplémentaire.

Le chef libéral a également insisté sur l'importance d'augmenter les réserves d'énergie renouvelable provenant de sources comme les marées au Nouveau-Brunswick, sources qui pourraient bien changer la

donne dans le domaine.

Il a aussi affirmé qu'il rencontrerait les premiers ministres provinciaux au sujet de l'énergie s'il était élu, accusant Stephen Harper de n'avoir rien fait pour améliorer les échanges énergétiques entre les provinces.

Même si le discours de M. Ignatieff traitait du nucléaire, la plupart des questions que les journalistes lui ont adressées hier concernaient les possibilités de coalition.

Lors du premier jour de la campagne électorale, le chef libéral avait tenté de mettre un terme aux rumeurs voulant que son parti formerait une coalition avec le Nouveau Parti démocra-

tique (NPD) et le Bloc Québécois en affirmant simplement qu'il ne le ferait pas.

Mais dans une entrevue accordée à CBC hier, il a ébauché un scénario dans lequel un gouvernement conservateur minoritaire pourrait être de nouveau renversé et le gouverneur général demanderait aux libéraux d'essayer de former un gouvernement.

Cette déclaration a relancé de plus belle les spéculations sur la coalition. Interrogé hier à savoir s'il accepterait de collaborer avec les autres partis et de produire un budget qu'ils consentiraient à appuyer, Stephen Harper a tout simplement refusé de répondre.

Informé de la réaction du chef conservateur, Michael Ignatieff s'est indigné, martelant que le Canada avait un système parlementaire et que M. Harper n'était pas le roi.

En soirée, il a répété que la coopération entre les partis était essentielle. «Je suis même prêt à travailler avec le Bloc. Je suis en désaccord avec eux sur tout. On ne s'entend même pas sur l'heure du jour. Mais si je dois le faire pour le bien du pays, je suis prêt à travailler avec eux, projet par projet, problème par problème», a-t-il insisté.

Il a ajouté qu'il était aussi prêt à travailler avec le Parti conservateur, si la situation le dictait.

Harper n'envisage aucun compromis en cas de gouvernement minoritaire

LA PRESSE CANADIENNE

RIVIÈRE-DU-LOUP — Il a beau se dire prêt à accepter le verdict de la population qui lui accorderait un autre gouvernement minoritaire, Stephen Harper ne semble pas enclin à collaborer avec l'opposition. Questionné hier sur la façon dont il s'y prendrait pour faire fonctionner le Parlement avec une minorité, le chef conservateur n'a même pas voulu en discuter.

La seule réponse qu'il a fournie aux journalistes se résumait à répéter qu'il souhaite un mandat majoritaire pour éviter l'émergence d'une coalition entre les autres partis.

Reste que si la réalité d'un gouvernement minoritaire le rattrape, le 2 mai, les concessions ne sont pas pour l'instant à l'ordre du jour de M. Harper, qui a déjà indiqué qu'il avait l'intention de présenter à nouveau le budget que les trois partis d'opposition ont déjà rejeté, avant le déclenchement des élections.

Interrogé à savoir s'il pourrait accepter de mettre de l'eau dans son vin pour faire adopter un budget d'un gouvernement minoritaire, le chef conservateur n'a pas laissé place à l'équivoque.

«Les trois autres partis ont dit qu'ils vont voter contre le budget même si nous sommes



Le chef conservateur Stephen Harper s'est entretenu hier avec un ancien militaire, Lucien Bouchard, lors d'un arrêt à Rivière-du-Loup.

réélus. C'est leur position. Et ils sont très prêts à négocier pour former un autre gouvernement. (...) C'est un budget populaire et on cherche un mandat clair pour mettre en vigueur ce budget», a déclaré M. Harper, en point de presse à Rivière-du-Loup.

Ces propos ont fait vivement réagir le chef libéral. «Mais il se prend pour qui? C'est un système parlementaire (...) Est-ce qu'il se prend pour un roi?», a lancé Michael Ignatieff, visiblement indigné.

«Il y a une arrogance dans tout

ça qui montre un mépris envers nos institutions démocratiques, a poursuivi le chef libéral, en point de presse à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick. Mais bien sûr, il doit négocier avec les autres partis, il doit montrer un esprit de compromis. C'est comme ça la démocratie parlementaire.»

Même son de cloche du côté de Gilles Duceppe. «M. Harper devrait être conséquent et respecter la démocratie, c'est ça fondamentalement», a indiqué le chef du Bloc québécois lors d'un arrêt de campagne à Drummondville.

Depuis son arrivée au pouvoir, en 2006, M. Harper n'a jamais démontré une très grande ouverture au compromis avec les partis d'opposition, a souligné le chef du Nouveau Parti démocratique, Jack Layton.

«Il n'arrête pas de dire: »on n'est pas d'accord, on n'est pas d'accord. Ce sont vraiment des rencontres très utiles que j'ai eu avec M. Harper», a-t-il ironisé. M. Layton se dit néanmoins prêt à travailler avec les autres partis.

Stephen Harper risque de saisir encore une fois l'occasion de ramener sur le tapis sa «dangereuse coalition». C'est d'ailleurs ce qu'il a fait hier, au lendemain de déclarations de Michael Ignatieff.

DÉPENSES AU SOMMET DU G8

Les libéraux réclament une enquête criminelle

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Parti libéral du Canada demande la tenue d'une enquête criminelle sur les 50 millions \$ dépensés par le gouvernement Harper dans une circonscription conservatrice en prévision du Sommet du G8, l'été dernier.

Les libéraux avancent que le gouvernement conservateur pourrait avoir détourné des sommes approuvées par le Parlement spécifiquement pour le Fonds sur l'infrastructure frontalière. Le gouvernement aurait en fait utilisé l'argent pour payer une foule de projets dans la circonscription du ministre Tony Clement en Ontario, là où devait se dérouler la réunion des leaders mondiaux, en juin dernier.

Dans une lettre au directeur des poursuites pénales, le Parti libéral affirme que cela pourrait être illégal.

L'affaire des dépenses du G8 a été révélée par La Presse Canadienne. L'agence avait obtenu l'ébauche d'un rapport non encore publié de la vérificatrice générale Sheila Fraser.

En point de presse hier, trois candidats libéraux — Ralph Goodale, Marlene Jennings et Anita Vandebeld — ont expliqué que le Fonds sur l'infrastructure frontalière avait pour but d'améliorer la sécurité des postes frontaliers et de réduire l'enorgement aux frontières.

Or, la circonscription de Tony Clement, Parry Sound-Muskoka, est située à 300 kilomètres du poste frontalier le plus près, a relevé Mme Vandebeld, notant que les 50 millions \$ ont plutôt servi à y construire des phares en bois et des toilettes publiques.

Layton fait campagne en terrain connu

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le leader néo-démocrate Jack Layton s'est rendu mercredi à Thunder Bay, en Ontario, afin de visiter deux circonscriptions qui étaient représentées par des membres de son parti jusqu'à la dissolution du Parlement.

La veille, il était à Welland afin de prêter main-forte au député sortant Malcolm Allen, qui cherche aussi à obtenir un

nouveau mandat.

Questionné par les journalistes, M. Layton a toutefois nié vouloir consolider ses appuis existants en se concentrant sur les circonscriptions déjà acquises au Nouveau Parti démocratique (NPD).

Il a souligné qu'il était important de visiter toutes les régions du pays, même celles dont les sièges étaient détenus par sa formation politique.

L'unique excursion de Jack

Layton en dehors du territoire néo-démocrate hier a été une visite à une ferme dans la circonscription conservatrice d'Essex, au sud de l'Ontario, où il a vanté les mérites de la plateforme de son parti en matière d'agriculture.

Les conservateurs essaient de ramener les circonscriptions rurales du NPD dans leur giron en misant sur le soutien du parti de Jack Layton au registre des armes à feu.

Plusieurs députés néo-démocra-

tes, dont M. Allen, avaient voté en faveur du maintien du registre l'automne dernier après avoir voté contre avant. Stephen Harper a insisté sur ce revirement lors de son passage à Welland plus tôt durant la campagne. Interrogé sur le sujet, Jack Layton n'a pas directement répondu si oui ou non l'opinion de sa formation politique concernant le fameux registre pouvait nuire à ses députés qui se présentent dans des circonscriptions rurales.

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

1210, RUE FONTENELLE, maison de briques, 9 pces, sous-sol fini, établi, foyer, patio 14' x 16', 2 remises, coin tranquille, près des services, bons voisins. Tél.: 819 829-1000

BUNGALOW BRIQUE, 1434 Ch. Dunant, en bas de l'évaluation. Sous-sol fini, 3 c.c., 2 s.b., solarium, thermopompe, chauff. huile et bois, garage, cour asphaltée. Eval. municipale: 158,200\$. 819 563-2020, 819 572-5609

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 LOGEMENTS 4 1/2 PCES entièrement rénovés, espace de rangement, stationnement, sur Wellington Sud. 819 347-5673.

* NOUVELLE annonce *

6 LOGEMENTS NEUFS AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3 1/2 et 5 1/2. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$. 819 840-6123 ou 819-448-6123

84 LOGEMENTS AVEC GARAGES

3 1/2 et 5 1/2, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et de l'hôpital. Superbe finition, style condo. Revenu annuel: 739 500\$, rendement 17%. Prix demandé: 9 450 000\$. Acheteurs sérieux seulement. 819 383-3576.

16 CHALET À VENDRE

DOMAINE CHÂTEAU RUISSEAU, lac Memphrémagog, chalet sur le plus beau terrain du domaine, 165 000\$. 819 446-5040 Pour détails et photos: duproprio.com/193886

20 TERRES, TERRAINS

10 000 À 28 000 PI CA 68 000\$ et +. 4 log. prêts à construire. Gr. dével., près Hôtel-Dieu (à pied). Trav. perm. payés. 819 569-7754

AUBAINE! TERRAIN disponible, rue Bayeux (coin Alençon). 39 500\$. Tél. 819 346-2732.

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

TERRE BOISÉE de 510 arpents près Valcourt. Erablière et repousse, 420 000\$. 418 774-8073.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCE À VENDRE

FONDS DE COMMERCE, RESTAURANT-BAR, BRASSERIE, équipement complet, Boul. Bourque. 819 475-2883.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204

38 CLIN D'OEIL

BONNE FÊTE LISE
pour tes 60 ans



Profite à plein de la vie
De toute ta famille, tes amis(es)
et de ton amour X X X X

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalfoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com

819 437-5579; 819 993-9003

1015 Quatre-Saisons, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

1040 Lacombe, 4 1/2, LIBRE IMMÉDIATEMENT, chauffés, eau chaude, près des services. 819 823-2267

1070 PAPINEAU. 4 1/2 chauffés, eau ch., pl. flottant, entrée lav-séch. 525\$. Libres imméd., mai ou juil. 819 569-4642, 819 571-6012

1130, 13e AVENUE NORD
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1260 DES PELLERINS, grand 4 1/2, const. récente, 2e niveau dans 4 log. Libre 1er juin ou 1er juillet. 690\$/mois. Pas d'animaux. 819 846-6305.

★ 1310 REPENTIGNY ★
3 1/2, 5 1/2, prix spécial. Chauffés, eau chaude. Près dépanneur et autobus. 819 823-7176.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres imméd. MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près services, cul-de-sac. 819 829-0004, 819 562-2945.

1445 ADELARD-DUMAS, 5 1/2 DANS 4 LOG Const. récente, balcon, grand stat., remise. Près CHUS et services. Libre. 819 656-2273.

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE

*** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

2449531

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2½, 3½, 4½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, 819 562-2945, 819 829-0004, www.gipb.ca

★ 27 KENNEDY NORD ★

4½ prix spécial, tout inclus, libre 1er juillet, céramique partout. 819 823-7176.

2 MINUTES DU CÉGEP

4½ neuf, tout inclus et 3½, tout inclus. 819 346-2732 ou 819 574-2643

3½ - 121, 4e AVENUE

Chauffés, eau chaude, poêle et frigo fournis, 1er juil., 450\$/mois. Eric: 819 993-3799.

3½, 4½, 5½ libre immédiatement, arrière des Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. 819 432-6914.

3½, 4½, 5½, MOIS GRATUIT, libres immédiatement. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 562-2945.

3½, 9e Av. N. pl. bois fr. 458\$. 4½ Du Verger, ch., eau ch., 542\$. 4½ 13e Av. N. près King. Corde à linge. Mai, juin, juil. 819 566-6611

3½ BEAU, dans un endroit tranquille, près de tous les services, entrée lav.-séch., 2 balcons, stat. 375\$/mois. Tél.: 819 563-0506.

3½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ

lav. séch, pl. bois, 2ème étage, près de l'hôpital, très tranquille, pas d'animaux, 435\$/mois. Enquête de crédit. Libre imm. Serge au 514 239-0808.

3½ NEUFS, avec ou sans garage. Secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et de l'hôpital. Style condo, prêts en juillet. A partir de 555\$ / mois. 819 446-6120.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ PCES, rez-de-chaussée, pl. flottant et céramique, entrée lav.-séch., non-fum., juin, 365\$ et 375\$ rien d'inclus. 819 564-1305.

3½ SUR 3 ÉTAGES, 4½ sur 1 étage, 5½ sur 2 étages. Meublés ou non. Tél.: 819 571-5667

430 LAFONTAINE, Grands studios: 420\$. TOUT INCLUS semi-meublés, Libres juillet. Stéphane: 819 943-3462

4½, 3½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 432-6914.

4½, 3½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 562-2945.

4½, 5 MIN CÉGEP, 24-JUIN, 4 SAISONS.

Eau chaude fournie. 650 de la Bruère. 819 572-1998

4½, 5½ triplex, 25-27 Robidoux. 450\$-550\$/mois. Disp. 1er juillet. Secteur tranquille. Terrain arrière. Electr. non-incl. 450 361-2569.

4½ - 8 LOGEMENTS

Très grand, 12e n., céramique + bois. 480\$+. 819 432-3796, 819 575-7401, 819 821-4211.

4½, ASCOT CORNER

beau et grand, locker, près école primaire. Libre juillet, pas d'animaux. 819 563-9030

4½ GRAND à louer secteur CHUS Fleurimont. Libre maintenant ou pour juillet. 610\$ rien inclus. Tél.: 1 418 915-4783.

4½ GRAND, près du CHUS

Très propre, plancher flottant, repeint gratuit. Belle vue. 580\$. Libre juillet. 819-569-8303.

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 562-2945, 819 829-1781.

4½, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 822-3818, 819 563-2832.

4½, RUE MURRAY, dans immeuble récent. Accès pour personne handicapée. Libre septembre. 819 566-8619, 819 846-4826.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ STYLE CONDO

Près du CHUS, tranquillité. 822 Des Lys, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148, 819 566-1745

5½, À VOIR! Grand, dans triplex, beau secteur, près Terril et parc, rénové, juillet. 630\$ eau ch. fournie. Stéphane: 819 620-3215.

5½, CONST. 2008, lave-vaiss., asp. central, libre juin ou juillet, 820\$/mois, POSSIBILITÉ RABAIS. Tél:819 563-5460 / 819 570-0029

5 GR. PCES avec garage privé, céramique et stratifié, 4 unités, boisé, tranquille, 1192 Des Pelerins. Juillet. 775\$. 819 348-2601.

705, 13e AVE NORD - 3 et 3½ PCES

Semi-meublés, 440\$ / mois tout inclus Libres juillet. 819 348-1874.

760 KING EST, APP. 1

Beau et grand 4½ libre 1er mai, endroit tranquille, galerie privée, près de tous les services, ch./eau ch./élect. fournis, pl. bois franc, 625\$/ms. 819 564-8538.

838 DES LYS, 4½ TRES PROPRE,

près des services, 3ème étage, libre imm. ou 1er juillet, 556\$/mois. 819 569-1283.

APPARTEMENTS CHÂTELAINE

3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. 819 569-8236, 819 432-4347

NOUVELLE annonce

FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5½ de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

GRAND 5½ CHAUFFÉ, libre 1er juillet, 1128 King Est app. 2, près du Métro et des services. 650\$. 819 564-7074, cell. 819 571-1587

Libres immédiatement ou juillet, 4½ 3½ ch., eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 432-6914, 819 566-8153.

MOIS GRATUIT, 4½ chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945.

MOIS GRATUITS AVEC GARAGE

5½ entièrement neufs, style condo, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et du CHUS. À partir de 825\$/m. Venez visiter! 819 434-2823

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

NOUVELLE annonce

SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3½ de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. A partir de 555\$/mois. Poss. mois gratuit! 819 446-6120

VUE IMPRENABLE, très grand 5½ sur 2 étages, 2 s.b. complètes, asp. central, grand rangement 10 x 10, 582 Des Tilleuls. 770\$/mois. 1er juillet. Tél: 819 820-1039.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, dans triplex, endroit paisible, entrée lav.-séch., poss. poêle/frigo fournis, stat. privé pour 2 voitures. Accès remise. 819 574-2473.

3½ MODERNE

Très grand, entrée privée. Bureau de location: 108 Oxford app. 105. 819 821-0770.

4½ NEUF, entrée privée. Libre 1er juillet, situé au 118 Archie Mitchell. Réservez maintenant. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 ½, 4 ½, 5 ½ PIÈCES NEUFS

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles à partir du 1er mai 2011.

1410, rue l'Escarpe

Wellington Sud

Acadie

Silencieux Carline

Réservez maintenant

819 569-4977 • 819 821-0770

2538993

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½

Bienvenue étudiants

Libre juillet et / ou immédiatement.

Pour rendez-vous 819-820-2286 #1

www.distributionsmatinales.com

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½

Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriol Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202 819 679-5049, 819 566-1745

1½, 3½, 4½, 6½, chambres et gîte différents secteurs de la ville. 819 565-2491

1½, 4½, chauffés, eau chaude, MOIS GRATUIT. À partir de 394\$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900, www.gipb.ca

1565 DES GRANDS-MONTS, 3½

430\$ / mois, chauffé, eau chaude fournie, pl. flottant. Juillet. 819 829-1987, 819 347-1148

1 MOIS GRATUIT - 3½ 4½, 5½

À partir de 448\$. Près de l'Université, secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

3½ CHAUFFÉ

Au 856 Wellington Sud. 450\$ / mois. 819 566-7111

** 3½ ET 4½ **

Distance de marche de l'église Précieux-Sang, autobus et épicerie. Idéal pour personnes retraitées. Livrés frais peints avec le 1er ménage GRATUIT. Aucun animal permis. Appeler le propriétaire au 819-823-5453 ou visiter le www.lesimmeublesrioux.com

3½ SEMI-MEUBLÉ, ch., eau ch. fournie. Libre juillet. 420\$. 2020 des Boisés. Sonnez au #404 ou appelez Virginie au 819 620-6610.

3½ SUR 3 ÉTAGES, 4½ sur 1 étage, 5½ sur 2 étages. Meublés ou non. Tél.: 819 571-5667

4½ - 1400 RUE KINGSTON app 7

renové, 560\$ ch., eau ch. Pas de chien. Libre. 1 mois gratuit. 819 829-2485 819 993-2485

4½, 1565 DES GRANDS-MONTS

1er étage, 550\$ / mois, chauffé, eau chaude fournie. Juillet. 819 829-1987, 819 347-1148.

4½, 500\$

1125 des Seigneurs

poss. chauffés, tranquilles. Près services et UdeS. Non-fum. 819 346-3022

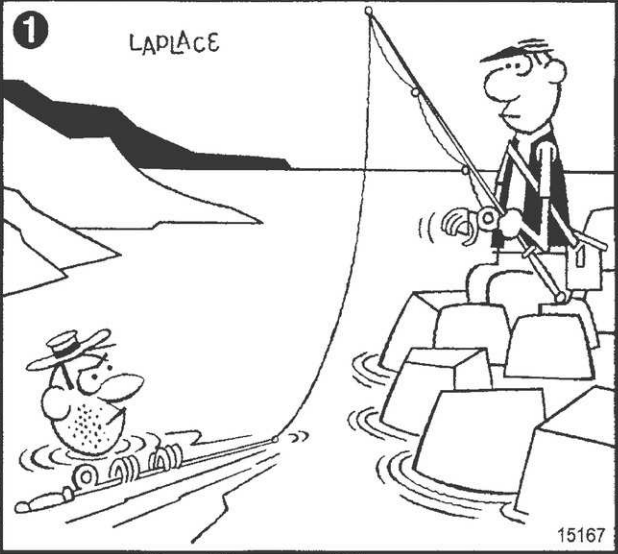
4½, 525\$ /mois, eau chaude incluse, bois franc, près Univ., libre juillet. À voir! Pas d'animaux. Près bus. Mathieu 819 820-4824

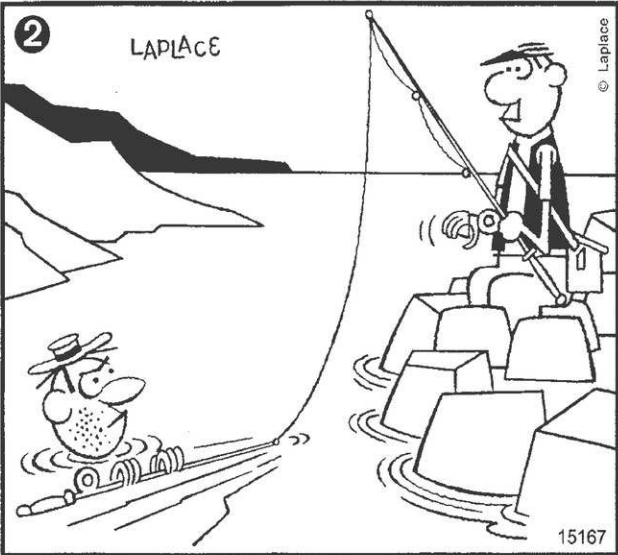
4½, 5½ NEUFS, STYLE CONDO

Libres juillet. Situés au 945 Thibault. Pour visiter: 819 569-4977

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





1 Bouche du pêcheur de droite. 2 La pierre devant les genoux du pêcheur de droite. 3 Une pierre complétée derrière le pêcheur de droite. 4 Fil plus court sur le moulinet. 5 L'eau sous le bloc de droite. 6 Chevelure sous le chapeau du pêcheur de gauche. 7 Les rides d'eau devant le pêcheur de gauche. 8 Le rivage de la colline du milieu.

NOIUTOS

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

1 Touche légèrement, frôle – C'est le cinquième dans le calendrier.

2 S'adresse à une divinité – Trimestre, au cégep, à l'université.

3 Qui montre un grand contentement – Terrain fortement incliné.

4 Indique une addition – Pronom relatif – Reproduit exactement les paroles de quelqu'un.

5 Troupes de chiens courants.

6 Princes musulmans – Boisson chaude faite avec des plantes, comme le tilleul et la menthe.

7 Rongeur qui vit dans les égouts – Maintenu debout.

8 Enfant ou ado qui va à l'école – Groupes religieux où des maîtres exercent un pouvoir absolu sur les membres.

VERTICALEMENT

1 Qui ne vit que très peu de temps.

2 Cuit dans un corps gras bouillant – Douleur physique ou morale.

3 On le passe dans le trou de l'aiguille – Petit papillon dont les chenilles rongent les tissus de laine.

4 Personne qui est à la tête d'un parti politique.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	I	N	F	E	C	T	E	N	
2	E	T	E		A	I	N	E		U	N	E
3	V	A	C	C	I	N		T	A	R	E	S
4	E	T		A	N	S	E		V	O	U	S
5	R		R	U	E		T	U	E	R		
6	S	O	U	S		M	A	N	C	H	O	T
7	E	N	S	E	V	E	L	I		U	N	I
8	R	U	E	R		R	E	S	U	M	E	R

Votre horoscope



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Celui qui n'ose pas ne doit pas se plaindre de sa malchance. Quoiqu'en marche rétrograde, Pluton en Capricorne signale que c'est le temps de prendre l'initiative et d'aller au devant des autres. Une situation n'abondera pas dans le sens de vos aspirations si vous suivez passivement son déroulement en tant que spectateur. Le Soleil en Taureau de votre règne annuel vous aidera à tirer votre épingle du jeu. Profitez-en!



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
N'attendez pas qu'il soit trop tard; le "timing" peut s'avérer être un facteur déterminant alors que la Lune poursuit son parcours dans votre Signe opposé. Vous devriez donc vous occuper d'une affaire importante dans les plus brefs délais. Même si le risque de danger est faible, les précautions peuvent vous procurer une plus grande paix d'esprit. Inversement, la négligence ne rapporte jamais de bons résultats.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Être partout est un bon moyen d'être nulle part. L'influence des astres en Bélier peut vous amener à vous éparpiller et à perdre votre objectif de vue. Pour qu'une affaire puisse être couronnée de succès, vous devez demeurer fidèle à votre vision initiale et employer une formule avec constance. Accordez à votre recette le temps nécessaire pour faire ses preuves avant de la modifier.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Le passage de la Lune en Sagittaire, au trigone de votre Signe, peut se traduire par une percée importante dans un milieu peu familier, par la transformation d'une situation par voie de diplomatie, ou par l'élimination d'une contrainte. Certes, voici un jeudi lors duquel les gens qui vous entourent se montrent réceptifs à vos idées et enclins à appuyer vos propositions.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Le cycle Lunaire en Sagittaire risque de vous demander de patienter encore un peu. Toutefois, même si elle vous paraît pénible, vous devriez considérer que cette attente est de bon augure. À long terme, vous ne regretterez pas d'avoir pris davantage de temps. Dès demain, le passage de la Lune dans un autre Signe de Terre, le Capricorne, pourrait d'ailleurs apporter un changement bénéfique.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
À partir de votre Signe opposé, la triple conjonction Mercure-Mars-Jupiter en Bélier vous investit de la détermination nécessaire pour dépasser certaines limites. Les autres seront prêts à coopérer, mais compte tenu de l'opposition de Saturne, ils ne prendront pas l'initiative à votre place. C'est à vous que revient de poser un geste clé qui permettra d'atteindre vos objectifs, ce dont vous êtes très capable.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Tout ira pour le mieux pourvu que vous n'attendiez pas la dernière minute pour commencer à vous préparer. Plus vous prendrez de l'avance, et moins vous risquerez d'oublier ou de négliger certains points importants. Par ailleurs, quelqu'un pourrait s'interroger quant à l'estime et à l'importance que vous lui accordez, mais il s'en suffirait de bien peu pour dissiper ses doutes.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Tandis que la Lune visite encore votre Signe, vous laisserez une bonne impression aux personnes que vous rencontrerez. La chance vous sourit, vous aidant à prendre le dessus sur vos rivaux ou adversaires. Tous les types d'activités sociales devraient vous réussir. Voici donc un bon jeudi, qu'il s'agisse de prendre part à un grand rassemblement ou de planifier une rencontre dans l'intimité.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
On ne déboise pas une forêt entière à cause d'un seul arbre. L'influence des astres qui se trouvent dans l'axe Bélier-Balance peut vous amener à envisager des mesures draconiennes pour régler un problème. Toutefois, il existe des moyens plus simples qui arrangeront tout aussi bien vos affaires. Une nouvelle information peut vous amener à changer de position.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Les gens sont souvent plus intéressés parce ce qu'ils ont à raconter que par le discours de leur interlocuteur. Dans cette optique, c'est votre écoute et non vos paroles qui vous rendra sympathique aux yeux d'une nouvelle personne. Mais si on ne vous pose aucune question pour vous amener à parler de vous et à exposer vos idées, vous devriez songer à accorder votre attention à quelqu'un d'autre.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Le cycle Lunaire encore en Sagittaire pourrait nuire à votre sens de l'humour, mais mieux vaudra conserver votre calme face à quelqu'un qui s'amuse à vous agacer. N'oubliez pas qu'une personne qui se permet de vous taquiner éprouve suffisamment d'aisance à votre endroit pour se permettre de le faire. Le sextile que forme le Soleil avec Neptune en Poissons revigore votre niveau d'inspiration.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Il faut ouvrir les bras au changement sans pour autant se départir de ses valeurs. Voilà une devise qui s'applique particulièrement à vous maintenant que Vénus vient rejoindre Uranus au début de votre Signe, accentuant votre réceptivité à tout ce qui constitue une nouveauté. Certes, le neuf vous séduit, mais n'en venez pas à renier l'ancien, car il a contribué à vous amener là où vous vous trouvez.

Le sudoku

		9			8	7		6
	6							
	5	8	4	3				
		5						
		1		7	9			
4			1			2		7
				2		5		8
9								4
	2			8	4			

Niveau de difficulté : MOYEN

1781

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	3	1	6	4	5	8	7	9
4	9	5	7	1	8	2	6	3
8	6	7	3	2	9	4	5	1
3	7	8	1	6	2	9	4	5
9	4	6	5	3	7	1	2	8
5	1	2	9	8	4	7	3	6
6	5	9	4	7	1	3	8	2
1	2	4	8	5	3	6	9	7
7	8	3	2	9	6	5	1	4

Par Fabien Savary

1780

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

21 avril 2011

No 2733

HORIZONTALEMENT

- Une des sources du jazz - Espace clos servant à enfermer.
- Précieux coffret - Poissons tropicaux.
- Titre de noblesse - Foncent.
- Dose de radiations - Affection de la peau.
- Dans le calendrier - Marque l'égalité.
- Souteneur - Xérès, en Angleterre.
- Hasard, favorable ou non - Ajout fait à un ouvrage pour le compléter.
- Extinction de la douleur - Style musical issu du rhythm and blues.
- Cube - Léopard.
- Gonflés - Cérémonie.
- Roue d'une poulie - Africain.
- Raccourci - Épreuves.

VERTICALEMENT

- Gronder.
- Qui prend à la gorge - Vendue.
- Faire des contorsions du visage - Prétentieux.

- Sous un navire - S'oppose à l'amont.
- Compris dans - Gardien de la paix.
- Met fin à la souffrance.
- En matière de - Fromage hollandais.
- Peureux - Met en circulation.
- Interruptions brutales - Division du temps.
- Unité de mesure de surface - Bref exposé écrit d'un sujet de film.
- Principal port italien - Impayé - Terme de tennis.
- Point cardinal - Romains.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	O	M	P	E	L	A	M	O	R
2	H	E	R	A	P	I	C	O	R	E	R
3	A	N	G	L	A	I	S	E	R	I	V
4	I	D	E	A	L	T	E	D	E	U	M
5	L	U	X	E	N	O	N	N	P		
6	A	E	D	E	I	N	V	I	T	E	E
7	N	E	R	I	N	O	D	E	U	R	
8	D	I	T	R	A	C	L	E	N		
9	A	G	O	N	I	S	E	A	M	E	R
10	I	N	U	I	T	D	E	L	I	C	E
11	S	E	R	E	I	N	E	N	T	E	
12	E	S	S	E	S	R	O	S	I	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

MARINE ET NAVIGATION - Un mot de 7 lettres

E	U	E	I	L	A	N	E	S	R	A	B	A	N	E
H	R	L	O	U	G	R	E	E	U	R	S	E	M	U
E	E	A	S	L	I	P	T	R	I	P	O	D	E	Q
L	I	E	I	B	E	A	N	C	R	A	G	E	I	O
I	B	R	V	P	M	L	K	E	R	E	L	U	C	C
C	U	E	A	E	I	L	F	N	E	L	S	O	N	H
E	C	V	R	T	T	U	O	D	I	R	O	J	O	E
K	E	T	C	H	S	R	U	P	V	C	S	F	C	N
I	S	N	A	E	E	E	S	I	A	R	F	E	C	A
O	T	A	R	P	O	T	C	B	D	I	L	R	A	L
S	I	R	E	N	E	S	A	O	C	O	U	G	L	U
Q	U	A	R	A	N	T	A	I	N	E	T	G	N	S
U	P	G	O	V	R	L	E	G	E	D	E	I	A	I
E	R	B	R	A	O	R	E	C	O	U	T	E	G	N
R	E	V	O	L	C	R	J	U	M	E	L	L	E	S

Solution du dernier problème : ALEMANIQUE

21 avril 2011

No 2696

ACCON
AGUI
ALLURE
ANCRAGE
ARBRE
ARSENAL
ASDIC
AVISO
BER
BRICK
CHENAL
COQUE
CORNE
CULER
DAVIER

ECOUTE
ECUBIER
ELONGER
EPAVE
EPERON
ERSEAU
ESTIME
ETAI
FLUTE
FRAIS
GARANT
GREEUR
HELICE
JOUE
JUMELLES

KETCH
KIOSQUE
LAC
LEGE
LIEUE
LOF
LOUGRE
LOVER
LUSIN
NAGE
NAVAL
NELSON
NOEUD
OFFICIER
PUITS

QUARANTAINE
RABAN
REALE
REFUSER
SECOND
SIRENES
SLIP
SPI
STARIE
TABAC
TREMATER
TRIPODE
UNITE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½, **CHAUFFÉ, EAU CH.**, 555\$, pour gens tranquilles, près services, à 5 min. de l'univ., 1560 Dunant. Libre 30 juin. 819 822-0972.

4½, **chauffés**, eau ch., éclairés, entrée lav-séch., **Galt O., Larocque, St-Martin, Bruno Dandenault. 819 563-0290, 819 822-1600** www.gestionduverseau.com

4½, **MOIS GRATUIT, libre immédiatement ou juillet**, chauffés, eau chaude, plancher neuf. Près Mont Bellevue et Université, autobus. 819 571-4842.

4½ - **PRÈS DE TOUS SERVICES**
Rénové, plancher bois franc. Libre imm. Tél. : 819 877-5554.

4½ **RÉNOVÉ**, chauffé, eau chaude, éclairé. 1480 Larocque, ent. lav-séch., Libre juillet. Tél.: 819 563-0290, 819 822-1600.

4½ **RUE DES BOISÉS 510\$** chauffé, eau ch., stat., rangement, bcp rénovations. Rabais à la signature. 819 574-6670.

5½, **1565 DES GRANDS-MONTS**
Refait à neuf, pl. céram. 630\$ / mois chauffé, eau chaude. **819 829-1987, 819 347-1148.**

912 WORTHINGTON - 1 MOIS GRATUIT
4½ à 525\$, chauffé, eau chaude. Libre imm. Pas de chien. **819 829-2485, 819 993-2485**

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Livres **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude.
Livres juillet et août.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près services. Libre imm. Accès handicapés. 819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826.

DISP. IMMÉD.
Entièrement rénovés. **Studio** 375\$ / mois, 3½ 425\$ / mois, 4½ 515\$ / mois. 61 Wellington sud, **1 mois gratuit bail 1 an, 2 mois gratuits bail 2 ans**, rien d'inclus.
819 437-6386, 819 437-8769

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½-5½ **RUE MAGLOIRE**
Dans petit imm. tranquille. Près de tous les services. Livres mai et juillet. 819 847-1797.

4½ **ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.**. Disponibles maintenant. Contacter David : 819 560-1607.

4½ **RUE PRESIDENT-KENNEDY** dans quadruplex, eau ch. fournie, libre 1er juillet. 530\$. Tél: 819 345-2549.

5½ **ET 6 PCES**, style condo, dans 4 log. neufs, secteur Mi-Vallon, rue Marini, 730\$ et 750\$/mois. Livres juillet. Tél: 819 437-3740.

5½ **SPACIEUX**, ds 4 log. neuf, Novo Climat, plancher radiant. Près école. Libre. imméd. Rég. 825\$ spécial 755\$/mois. 819 820-5454.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ **LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD**
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON, PISCINE, ETC.
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

147 VIMY, face au Domaine Howard - GRAND 5½, 765\$, chauffé, eau ch., pl. bois franc, entrée lav-séch., stat. **819 345-4546**

★ **1 GR. 4½ - VIEUX NORD★**
Endroit propre / tranquille, moderne, beaucoup de cachet, près services. Idéal pour pers. seule ou couple retraité. **819 823-1698.**

2820 RUE MESY
3½ ch., eau ch., rénovés, pl. flottants. Livres avril & juillet. 819 578-3890, 819 578-2151.

2960 SAVIO
Grand 4½ non-chauffé, libre 1er juin ou juillet
Entrée lav/séch et lave-vaiss. Magnifique vue. Pas d'animaux. Loyer 625\$/mois.
Tél.: 819 823-5453

3 1/2, 4 1/2, un seul 5 1/2, 640 rue McGregor
App. entièrement rénovés.
Rapport qualité prix imbattable.
2 stationnements disp.
Promotion 1 mois gratuit
819-570-0438, 819-791-1190

3½, 4½, **2575 LAURENTIE**, chauffés, eau ch., face au parc, 460\$ et 580\$/mois, livres 1er juillet. Tél: 819 563-9137, 819 346-2909.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½-4½ **AVEC GARAGE**, entrée laveuse-sécheuse, grandes fenêtres. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

3½, 4½ **LIBRES JUIN ET JUILLET**
Chauffés, eau ch. rénové, pl. bois/ céramique. Rue Vimy, secteur tranquille. 819 565-3029.

3½, **882 RUE MALOUIN**, libre imméd., 1 mois gratuit, demi-s.s., ensoleillé, propre, 490\$/mois ch., éclairé, eau ch., + électros. si désirés, réf. + enq. crédit. **819 570-7875**

4½, **555\$/mois** chauffé et eau chaude inclus. Grande s. bains. Piscine ext. Entrées lav-séch. + lave-vaiss. Proximité arrêt d'autobus et Carrefour Estrie. Libre juillet. 819 578-6737.

4½ - **585\$/mois**, chauffés, eau chaude, lav/séch., bois franc, libre 1er juillet. Denise: 819 791-1283.

4½, **APP. LUXUEUX**, dans 6 log., 192 Landry, derrière Carrefour, tranquille, libre 1er juillet. 655\$/mois. 819 563-9137, 819 346-2909.

4½ - **APP. STYLE CONDO**
2630 Prospect, 105 Candiac livres juin & juil., pl. flottant, entrée privée, bien éclairés. **819 437-8088**

- 4½ - ch., eau chaude fournie, immeuble propre et tranquille. 615 McGregor. Livres juillet. 819 437-8088.

4½, **IMMEUBLE EN BÉTON.**
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

4½ (**mai, juillet**) 5½ **avec garage**
Dans 6 log. récents, luxueux, 1 - 2 balcons. Carrefour, autoroute, golf. 819 823-9618.

4½, **près CARREFOUR**
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ **URGENT**, 1050 pi ca, près du Carrefour de l'Estrie, construit en 2005, très beau. Libre 1er juin. 750\$/mois. **819 791-1108.**

5½ **avec psicine - 6½ RUE PROSPECT**, grands, entrée privée, bois franc, près de tous services. Juin ou Juillet. 819 620-3215.

5½ et 6½, (**3 C.C.**) **choix de 1er (aucune marche) 2ème étage ou sur 2 étages avec 2 salons et 2 s.b., foyer au gaz et +**, livres juillet. Tél.: **819 563-5460 / 819 570-0029**

GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ
Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

GRAND 6½ Vieux Nord sur 2 étages, sous-sol non fini, rénové, bois fr., endroit tranquille, 715\$ rien d'inclus, 1er juil. 819 346-8798, 819 820-6242.

GRANDE MAISON 9 pces, Vieux Nord, 2 000 pi. ca. sur 3 étages, s.-sol, bois fr., moulures, plaf .hauts, rénovée, end. tranquille, 1er juil., 968\$, 819 346-8798, 819 820-6242.

NORD, beau grand 4½, belle fenestration, plancher bois franc. Immeuble bien entretenu, chauffé, eau chaude incluse, grand balcon. 819 572-3043.

VIEUX NORD - GRANDS 5½
2 c.c., entrées lav-séch. et lave-vaiss., asp. central. Juillet. 819 812-3759, 819 679-1417

WOW !!!
chaleureux 5½ style condo de luxe, entrée à côté stat. privé, 2 s.b., tranquille, pas d'animaux, non-fum. Idéal pers. d'âge mûr et responsable. 1er juillet.
Unique en ville!
À voir absolument, **900\$. 819 565-9971.**

52 APPARTEMENTS MAGOG

LOFT 500\$ tout inclus, rez-de chaussée, entièrement rénové, idéal pour aînés, près commodités et autoroute. 819 678-9441.

MONT ORFORD, 4½, meublé, foyer, piscine. Près du Parc Orford. Libre juillet. Bail. 750\$ / mois négociable. 819 835-0102.

56 APPARTEMENTS AUTRES

15 MIN DU CHUS, très grand 5½ rénové, stat. même niveau, bcp fenestration, 2 c.c. dont 1 avec salle d'eau, 570\$. Entre Windsor et Brompton. 819 864-0549 laisser message.

À COOKSHIRE, 20 min. CHUS, 5½ rez-de-chaussée, pl. céramique/flottant, peinture récente, remise, 520\$ rien d'inclus. Libre 1er juillet. 819 875-2115

DANVILLE, ROUTE 116. 6½ duplex, 525\$ rien d'inclus. Stat., garage, libre 1er mai. 819 839-1800.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 832-2218.

58 MAISONS À LOUER

ST-ÉLIE, 3 ch., 2 s.b., patio, piscine, remise, asp. central, foyer au gaz, enquête de crédit. 1050\$ / mois rien d'inclus. 819 812-4342.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO MAGOG avec foyer sur 3 étages, 2 c.c., 2 s.b., garage privé, patio 10x14, vue Mont-Orford, libre 1er juillet., 900\$/mois. **819 570-2223.**

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, entrée privée, très sécuritaire et tranquille, dans maison très propre, lav-séch. incl., internet, 1 min. à pied du Cégep. Francis: 819 212-5124

BELLES GRANDES CHAMBRES propres, 240\$ à 275\$ / mois. Meublées, chauffées, élect. et câble. Cuisine complète, lav-séch., entrée privée. Bail 10 mois. À quelques pas du cégep. Endroit tranquille pour étudiants sérieux, non-fumeurs. 819 569-2186.

CENTRE - PAS DE BAIL
À partir de 250\$ par mois, internet, tout inclus, livres. 819 674-7379 ou 819 345-3637,

74 CHALETS À LOUER

PETIT LAC DE LAMBTON, bord de l'eau, chalet 4 Saisons neuf, quai sur l'eau, pédalo, chaloupe inc., vue panoramique. 418 483-5335, 418 486-7287.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

900' CA. AU 764 KING EST, 2 grandes vitrines, très propre, 1 000\$ chauf. & électricité incl., très bien situé, libre 1er juin. 819 564-8538.

AVIS DE RECHERCHE
Vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaires, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

ESPACE COMMERCIAL dans immeuble à revenus, 31 Robidoux. 285\$/mois tout inclus. Env. 250 pi ca. Disp. imm. Endroit tranquille. Idéal pour professionnel. Tél.: **450 361-2569**

GRAND LOCAL idéal pour café internet, équip. de restauration, tables et chaises, grande terrasse, Well. Sud. 819 347-5669.

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca.
Info. : **819 564-2171**

80 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT À LOUER
Tout équipé, grand stat., bien situé. Asbestos. Prix révisé. **819 879-2872.**

103 PNEUS

1000 PNEUS USAGÉS toutes grandeurs à très bons prix. Installation et balancement 6\$ et plus par roue. Info. ou pour rendez-vous : **819 571-0201, 819 846-4753.**

BONNE NOUVELLE DE RETOUR, LE MEILLEUR EN VILLE!
2500 pneus usagés d'été, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. 3525 King est, Fleurimont. 819 347-4211 changé pour **819 572-7638.**

104 AUTOS À VENDRE

ERRATUM

Dans La Tribune du mercredi 20 avril 2011, **page 50** : Honda CR-V, «AWD», EX, 2006, 78 194 km, traction intégrale, balance de garantie, #P10614. Vous auriez dû lire : **16 995 \$** au lieu de 12 995 \$.



Sherbrooke
Honda

2548754

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

HONDA ACCORD 2008 Modèle EXL haut de gamme, V6, aut., gris métal, cuir noir, pneus été/hiver, 30 200 km, 22 800\$. 819 346-7139

HONDA ACCORD NOIR 2004, de luxe, sièges en cuir, 133,500 km., pièces justificatives d'entretien, 4 pneus d'hiver et d'été utilisés 1 saison, prix demandé: 9500\$. 819 565-9966.

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

CADILLAC DE VILLE 1994
condition A1, 81 000 mi, 3900\$.
819 849-9886

MAZDA 626 DX 1996 4 p., aut., 130 000 km, excellente condition, 3000\$ nég.
514 594-8895

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

HYUNDAI ACCENT 5 2005, 157 000 km, plusieurs pièces neuves, en très bonne condition. 3500\$ nég. Sem.: 450 567-3238, fin de sem.: 819 868-0112.

OLDS AURORA 1997, 164 000 km, tout équipé, méc. A-1, 1 200\$ négociable. 819 437-6744.

130 MOTOS, SCOOTERS

CYCLOMOTEUR (Scooter 49cc) Derbi, 2Chic 2005, gris, en parfait état, seulement 9000 km, demande 1150\$ nég. 819-612-0527

HONDA GOLDWING GL 1800 2005, bleu, 32 000 km. 17 000\$. **REMORQUE** fermée, 2500\$. Tél. 819 562-5184

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ATTENTION
Besoin de représentants à temps partiel, 10 à 15hres semaine pour vente de concept alimentaire. Clientèle fournie. Travail de soir. Moyenne 400\$ à 500\$ /sem. Formation gratuite. Auto nécessaire. **André 819 434-2931**

*** AVANT LE 15 MAI***
Recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs. (formulé par 45 médecins).
1 418 405-0617 www.regimesplus.net

BOUCHER DEMANDE à temps plein ou partiel. Demander Nathalie à 819 877-5524

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
WINDSOR
secteur St-Gabriel (kl)
819 845-7994 laiss. mess.

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
COATICOOK
pour les rues Dionne, Lallier,
St-Paul, Maple, Victoria,
Bellevue, Dumont et
St-Jean-Baptiste (LD)
819 849-4458 laiss. mess.

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
OMERVILLE
pour les rues St-Jacques
Est, Pie XII, Assomption et
St-Michel. (sc).
819 843-9904
819 868-3614 laiss. mess.

CHERCHE GARDIENNE pour nos 3 enfants: 2,4 et 9 ans avec auto, qui parle espagnol ou anglais, 3 jours par semaine ou +. Contactez Sophie ou Louis au : 819 846-2143.

CUISINIER(ÈRE) avec exp. pour déjeuners et spéciaux du midi, lun. au vend. de jour. East Angus. Etienne: **819 832-4242, 819 832-3311**

CUISINIER(ÈRE) PIZZAMAKER
avec expérience, chez Stratos Pizzeria au 260, 12e Ave Nord ou 812, Belvédère Sud.

CUISINIER (ÈRE) PIZZAMAKER
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherbrooke.

CUISINISTE
Poste permanent. 2 ans d'expérience minimum. Connaître autocad. Envoyer votre C.V. chez **Cuisi Ascot inc.** 5477 Route 112, Ascot Corner, JOB 1A0 ou cuisiascot@bellnet.ca

LE MARCHÉ GAUQUETTE ET FILS IGA LAUCOURT
est à la recherche d'un (e)
RESPONSABLE
DES PRODUITS LAITIERS
avec expérience pertinente, à temps plein 40h/sem. Avantages sociaux et assurances dentaires. Faites parvenir votre C.V. soit par télécopieur au:
450 532-6091 ou en personne au 675, rue de la Montagne, Valcourt ou par courriel à: iga00528valcourt@sobeys.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT A LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgés de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le *Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire. **Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787**

RÉGION ORFORD
APPRENTI OU COMPAGNON : SYSTÈME INTÉRIEUR, MENUISIER ET TIREUR DE JOINTS. JONATHAN : 514 617-6677

SERVEUSE DEMANDÉE à temps partiel. Se présenter avec C.V. au Restaurant Tara, 1559 Dunant, Carrefour Dunant, Sherbrooke.

TECHNICIEN DE VÉLO RECHERCHÉ
Avec expérience, temps partiel. Envoyer C.V. par courriel à : dacostasport@hotmail.ca

TECHNICIEN(NE) / SECRÉTAIRE JURIDIQUE
avec expérience en immobilier. Très bon français. Anglais fonctionnel. Rémunération selon expérience. Milieu dynamique et stimulant
Faire parvenir votre C.V. à :
Sylvestre Lagassé senclr, Ressources humaines
455, rue King Ouest, bureau 610 Sherbrooke (QC) J1H 6E9
ou par courriel :
nhamel@sylvestrelagasse.ca
Tél.: 819 563-6833

VENDEUSES DE FLEURS DEMANDÉES
pour vente dans les restos et bars.
Bon salaire. Info: 819 571-9014

Voir autre
rubrique 151
en page 28

162 ANIMAUX

LITIÈRE D'ANIMAUX SEC

• Mélange de bran de scie et de ripe
• Livré en vrac

PRIX COMPÉTITIFS

Tél. : 819 562-0212

3 TAUREAUX LIMOUSIN, papier or, 1 jument et 1 guilding, mélange canadien, 1700\$ pour les 2. Attelages en nylon. Voiture et autres. **819 845-3502; cell. : 819 574-0363**

CHIOTS BULL MASTIFF femelles: 600\$, mâle: 800\$, couleur fauve, prêts à partir, parents sur place. Tél.: 819 296-2281

LAPINS DE COMPAGNIE, races variées et cochons d'Inde.
819 574-9090.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOB. CHAMBRE incluant 2 lits 54 po., avec têtes, tables de nuit, bureau avec miroir, 1 'desk' avec banc. Tél: 819 843-5308.

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile
Réparations, réseau, virus, vente, formatage.
neuf et usagé Cdinformatique.ca
André : 819 571-4071

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DROIT, noir, laqué, marque japonaise (Samick), en très bonne condition. 1950\$ négociable. 819 879-1165.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

GRANULES DE BOIS L.G. 3.85\$ le sac de 18 kilos (40 lbs). Profitez de cette occasion avant l'augmentation. Spécial se terminant à Pâques. **Jardins Fleuris M.R.** 9980 boul Bourque, Sherb. 819 847-2888.

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

EQUIPEMENT COMPLET DE RESTAURANT, BAR, BRASSERIE. Boul. Bourque. **819 475-2883.**

151

PERSONNEL DEMANDÉ

Sherbrooke auto



Esthétique

LAVEURS, POLISSEURS, ESTIMATEURS

EN ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE

Expérience serait un atout.

Postes disponibles également dans la région de Magog.

Contactez François :

819 578-7422

220

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

MICHEL GIGUERE 819 432-1522

Sable 15 tonnes..... 165\$

Roc dynamité 15 tonnes.....225\$

Gravier de route 15 tonnes.....250\$

0-3/4 ardoise noire.....275\$

Taxes et transport inclus à Sherb. & arrond.

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris “ A ” ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire.

Le spécialiste du pin

1837 Galt Est, 819 346-2525

222

MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. 819 346-9490

232

VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, 4464 Gati-neau, R. Forest (par Ch. Blanchette), ven-dredi et samedi, 22-23 avril. Frigo, congéla-teur, lit antique... Venez voir!

240

MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE 6853 boul. Bourque, secteur Deauville Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert tous les sam. et dim. de 9 h à 17 h

Aussi kiosque à louer à prix abordable. Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

244

DIVERS À VENDRE

AUBAINE! SIROP D'ÉRABLE oeufs bruns, bois, venez faire votre jardin à la ferme et voir les animaux, lapins, vaches, moutons, poules. Gîte d'une nuit. 819 565-2491

BELLE DÉCO

Et lanternes uniques pour l'intérieur et l'ex-térieur. Au 2672 King Est, Sherbrooke du jeudi au dimanche. www.liquidationpl.com

BEN À TOUS VOS PROJETS

Service nettoyage de printemps avec balai moteur, déménagement, etc. 819 212-8818

CANADIENS VS BRUINS, VIVEZ LA FIÈ-VRE DES SÉRIES, samedi 23 avril à Boston transport autocar luxe, 299\$ 819 571-3400.

TRÈS TRÈS GROS ARRIVAGE

matériel de bureau, électronique, cuisine, meubles, valises, etc...

Ouvert jeudi et vendredi de 10 h à 20 h, samedi et dimanche de 10 h à 16 h.

2879 KING EST, SHERB. BIENVENUE!

262

ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique 819 563-3603

264

ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

819 575 - 1340

POUR VOUS MESSIEURS

Nathalie vous reçoit, 37 ans. Deauville. Tél.: 819 340-1781

SEXY KATY

Blonde et jolie 819 620-8198

266

MASSAGES

819 238-0851

JULY VOUS REÇOIT

Moment doux et sensuel.

ACCORDE-TOI 1 HEURE

de relaxation et de détente.

Massage californien. 819 345-1900

266

MASSAGES

DOUCEUR ET SENSUALITÉ

Je t'offre une sensuelle détente, très jolie femme à forte poitrine. 819 238-0676.

JOSÉE

MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. 819 569-3529

LILIANE VOUS REÇOIT EN TOUTE DISCRÉTION POUR MASSAGES ET +. Lun.au sam.- 819 580-7291 de 9h à 21h

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION

Par femme mature. 819 791-1382. Du lundi au vendredi, 9 h à 18 h.

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE

7 jours sur 7 de 11 h à 21 h 819 569-2472 Gilles

MASSAGE THAILANDAIS ÉROTIQUE

pour hommes. Yves dans la 40aine, propre, discret. Tél. : 819 812-0673.

310

TRAVAUX DOMESTIQUES

FAIT MÉNAGE

minitieux, travaillant, hon-nête, discret, secteur est, références, encore quelques disponibilités. 819 820-9868 rép.

318

PAYSAGISTES

ENTRETIEN 4-SAISONS

Nettoyage et tonte de pelouse. Service de petite pelle (excavation) Estimation gratuite. 819 437-5191.

ÉQUIPE MESSIER, TONTE DE GAZON

Nettoyage extérieur, service complet, Résidentiel /commercial. Tél: 819 572-0773

GJK

TAILLAGE DE HAIES

Prix avantageux, service impeccable et courtois. Râclage de pelouse, nettoyage du printemps. Contacter Gilles et Kevin 819 620-3870, 819 446-0235

LE ROI DE LA TONTE.

Service de tonte. Nettoyage de printemps. Balayage de stat. Pascal: 819 432-7884.

NETTOYAGE DE PRINTEMPS: gravier (rou-leau caoutchouc), tonte de pelouse, mini ex-cavation, nivelage de terrain. Estimation gra-tuite. Gazon Damir: 819 349-0656.

NETTOYAGE DU PRINTEMPS

Râtelage avec rouleau au gaz, abattage d'ar-bres, création et entretien de plate-bandes, taille de haies et arbustes. Entretien exté-rieur Stéphane Fournier: 819 212-5507.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ

Nettoyage de printemps. Tonte de gazon, tail-les de haies, arbres et arbustes. Aménag. paysager, mini-excavation, (hiver: déneige-ment) 819 822-2895

TOM À TOUT FAIRE

Entretien terrains, tonte gazon, peinture, nettoyage printemps. 819 993-7796 Tomy.

320

SERVICES DIVERS

819 348-9943; 819 572-9761

LAVAGE ÀPRESSION machine commer-ciale 3500 lb camion nacelle 50 pi, aussi ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes.

BESOIN DE LAVER L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON

(Lavage sous pression à partir de 80\$) en prime râclage du gravier sur votre pelouse avant.

GJK

Gilles ou Kevin 819 620-3870 / 446-0235

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★

Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. 819 571-0652.

CONSTRUCTION J.D.

Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int. ext., toit pente, joints, céramique, etc. 25 ans d'exp. Jean : 819 620-7487

INFILTRATION D'EAU

Nettoyage de drains à fondation et inspection par caméra. Drainage de fondations, répara-tions de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé. Excavation B. Croteau 819 346-9490

M.A.P. PLÂTRIER-PEINTRE, tirage de joints, moulures décoratives, ciment roulé acrylique Estimation gratuite. 819 875-2256 Michel.

★ TIREUR DE JOINTS ★

gyproc, peinture, flottant / bois franc. 30 ans d'exp. Prix compétitifs. Ben : 819 679-7882.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT

BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meil-leur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

320

SERVICES DIVERS

TOITURES

Bardeaux d'asphalte.Prix compétitifs! Estimation gratuite. Ouvrage garantie écrite 10 ans. Références disponibles. René Lavoie: 819 574-4510; 819 822-3854

332

ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. 1 866 776 2291 www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit. Crédit Courtage : 1 866 482-0454

336

OCCASION D'AFFAIRES

CASSE-CROÛTE EN CONCESSION

Directement le sur Camping Beausoleil à Weedon. Investissement minime. Chiffre d'af-faires intéressant.Tél: 819 877-5000.

340

SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!

Noyés par vos dettes?
Harcelés par vos créanciers?
Vos dettes vous empêchent de dormir?
NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite. 819 348-9379 (sur rendez-vous)
Bureau principal Montréal

ATTENTION

CONSOLIDATION DE DETTES

Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies. Un seul paiement par mois. 7 / 7 jours, 8 h à 19 h.

GROUPE GPC

Sans frais: 1 877 441-2330

352

SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

SPA DÉTOXIFIANT À SHERBROOKE

Massothérapie énergétique - Reiki. 20 ans d'expérience. Reçus d'ass., 819 575-4894

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 737 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 avril 2011, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 737 ayant pour objet de modifier le règlement n° 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin de :

- créer une nouvelle classe d'usages « services funéraires », comprenant un salon funéraire, un cimetière, un mausolée, un crématorium et autres services funéraires;
- permettre, dans la zone Pa-1, l'usage « services funéraires ».

QUE le règlement n° 737 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 737 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke. DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21^e jour d'avril 2011.

 M^e Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 2546071

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 733 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 avril 2011, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 733 ayant pour objet de modifier le règlement n° 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest afin :

- d'agrandir la zone R-586 à même une partie des zones R-66, R-67 et R-70;
- d'agrandir la zone R-70 à même une partie de la zone R-586;

QUE le règlement n° 733 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règle-ment n° 733 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke. La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke. DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21^e jour d'avril 2011.

 M^e Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 2547514

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENTS NOS 648-A, 648-B ET 648-C

ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance spéciale tenue le 14 mars 2011, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté les règlements nos :

648-A modifiant le règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'autoriser les logements complémentaires dans les habita-tions unifamiliales isolées situées dans la zone résidentielle HA37 à la condition que cet usage s'exerce au sein de son propre logement et que cette habitation ne comporte pas déjà un autre usage additionnel ou complémentaire et de prescrire les conditions relatives à l'architecture extérieure, à l'aire extérieure et aux espaces intérieurs communs et les règles relatives à l'aménagement intérieure;

648-B modifiant le règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'autoriser les logements complémentaires dans les habita-tions unifamiliales isolées situées dans la zone résidentielle HA38 à la condition que cet usage s'exerce au sein de son propre logement et que cette habitation ne comporte pas déjà un autre usage additionnel ou complémentaire et de prescrire les conditions relatives à l'architecture extérieure, à l'aire extérieure et aux espaces intérieurs communs et les règles relatives à l'aménagement intérieure;

648-C modifiant le règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'autoriser les logements complémentaires dans les habita-tions unifamiliales isolées situées dans la zone résidentielle HA39 à la condition que cet usage s'exerce au sein de son propre logement et que cette habitation ne comporte pas déjà un autre usage additionnel ou complémentaire et de prescrire les conditions relatives à l'architecture extérieure, à l'aire extérieure et aux espaces intérieurs communs et les règles relatives à l'aménagement intérieure;

QUE, suite à la procédure d'enregistrement tenue le 23 mars 2011, les règlements nos 648-A, 648-B et 648-C devaient faire l'objet d'un scrutin référendaire;

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 avril 2011, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a retiré les règlements nos 648-A, 648-B et 648-C à toutes fins que de droit.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21^e jour d'avril 2011.

 M^e Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 2547543

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Jeudi 21 avril 2011, à 18 h, à la salle d'encan A/B, au 333, route de Windsor (Route 143), Sherbrooke (arrondissement Brompton).

Seront vendus :

mob. de chambre complet; 4 mob. de cuisine avec chaises; vaisselier; causeuse; bibliothèque; bureaux; tables; chaises; berceuses; patère; cadres; vaisselle; etc.

Antiquités :

bureau; tables; chaises; berceuses;desserte;pharmacie;meubles à musique; coffres; valises bombées; gramophone; radios; petit métier à tisser; lampes à l'huile; fanaux; jouets; horloges; cadres bombés; lampe torchère; jarre en grès; outils; vaisselle; etc.

Divers :

beaucoup d'outils de toutes sortes et électriques; petit compresseur à air; brouette; escabeau; articles de jardin; table patio avec chaises; etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions :

argent comptant ou chèques d'acheteurs connus avec identification.

Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B Sherbrooke

Alain, Gaston Brodeur

819 572-1279 ou 819 846-3510

www.encheres-ab.com

Disponibles pour tous genres d'encans.

P.-S. :

nous achetons ménages de maison complets, succession, antiquités, outils. Nous payons comptant.

2548455

Chambre de la Sécurité Financière

AVIS DE RADIATION

SYNDIQUE c. M. ALAIN TREMPE CD00-0789

Avis est donné que M. Alain Trempe (certificat 133 216) de la section Estrie a été déclaré coupable des infractions suivantes : entre juillet 2004 et février 2005, de s'être approprié pour ses fins personnelles des sommes totalisant 34 500 \$ que lui avaient confiées ses clients (4 chefs) et, depuis février 2009, d'avoir fait défaut de collaborer avec l'enquêteur du bureau de la syndique (1 chef).

Le 15 mars 2011, le comité de discipline a ordonné 4 radiations permanentes et 1 radiation temporaire de 3 mois.

Les radiations permanentes de M. Trempe ont débuté le 17 mars 2011 et il lui est depuis interdit d'accomplir tout acte relatif aux activités de représentant.

Me Catherine Meinrath

Secrétaire adjointe du comité de discipline

2547491

Appel d'offres

2011-017

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour des services professionnels en ingénierie pour les travaux de mise à niveau du poste de pompage de Beckett situé au 2435 de la rue Beckett à Sherbrooke.

Le présent appel d'offres est limité aux fournisseurs ayant un établissement sur le territoire de la Ville de Sherbrooke.

Pour toute personne intéressée par le présent appel d'offres, les documents de soumission de même que tout document additionnel y étant lié tel que les addendas, le cas échéant, peuvent être obtenus à compter du 21 avril 2011 par le biais du système électronique d'appel d'offres Se@o à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 498627 ou en communiquant au 1-866-669-7326.

Les soumissions scellées et marquées « APPEL D'OFFRES 2011-017 - Services professionnels en ingénierie pour les travaux de mise à niveau du poste de pompage de Beckett situé au 2435 de la rue Beckett à Sherbrooke », devront parvenir au bureau de la greffière, au 191, rue du Palais à Sherbrooke (Québec), J1H 6J8, le ou avant le 6 mai 2011 à 10 h 00. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Me Line Chabot
Greffière-adjointe

2547939

28 La Tribune - Sherbrooke jeudi 21 avril 2011

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

ENCAN

pour l'église Saint-Joseph
1265, rue Belvédère Sud,
Sherbrooke (Québec)
Samedi 30 avril 2011
à 10 h 30 précisément

Tout doit sortir. 350 chaises, environ
50 bancs d'église, 50 tables, statues, tout
le contenu de l'église.

Visite une heure avant l'encan.

Conditions : argent comptant ou chèques
acceptés d'acheteurs connus.

Les encanteurs ne seront pas tenus
responsables des accidents ou dommages
survenant sur les lieux le jour de l'encan.

Ross Bennett
Encanteurs bilingues
Tél. : 819 563-2020 • Cell. : 819 572-5609
Lennoxville (Québec)

Courriel : rossbennettauctions@hotmail.com
2546657

AVIS

Suite au décès de M. André Charette, survenu
le 23 octobre 2010, un inventaire a été fait en
conformité des articles 794 et ss du Code civil du
Québec.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes
intéressées au bureau du notaire Elisabeth Brière,
455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke
(Québec) J1H 6E9.

2548445

ATTENTION ENCAN
Ce jeudi 21 avril, 18 h
Marchandise provenant de plusieurs successions
AU DOMAINE JOLY-MONT
2405, CHEMIN LEMIRE, SHERBROOKE
FRANCIS DENAULT, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
Pour réservation : 819 560-1526
www.encanfrancisdennault.com

2549408

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

À la suite du décès de Gérard Bilodeau, en son vivant
domicilié au 938, rue Walsh, Sherbrooke, survenu
le 26 août 2010, un acte d'inventaire des biens du
défunt a été fait par la liquidatrice de la succession,
Diane Bilodeau, le 18 avril 2011.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés
à l'étude de Me Isabelle Dumont, notaire, au
1610, chemin Galvin, Sherbrooke (Québec) J1G 3E6.

2547276

ENCAN D'ANTIQUITÉS
samedi 23 avril 2011 à 10 h, au 690, route 139 à Roxton Pond.
Il y aura une prévisite dès 8 h et inscription.
Service de déjeuner et dîner sur place.
Voir lien internet pour photos www.
encanfrancisdennault.com
Pour plus d'information, contactez
Francis au
819 560-1526.

2549410

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

à LA VIERGE-MARIE pour faveur obtenue
H.P.

403 PRIÈRES



NEUVAINES À MARIE

Important de ne demander que des choses po-
sitives.

Récitez NEUF « Je vous salue Marie » pendant
9 jours, devant une bougie allumée, même si
vous n'avez pas de Foi.

Présentez deux demandes qui vous semblent
impossibles à être exaucées et une affaire qui
vous tient à cœur.

Le neuvième jour, laissez brûler la bougie
entièrement et faites publier ce message.

**Vous obtiendrez ce que
vous voulez...**

2548327

L.P.

**Les maladies du rein s'attaquent
aux familles, pas seulement
aux individus.**

Donnez généreusement.



www.rein.ca

Éphémérides

C'est le 21 avril 2011.

2008 — Des dizaines de personnes sont
arrêtées à Montréal après la victoire du Cana-
dien contre Boston en séries éliminatoires.

2007 — Près de Kingston, des Mohawks met-
tent fin à 30 heures de blocus de la voie ferrée
principale du CN

2006 — André Arthur et Métromédia CMR doi-
vent payer 300 000 \$ pour diffamation, en
1998, contre les chauffeurs de taxi haïtiens et
arabes.

2005 — Paul Martin promet des élections
dans les 30 jours après le dépôt du rapport
Gomery sur le scandale des commandites.

2003 — Un 15e décès dû au syndrome respi-
ratoire aigu sévère survient à Toronto. Le
nombre de personnes infectées au pays atteint
324.

2000 — Le constructeur français Renault
rachète la branche automobile du groupe
sud-coréen Samsung.

1999 — L'aviation occidentale bombarde le
siège du parti de Slobodan Milosevic, à Bel-
grade.

1989 — Des dizaines de milliers de manifes-
tants défient la dictature communiste, à Pékin.

1987 — A Colombo, l'explosion d'une voiture
piégée fait 150 morts.

1977 — Le député fédéral Jack Horner quitte
les conservateurs pour devenir ministre dans
le cabinet Trudeau; il devient le premier libéral
de l'Alberta depuis plus de 10 ans.

1975 — Les communistes vietnamiens s'ap-
prochent de Saïgon, où le pro-occidental de
Nguyen Van Thieu démissionne.

1961 — Partisans du régime colonial en Algé-
rie, les militaires Salan, Challe, Zeller et Jou-
haud tentent un putsch; Charles de Gaulle
dénoncera «ce quarteron de généraux félons»,
qui échoueront.

1954 — Pour défendre Dien Bien Phu, que
prendra le Viêt-minh le 7 mai, un bataillon fran-
çais y est aéroporté par les Américains.

1949 — Des émeutes éclatent en Allemagne
communiste, qui seront réprimées dans le
sang.

1948 — William Lyon Mackenzie King devient
le chef de gouvernement le plus longtemps en
poste dans l'histoire du Commonwealth, soit
depuis 20 ans, 10 mois et 10 jours.

1944 — En France, les femmes obtiennent le
droit de vote.

1920 — A Québec, Marie-Anne Houde est
condamnée à mort pour le meurtre d'Aurore
Gagnon; la peine sera commuée en prison à
vie.

1918 — L'aviateur allemand Manfred von
Richthofen périt à Vaux-sur-Somme, abattu soit
par le pilote canadien Arthur Roy Brown, soit
par des mitrailleurs au sol.

1836 — L'armée de Sam Houston bat les
Mexicains à San Jacinto; le Texas sera indé-
pendant jusqu'à son entrée dans l'Union, en
1845.

1500 — Pedro Alvarez Cabral proclame le Bré-
sil territoire portugais.

753 av. JC — Selon la chronique, Romulus
fonde la ville de Rome.

Ils sont nés un 21 avril:

La romancière britannique Charlotte Brontë
(1816-55)

Le chanteur Constantin «Tino» Rossi, à Ajac-
cio (1907-83)

L'acteur américain Anthony Quinn (1915-2001)

L'actrice Andie MacDowell (1958)

Ils nous ont quittés un 21 avril:

1996: l'ingénieur automobile Zora Arkus-Dun-
tov, père de la Corvette (1910)

1971: le dictateur haïtien François Duvalier
(1907)

1910: l'écrivain américain Mark Twain (1835)

Citation du jour:

«Ce sont les soumis qui prêchent la soumis-
sion. Moi, je ne prêche pas: il me suffit d'être
ce que je suis.»
(Jacques Ferron, «Les Grands Soleils»)

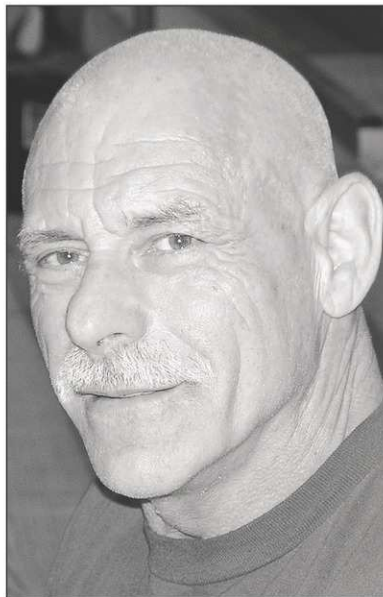
In Mémoriam

BROUILLETTE (Georges-Henri)
89 ans, Richmond
BÉLANGER (Marie-Laure (Tremblay))
92 ans, Coaticook
DUROCHER (Irène (Rancourt))
81 ans, Asbestos
GOULET (Madeleine (Dupuis))
87 ans, Magog
LEVASSEUR (Philippe)
79 ans et 6 mois, Sherbrooke

PICHÉ (Royal)
78 ans, St-Herménégilde
ST-LAURENT (Pierrette (Talbot))
66 ans, Sherbrooke
ST-LAURENT (Marcel)
68 ans, Sherbrooke
SÉVIGNY (Hercule)
74 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Marcel ST-LAURENT (1942 - 2011)

Au CHUS Fleurimont, le 19 avril 2011, à l'âge
de 68 ans, est décédé M. Marcel St-Laurent,
fils de feu Paul St-Laurent et de feu Marie-
Paule Brochu, époux en 1res nocces de feu
Claudette Noel et conjoint de Diane Roy, de-
meurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence fu-
néraire Steve L. Elkas Inc., 601, du Conseil,
Sherbrooke, vendredi de 14 h à 16 h et de
19 h à 22 h et samedi à partir de 8 h 30. La
cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi
23 avril 2011 à 13 h, à la résidence funéraire
Elkas et de là, au Crématorium Steve L. El-
kas. Les cendres seront déposées au cime-
tière de Beaulac à une date ultérieure.

M. St-Laurent laisse dans le deuil sa conjointe
Diane Roy; ses enfants Guylaine (Greco

Labrecque), Kim (Michel Gosselin) et Vincent. La mère de Kim, Ginette Lemieux.
La famille de Diane Roy, ses frères et soeurs, feu Marielle (Gaston Moisan),
Madeleine, (Robert Breton), Claudette (Adélard Lavallière), Lise (Gérard
Bourque), Nelson, Sylvain (Nicole Nadeau), Linda (Guy Poirier), Marie-Claude
(Denis Fournier). Ses petits-enfants : Jean-Félix, Noémie et Benjamin Rosa,
Jérémi et Nikola Gosselin. M. St-Laurent laisse dans le deuil plusieurs neveux,
nièces, autres parents et amis.

Marcel fut président de la Fédération Canadienne de Powerlifting durant 15 ans
où il a investi temps et énergie pour promouvoir ce sport qu'il chérissait tant. Il a
également oeuvré dans le domaine de la lutte et du judo.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'urgence et des soins intensifs
du CHUS Fleurimont, pour les excellents soins prodigués à M. St-Laurent.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANA-
DIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec)
J1L 1C9 ou à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray, bureau 600, Sher-
brooke (Québec) J1G 2K6.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marie-Laure (Tremblay) BÉLANGER

À Coaticook, le 19 avril, est décédée Mme Marie-Laure Tremblay
Bélanger à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse de feu John Bélanger.

La famille vous accueillera au salon funéraire le jeudi 21 avril, de 14 h à
16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles dès 9 h. Les funé-
railles seront célébrées le vendredi 22 avril à 11 h, en l'église de St-Her-
ménégilde. Suivra l'inhumation au cimetière paroissial.

Mme Bélanger laisse dans le deuil ses enfants: feu André (Jeannette
Lefebvre), Pauline (Bernard Paquette), Thérèse (Normand Gosselin),
Rolande (Laurent Ladouceur), Roland (Diane Picard), Robert (Françoise
Crête), Jeannine (feu Bernadin Roy), Bertrand (Micheline Viens), Gérard
(Normande Viens), Yvon (Johanne Audet), Aline (Robert Bolduc), Gisèle

(Serge Bissonnette). Ses 32 petits-enfants, 37 arrière-petits-enfants et 4 arrière-arrière-petits-
enfants. Ses frères et soeurs: feu Armand, feu Émérienne, Marie-Jeanne, feu Adjutor, feu
Joseph, Imelda, feu Louis, Gérard, Aline et Raymond.

La famille désire remercier le personnel du Centre de santé de Coaticook ainsi que celui du
Centre de jour et du CLSC pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Georges-Henri BROUILLETTE (1921 - 2011)

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de M. Georges-Henri Brouillette, époux de dame Jeanne D'Arc Couture, décédé à Sherbrooke le 15 avril 2011, à l'âge de 89 ans.

La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle. La famille accueillera parents et amis au Centre Funéraire Yves Houle (198 Adam à Richmond) le lundi 25 avril, à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le lundi 25 avril à 12 h (midi), en L'église Sainte-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse dame Jeanne D'Arc Couture, M. Brouillette laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Serge Dion), Jacques (Johanne St-Laurent). Ses petits-enfants: Amélie, Sonia, et Marie Ève. Ses frères: André (Rita) et Raymond (Jacqueline). Sa soeur Lucille. Ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Des dons, à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, seraient appréciés.

Centre funéraire Yves Houle
198, rue Adams
Richmond (Québec)



Tél.: 819 826-3747
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1-800-405-4777



Pierrette (Talbot) ST-LAURENT (1945 - 2011)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 17 avril 2011, à l'âge de 66 ans, est décédée madame Pierrette Talbot St-Laurent, fille de feu Euclide Talbot et de feu Murielle Martel (Lionel Robichaud). Elle était l'épouse de feu Jean-Paul St-Laurent, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de Mme Talbot St-Laurent, il n'y aura pas d'exposition. Le samedi 23 avril la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une célébration de la parole suivra à 10 h 30, en l'église Saint-Louis-de-France (East Angus), 166, rue Saint-Jean Est, East Angus. Les cendres seront déposées au Cimetière d'East Angus à une date ultérieure.

Mme Talbot St-Laurent laisse dans le deuil ses merveilleuses filles : Nicole (Pierre), Manon (Yves) et Nathalie. Ses adorables petits-enfants : Marie-Pier, Julie (Christian), Karine, Alex et Cassandra. Son frère Jean-Pierre (Ginette) et ses sœurs Diane (André), Monique (Paul-André) et Rita. Sa belle-soeur Germaine St-Laurent (Robert Bissonnette), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à notre mère.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC**, 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bur. 1003, Montréal (Québec) H3B 2J2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Irène (Rancourt) DUROCHER

À Asbestos, le 18 avril 2011, à la suite d'une longue maladie, est décédée madame Irène Rancourt Durocher, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Gilles Durocher.

La famille vous accueillera au salon funéraire, le dimanche 24 avril, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles dès 11 h. Les funérailles seront célébrées le lundi 25 avril à 14 h, en l'église de St-Malo. Suivra l'inhumation au cimetière paroissial.

Madame Rancourt Durocher laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Marie-France Beloin), Colette (Robert Baillargeon), Roger, Léo, Diane (Pierre Landry), Hélène (Jocelyn Lauzière), André. Ses petits-enfants: Marie-Noëlle, Marie-Ève (Samuel) et Marie-Laurence Durocher (Jean-François), Pierre, Jean et Paul Baillargeon, Sébastien, Stéphanie Durocher, Mélanie (Pascal Boudreau) et Patrick Goulet (Jade Bilodeau). Ses arrière-petits-enfants: Marguerite et Christopher Boudreau. Sa soeur Marie-Anna Vallée (feu Camille Durocher). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Antoinette (feu Armand Beauvais), Rolande (feu Percé Gendreau), Marie-Anna (feu Maurice Mongeau), Anita Audit (feu Dorila Durocher), Angèle (feu Gérard Mongeau).

La famille désire remercier sincèrement l'équipe du 2e étage du CHSLD Asbestos pour les très bons soins et leur chaleur humaine.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Philippe LEVASSEUR

(1931 - 2011)

À La Maison Aube-Lumière, le 16 avril 2011 à l'âge de 79 ans et 6 mois, est décédé M. Philippe Levasseur, fils de feu Thomas Levasseur et de feu Edith Marquis et époux de Solange Bruneau. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 23 avril 2011 de 9 h à 12 h. Suivra en la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu à midi. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse bien-aimée, Monsieur Levasseur laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Jacquelin Cayer) et Mario (Lise Jacques); ses petits-enfants Patrick Turgeon (Manon Sanschagrin), Sébastien Turgeon (Lydia Foulon), Thomas et Charles Levasseur (Mélanie); ses arrière-petits-enfants Kelly-Anne, Samuel et Philippe Turgeon. Il laisse également ses frères Albert Levasseur (Ortence) et Armand Levasseur. Il fut précédé par ses autres frères et sœurs : Lydia (feu Omer), Rolande (feu Julien), Yvette, Lucien (Laurette), Roger (Florence); il était aussi le beau-frère de Jean-Paul Bruneau (Jacqueline) et Simone Bruneau. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu et celui de La Maison Aube-Lumière pour les excellents soins prodigués à monsieur Levasseur. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Madeleine (Dupuis) GOULET (1923 - 2011)

À Magog, le 19 avril 2011, à l'âge de 87 ans est décédée Mme Madeleine Dupuis, épouse de feu Roger Goulet, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église, à compter de 10 h 15, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une célébration de la Parole, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 22 avril 2011 à 11 h, à l'église St-Patrice

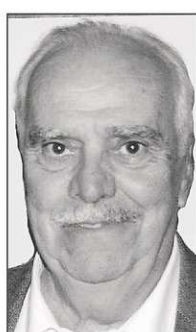
Madame Dupuis Goulet laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Mario Lajeunesse), Pierre (Rose Anne Richard), France (Richard Blouin), Suzanne, Josée (Richard Boudreau). Ses petits enfants: Jean-Philippe et Simon Blouin, Valérie Goulet, Gabriel et Alexis Boudreau. Ses sœurs: Monique Murray, Dorothee (Gérald Mailloux), Elle était aussi la soeur de feu Gloriane (Réal Gaudreau) et de feu Constance (Marius Pouliot). Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur Pauline Goulet Bélisle, ainsi que neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital de Magog, pour les bons soins prodigués, la grande gentillesse, et la disponibilité à l'égard de la famille.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Royal PICHÉ

À St-Herménégilde, le 12 avril 2011, est décédé à l'âge de 78 ans, monsieur Royal Piché. Il était l'époux de Jeannine Vallée.

La famille vous accueillera au salon funéraire vendredi le 22 avril de 19h à 21h et le jour des funérailles, dès 11 heures. Les funérailles seront célébrées le samedi 23 avril à 14 h en l'église Saint-Edmond.

Monsieur Piché laisse dans le deuil, outre son épouse Jeannine, ses fils: Jean-Jacques (Andrée); Luc (Josée) et Patrice (Perry). Ses petits-enfants: Julie (Christopher); Nicolas (Olivier); Maude (Marc-André); Audrée (Jonathan), Pascal. Ses arrière-petits-enfants: Sean et Emily. Son frère Dorius Piché (Marguerite) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs: Carmen (Normand); André (Florianne); Denis (Fernande); Normande (Raymond); feu Yvan; Richard (Huguette); Adrienne; Monique; Diane et Françoise ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Hercule SÉVIGNY

Au CSSS-IUGS - Argyll, Sherbrooke, QC, le 15 avril 2011, est décédé à l'âge de 74 ans M. Hercule Sévigny, fils de feu Ludger Sévigny et de feu Antonia Drapeau.

La famille vous accueillera à la Maison funéraire des Cantons, 951 du Haut-Bois Sud, Sherbrooke, le vendredi 22 avril 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le samedi 23 avril de 10 h à 10 h 30. Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 23 avril 2011 à 11 h, en l'église St-Roch, 2700 ch. Saint-Roch Sud, Sherbrooke. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Hercule laisse dans le deuil ses enfants Maryse (Carl Nadeau), Brigitte (Jacques Larochelle), Carol (Josée Comtois) et Nicole (Alain Drouin); ses petits-enfants Jessica, Sébastien, Alex, Cedrik, Dominik, Michael et

Marina. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux neveux, nièces autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 4e étage du Centre d'hébergement Argyll, pour les bons soins prodigués à leur père.

En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 222 - 855 rue Sainte-Catherine Est, Montréal (Québec) H2L 9Z9, seraient appréciés de la famille.

Maison funéraire des Cantons
951, rue du Haut-Bois
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 564-9888
www.salonscass.ca
Caroline Beauregard, directrice
Robert Redden, directeur

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune



Le CSI veut une meilleure coopération... avec l'ACDI

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les nouvelles orientations de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) «mettent sérieusement en péril» le travail du Carrefour de solidarité internationale (CSI), juge l'organisme.

L'organisme sherbrookoise fait appel à la population pour qu'elle appuie la campagne nationale «Partenaires solidaires», dont l'objectif est d'influencer les orientations actuelles de l'ACDI.

Selon le directeur général du CSI, Marco Labrie, l'ACDI a fait valoir en dévoilant ces orientations qu'elle souhaitait une plus grande efficacité de l'aide internationale.

Or, au CSI, le volet d'éducation du public à la solidarité internationale et de la sensibilisation au commerce équitable est en danger au-delà de 2012. Pourtant, grâce à différentes initiatives, ce sont des milliers d'élèves qui ont été sensibilisés aux réalités internationales. Ces nouvelles façons de faire pourraient affecter, selon le CSI, «plusieurs dizaines d'organisations compétentes au Québec».

Autre conséquence: les programmes du Carrefour de solidarité internationale devront répondre aux priorités gouvernementales, et non plus aux besoins identifiés par les partenaires. Par exemple, les fonds sont concentrés dans 50 % des pays déterminés par l'ACDI, c'est-à-dire une vingtaine. La République dominicaine, un pays où le CSI est présent, n'en fait pas partie. Organiser différents projets là-bas pourrait donc être beaucoup plus difficile. Les programmes de volontariat à l'étranger risquent donc d'être touchés.

De plus, 80 % des fonds doivent être dirigés vers des secteurs prioritaires que l'ACDI identifie. «Cela ne tient pas compte de l'expertise



Marco Labrie

des organisations», déplore Marco Labrie.

«On ne veut même pas d'argent supplémentaire. On veut revenir à la façon dont on travaillait avec l'ACDI, c'est-à-dire en partenariat...» plaide celui qui est aussi président de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale.

C'est l'AQOCI qui a lancé la campagne «Partenaires solidaires». «Il y a 65 organisations qui sont membres de l'AQOCI. On a demandé à ces organisations-là, pendant la campagne électorale, d'inciter les candidats à s'engager à ce qu'ils travaillent à réviser les nouvelles normes de l'ACDI.» Sur le territoire du CSI, ce sont les candidats dans Sherbrooke, Compton-Stanstead, Brome-Missisquoi, Mégantic-L'Érable et Richmond-Arthabaska qui sont concernés.

La Tribune a tenté d'obtenir une entrevue auprès d'un porte-parole de l'ACDI, mais la demande a été refusée, nous a-t-on répondu par courriel. Le responsable des médias nous a plutôt suggéré d'aller consulter les sites internet du «Plan d'action pour accroître l'efficacité de l'aide» et des «Programmes des partenariats avec les Canadiens».

Les conservateurs de Drummond jouent «un jeu imbécile» — Gilles Duceppe

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2011

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Les conservateurs de Drummond jouent «un jeu imbécile» en prétendant qu'ils ont fait tout le travail à Ottawa pour aider à la réalisation de projets qui ont vu le jour récemment à Drummondville.

C'est ce qu'a affirmé hier le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, de passage à Drummondville pour mousser la candidature du député sortant Roger Pomerleau.

Répondant à une question de *La Tribune*, à savoir ce que les Drummondvillois ont à gagner en élisant un député bloquiste, M. Duceppe a déclaré: «Ils ont à gagner un homme qui se tient debout, un travaillant, qui va parler et voter en faveur de leurs valeurs. Certains adversaires, a-t-il dit en parlant des conservateurs sans les nommer, prétendent qu'ils ont tout fait le travail et annoncent qu'il y aura plus de projets s'ils sont élus, ça c'est un jeu imbécile».

Le chef du Bloc s'est aussi fait demander s'il était inquiet d'une présence accrue des conservateurs dans la circonscription de Drummond. «Eux, ils viennent ici seulement durant la campagne électorale. Nous, nous venons ici régulièrement. Et je suis optimiste, je ne prends rien pour acquis comme je le dis souvent, mais je suis optimiste», a-t-il avancé en parlant d'une victoire éventuelle de Roger Pomerleau le 2 mai.

M. Duceppe s'est par ailleurs dit impressionné par les réalisations et les installations de Soprema



LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a visité le gymnase de Soprema, à Drummondville hier, guidé par le directeur général, Richard Voyer.

(spécialisée dans la fabrication de revêtements écologiques), où avait lieu sa rencontre avec les médias nationaux et régionaux.

«C'est vraiment impressionnant de voir ce qu'ils ont réalisé avec le stade des Jeux olympiques de Pékin. C'est une entreprise verte qui travaille dans le sens de réduire notre dépendance au pétrole. Il y a ici une garderie, un gymnase et d'autres commodités pour les employés. C'est une entreprise de l'avenir.»

Dans son allocution, M. Duceppe a souligné: «Au Bloc québécois, nous sommes conscients que l'avenir du Québec est dans la recherche et dans l'environnement. Le 21^e siècle, ce sera

le siècle des énergies propres, de l'efficacité énergétique et des technologies environnementales et le Québec est bien placé pour en profiter... Nous sommes déjà, par habitant, le plus important producteur d'énergie renouvelable au monde et ce n'est pas fini. À cela, il faut ajouter les industries de l'environnement qui représentent à elles seules 1700 entreprises et 35 000 emplois au Québec. C'est là qu'est l'avenir, celui du Québec et celui de la planète».

Au terme de sa visite, le chef du Bloc et son équipe ont dû reprendre la route dans la neige mouillante et le vent. Une voix de son entourage s'est alors exclamée: «Et n'oubliez pas, la météo, c'est le fédéral...»

La route fait un mort à Saint-Louis-de-Blandford

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD — Un homme dans la cinquantaine est décédé, hier après-midi sur la route 263, après avoir perdu la maîtrise de son véhicule de marque Jeep Cherokee dans une courbe située à la hauteur du chemin Saint-Louis à Saint-Louis-de-Blandford.

Le Jeep a changé de trajectoire pour empiéter sur la voie inverse et il a été embouti du côté du passager par un camion de livraison qui circulait dans l'autre direction.

Vu la force de l'impact, les pompiers du service incendie de Princeville ont été appelés sur les lieux avec les pinces

de décarcération. La victime se trouvait dans un état d'inconscience pendant les 15 minutes qu'a nécessitées l'opération. L'homme a ensuite été transporté à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où il a finalement succombé de ses blessures. Pour ce qui est du conducteur du camion de livraison, son état est jugé sérieux, mais on ne craindrait pas pour sa vie.

Selon le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel, l'hypothèse de l'alcool serait écartée. Toutefois, la scène d'accident présentait une chaussée glissante et il est possible que la vitesse du Jeep ait été trop rapide pour les conditions de la route.

William Hogg promet de l'aide pour les petites entreprises

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un gouvernement libéral viendrait en aide aux petites entreprises, notamment par un incitatif d'embauche qui se traduirait par un congé des cotisations à l'assurance-emploi pour chaque jeune embauché.

C'est ce qu'a expliqué le candidat libéral dans Compton-Stanstead, William Hogg, alors qu'il accompagnait Marc Garneau, le représentant du chef libéral au Québec, dans une tournée des Cantons-de-l'Est.

«Stephen Harper compte réduire de 6 milliards de dollars les impôts des grandes entreprises les plus prospères et ne

rien faire pour aider les petites entreprises et les manufacturiers», a indiqué M. Garneau.

Il a ajouté que le Parti libéral veut faire les choses différemment par l'entremise des engagements compris dans sa plateforme. À titre d'exemple, il a mentionné un incitatif d'embauche des jeunes pour les petites et moyennes entreprises qui prévoit un rabais des cotisations à l'assurance-emploi de 100 pour cent pour chaque jeune embauché.

Pour sa part, M. Hogg a souligné que «les PME sont au cœur de l'activité économique de la circonscription de Compton-Stanstead et de l'Estrie. En plus d'être le plus grand employeur de la région, ces entreprises

sont la locomotive derrière les innovations qui font leur réputation partout au pays et dans le monde...»

Selon lui, «le Parti libéral a été le premier à tailler des engagements sur mesure en fonction de leurs besoins. À cet effet, nous pouvons mentionner le passeport sur l'apprentissage qui facilitera l'accès aux études post-secondaires et donc à une main d'œuvre qualifiée ainsi qu'un crédit d'impôt de 15 pour cent aux investisseurs canadiens qui placeront des capitaux dans de petites et jeunes entreprises au stade du démarrage et qui sont incapables d'obtenir du financement auprès des sources traditionnelles, telles que les banques et le marché boursier».

Les Barons du Séminaire lancent quatre concentration-sports

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Séminaire de Sherbrooke et ses Barons font un pas de plus dans l'intégration du sport vers la recherche du dépassement de soi et intégrera à compter de l'automne prochain un programme concentration-sports dans quatre disciplines.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier dans les locaux de l'institution de la rue Marquette au centre-ville, la direction du Séminaire a annoncé qu'elle offrirait à compter de la rentrée 2011 des concentrations en basketball, en football, en soccer et en volleyball pour les élèves du premier cycle. Philip Kyle, le directeur des sports au Séminaire, a expliqué qu'on visait le premier cycle pour la première année, mais que dès l'année académique 2012-2013, le programme serait offert aux élèves de secondaire I à secondaire 5.

Les nouveaux programmes annoncés hier permettront aux



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le Séminaire de Sherbrooke lancera un programme concentration-sports dans quatre disciplines dès l'automne prochain. Philip Kyle et Jean-Marc Poulin en ont fait l'annonce hier en présence d'Anne-Sophie Gobeil (volleyball), Cédric Lussier-Roy (football), Justin Roy (basketball) et de Karolane Girard (soccer).

élèves de pratiquer leur sport au rythme de cinq périodes par cycle de 10 jours, à même l'horaire des cours réguliers, tout en respectant les objectifs et exigences des fédérations sportives concernées.

En même temps que le Séminaire de Sherbrooke annonçait ces nouveaux programmes, la Fédération québécoise de basketball et le Ministère de l'éducation faisaient part à Montréal de la mise sur pied d'un nouveau réseau de compétition à l'intention des institutions scolaires offrant une concentration en basketball et les Barons du Séminaire adhéreront à ce nouveau réseau. «L'an prochain, ça se limitera à la présentation de quelques tournois qui regrouperont une vingtaine d'écoles, mais un véritable circuit de compétition sera mis en place dès l'année suivante», précise Philip Kyle.

Les nouvelles concentrations offertes par le Séminaire de Sherbrooke s'adresseront aux équipes féminines de volley-

ball et aux formations masculines de basketball. «Pour l'instant, on offrira du soccer mixte parce que nous ne sommes pas certains de la demande. On ne ferme pas la porte à faire du soccer masculin et du soccer féminin si la demande est là.»

Jean-Marc Poulin, qui sera responsable de la concentration en volleyball féminin, a souligné que le rôle de chaque responsable de concentration sera de voir à ce que chaque élève conserve un juste équilibre entre ses études et sa pratique sportive. «Il assurera le suivi académique et comportemental de chaque élève de sa concentration. Ainsi, pour avoir accès au programme l'année suivante, les élèves devront en fin d'année scolaire ne présenter aucun échec et avoir fait preuve d'un effort constant, avoir maintenu une moyenne générale supérieure à 70 pour cent et avoir fait preuve d'un comportement conforme aux règles de vie en vigueur au Séminaire,» précisait-il.

FOOTBALL COLLÉGIAL AAA

De grosses pointures pour les Cougars

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le départ de Danny Groulx va inévitable-

ment créer un trou dans la ligne offensive des Cougars du Collège Champlain. Mais la relève semble déjà prête à combler la perte du joueur-

étoile de 6'6" et 335 lb qui portera les couleurs du Rouge et Or de l'Université Laval la saison prochaine.

Et parmi les plus sérieux aspirants, l'entraîneur-chef Jean-François Joncas considère que Matthew Ouellet-DeCarlo (6'5, 275 lb), des Mustangs de North Shore, possède déjà le physique de l'emploi.

Ouellet-DeCarlo était au nombre des recrues qui se sont engagées verbalement envers les Cougars à la suite de leur séance d'entraînement tenue samedi au Coulter Field, réunissant une trentaine d'aspirants issus du football scolaire juvénile.

Parmi eux, Joncas dit en avoir identifié quelques-uns qui pourront aider sa formation dès le botté d'envoi de la prochaine saison.

À commencer par le second Jonathan Galou-Boissonneault, du Séminaire de Trois-Rivières, élu joueur défensif par excellence au niveau juvénile AAA la saison dernière.

«C'est non seulement un très bon joueur de football qui va être capable de nous aider rapidement, mais c'est aussi un excellent élève qui a su conserver une moyenne supérieure à 90% l'année dernière», souligne Joncas.

Autre joueur étoile du juvénile AAA, le receveur Samuel DeMelo, des Estacades du Cap-de-la-Madelaine, promet lui aussi de s'imposer dès la saison prochaine.



IMACOM, MAXIME PICARD

Ils étaient une trentaine de recrues à avoir répondu à l'invitation des Cougars du Collège Champlain, samedi, au Coulter Field. Parmi eux, on retrouve, dans l'ordre habituel: Justice Maci, Tommy Duperron, Matthew Ouellet-DeCarlo, Jonathan Glaou-Boissonneault, Vincent Alarie, Ludovick Wilson, Samuel DeMelo et Danyck Lafortune.

Sur la ligne défensive, Justice Maci, d'Ottawa, pourrait lui aussi bousculer quelques vétérans.

«C'est un joueur très fort physiquement, très intense, qui en a impressionné plusieurs dans le gymnase en réussissant à pousser 18 fois une charge de 225 livres au développé couché (bench press).

Joncas a aussi eu de bons mots envers l'ailier défensif des Pipers d'Alexander-Galt, Alexandre Machard-Boivin, qui compte lui aussi percer

l'alignement des Cougars dès la saison prochaine.

«Ce qui est intéressant, c'est qu'en plus de ces recrues, on a conservé un bon groupe de vétérans qui est arrivé sur le terrain en excellente forme physique après s'être entraîné avec Éric Joly durant l'hiver. Les résultats sont visibles, c'est très positif.»

Mentionnons en terminant que le camp printanier des Cougars du Collège Champlain se tiendra les 29, 30 avril et 1^{er} mai, au Coulter Field.

Succès en judo



COLLABORATION SPÉCIALE

Le club de judo To-HAKUKAN de Marcel Morissette avait 15 athlètes présents dans plusieurs catégories lors du Championnat canadien de l'Est du Canada, qui regroupait quelque 250 athlètes à Edmundston, au Nouveau-Brunswick. Au total, les athlètes sherbrookoïses ont récolté 13 médailles. Yohan Bugay (bronze), Sophie Archambault (or), Gabriel Archambault (or). Deuxième rangée: Kim Bilodeau (argent), Laylah McComb (argent), Justin Coté (argent). Dernière rangée: Clément Morelli (argent), William Cassin, Matéo Ray (bronze), Alexia Houle-Thomas (argent). Absents: Samuel Rousseau (or), Olivier Giguère (argent), Vincent Giguère, Olivier Coté (bronze), Leonardo Piscayo (bronze).

5 médailles pour le Club de boxe de Sherbrooke

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Est-ce l'effet multiplicateur des succès de Lucian Bute et de Jean Pascal? Le dernier gala des Gants de bronze tenu en fin de semaine au Pavillon Agri-Sports de Victoriaville a réuni un nombre record de 300 pugilistes provenant de 60 clubs de boxe de partout au Québec.

«C'est du jamais vu! a déclaré Marcel Toulouse, président du Club de boxe de Sherbrooke. C'est très représentatif de l'état de santé de la boxe au Québec présentement», ajoute celui dont le club avait délégué sept boxeurs à Victoriaville.

Organisé par le Club de boxe KO-96 de Victoriaville, le gala des Gants de bronze réunit les meilleurs pugilistes du Québec comptant cinq combats et moins à leur actif.

Compte tenu du nombre de boxeurs, les organisateurs ont dû ériger deux arènes afin de tenir des combats simultanés à l'intérieur des quatre programmes répartis sur trois jours.

Médaillés sherbrookoïses

Sous la responsabilité de l'entraîneur-chef Michael Wheeler, cinq des sept boxeurs du Club de boxe de Sherbrooke sont revenus avec une médaille autour du cou, soit trois d'or et deux de bronze.

Chez les femmes, Patricia Sirois a vaincu Julianne Lavoie du Club Cogneur en finale des 69 kilos senior pour l'or.

Du côté des hommes, l'espoir Christian Ferland est d'abord venu à bout de Cédrik

Gallant, de Chicoutimi, samedi, avant de vaincre Félix Allard, du Club Cogneur, dimanche, ce qui lui a valu la médaille d'or chez 66 kilos juvénile.

L'autre médaille d'or appartient au cadet Tommy Gilbert, chez les 63 kilos, vainqueur de Jonathan Grenier, du Club Rémijboxe.

Enfin, à son tout premier combat de championnat, Kristopher Paré (43 kg, benjamin) et Marc-André Vincent (91 kg senior) ont obtenu les deux médailles de bronze remportées par le club sherbrookoïse.

Mathieu Lacerte, chez les 81 kg senior, et Christophe Gilbert, chez les 64 kg junior, étaient les autres représentants sherbrookoïses.

Un programme à l'automne

Fort de ces succès remportés à Victoriaville et du nombre croissant de membres, le Club de boxe de Sherbrooke est actuellement en démarches afin de tenir un gala de boxe au cours de l'automne.

«Cela fait deux ans qu'on n'a pas organisé de gala, c'est le temps qu'on en fasse un, de dire Marcel Toulouse. Notre demande a été acheminée à la Ville pour que le gala se tienne à l'édifice Céras. On attend une réponse.»

Situé temporairement dans l'ancienne Brasserie Le Dauphin, rue du Conseil, le Club de boxe de Sherbrooke travaille parallèlement à se trouver un local de façon permanente afin d'y accueillir ses quelque 150 boxeurs et huit entraîneurs accrédités auprès de la Fédération québécoise de boxe.

L'équipe scolaire de la semaine



COLLABORATION SPÉCIALE

Voici l'équipe scolaire de la semaine. Il s'agit des Mousquetaires de l'école secondaire Montignac en volleyball juvénile féminin AA. Elle a connu une saison exceptionnelle. Cette année, elle a terminé en 1^{re} position de la ligue de volley-ball étudiant des Cantons-de-l'Est, et a mérité la médaille de bronze au Championnat provincial en fin de semaine dernière. L'équipe a aussi participé au circuit Excellence de la Fédération de volleyball du Québec ou elle a terminé en 2^e position pendant la saison et a remporté la médaille d'argent lors du Championnat provincial dans la catégorie 17 ans et moins. De plus, l'équipe participera au Championnat canadien de volleyball qui aura lieu du 13 au 15 mai à Abbotsford en Colombie Britannique où elle représentera la région avec fierté. Sur la photo: 1^{re} rangée de gauche à droite: Valérie Dupuis, Marie-Pier Maheux, Ann-Marie Gosselin, Alex Béraud, Rosalie Dostie. 2^e rangée: Ann-Marie Vachon, Marie-Michèle Vachon, Rachet trottier, Eve Rodrigue, Rosalie Michaud-Gosselin, Amélie Tougas, Rosalie Roy. Entraîneurs: Aurèle Dulac entraîneur-chef, Frédéric Dulac assistant entraîneur, Catherine Lemay assistante-entraîneure et Kathleen Dulac (absente de la photo).

LE GRAND MÉNAGE

Évènement service printanier

Nous connaissons votre véhicule.
Nos techniciens sont formés sur des Ford.



MÉGA FORFAIT ÉCONO-CARBURANT*

Grâce à ce forfait, combiné à un entretien régulier, vous pourriez économiser jusqu'à 350 \$^a par année en carburant.

POUR SEULEMENT **59⁹⁹ \$**

Le forfait comprend :

✓ Vidange d'huile et changement de filtre* de marque Motorcraft®

Plus :

✓ Inspection des freins et rapport des résultats
✓ Inspection des courroies et des durites

POUR UNE DURÉE LIMITÉE, OBTENEZ DES BALAIS D'ESSUIE-GLACES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE MOTORCRAFT® INSTALLÉS POUR AUSSI PEU QUE 15,99 \$ LE BALAI À L'ACHAT DU MÉGA FORFAIT ÉCONO-CARBURANT.



PNEUS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Personne ne vend à meilleur prix!

À PARTIR DE **89⁹⁹ \$** le pneu

Pneu de 15 po pour certains modèles Ford Focus de 2000 à 2011.

Besoin d'aide avec votre GRAND MÉNAGE ?
Confiez-nous l'entreposage de vos pneus d'hiver.
À partir de 15 \$ par pneu de voiture ou 20 \$ par pneu de camionnette par saison². Offert chez les concessionnaires participants seulement.

Entretien complet des pneus

PLAQUETTES ET SEGMENTS DE FREINS MOTORCRAFT®

Ce pourrait bien être la dernière fois que vous ayez à acheter des plaquettes ou des segments de freins Motorcraft®!

25 \$ DE RABAIS

Plan de protection Ford

Profitez de n'importe laquelle des offres annoncées et vous recevrez un coupon électronique d'une valeur de 10 \$ échangeable au moment de votre prochain entretien³.



C'EST LE TEMPS DU GRAND MÉNAGE. Profitez de ces offres printanières de Ford. Faites confiance aux experts qui connaissent votre véhicule Ford de fond en comble : les techniciens certifiés de Ford. Pour obtenir plus de détails, consultez votre conseiller technique ou notre site Web.



Montez à bord.
ford.ca

Ces offres sont en vigueur du 1^{er} mai au 31 mai 2011. Consultez votre conseiller technique pour tous les détails. Les taxes applicables et droits provinciaux exigibles sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Cette offre ne s'applique qu'aux véhicules à roues arrière motrices. * Jusqu'à 5 litres d'huile. Des frais d'élimination peuvent être exigés. Cette offre ne s'applique pas aux véhicules à moteur diesel. ^a Ce montant est établi pour une Ford Focus de 2000 à 2011, avec un moteur V6 et d'une boîte automatique, dont la cote de consommation mixte en ville et sur route est de 10,1/10,0 km (après mise au point), selon un kilométrage annuel de 24 000 km et un coût de 1,02 \$ le litre d'essence. La réduction de la consommation de carburant et le taux de réduction des émissions dépendent du modèle, de l'année-modèle et de l'état du véhicule. ¹ Le Plan de protection Ford n'est offert que pour les voitures et camionnettes non commerciales. En cas de défaillance d'une pièce admissible Motorcraft®, Ford ou approuvée par Ford résultant d'un défaut de matériau ou de fabrication, d'usure ou de corrosion, elle sera remplacée sans frais, tant et aussi longtemps que l'acheteur initial de ladite pièce possède le véhicule sur lequel elle a été installée. La main-d'œuvre est couverte pendant les 12 premiers mois ou 20 000 km (selon la première éventualité) à partir de la date d'installation. Les plaquettes de freins de secours ne sont pas admissibles selon les conditions de ce plan de protection. Pour obtenir tous les détails et pour en savoir plus sur les restrictions, consultez votre conseiller technique. ² Pour pouvoir bénéficier d'un prix annoncé par un concurrent, vous devez acheter et faire installer vos pneus chez un concessionnaire Ford participant. Le prix annoncé par un concurrent doit figurer dans une annonce imprimée moins de 30 jours avant le solde et les pneus doivent être de la même marque et avoir les mêmes caractéristiques (flanc, cote de vitesse et charge maximale) que celles indiquées dans l'annonce du concurrent. Les prix annoncés par les concurrents n'incluent pas ceux qui sont annoncés dans ceux-ci par les grossistes et cybercommerçants de pneus, dans le cadre de commandes spéciales ou à l'occasion de liquidations pour abandon de produit ou autres raisons. Cette offre peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre conseiller technique pour tous les détails. ³ La durée de l'entente de protection est à l'entière discrétion du concessionnaire, jusqu'à concurrence d'une année. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. ⁴ 25 \$ de rabais sur le prix de vente courant du concessionnaire. Ne comprend pas les plaquettes ou segments de freins de secours. Rectification ou remplacement des disques et tambours moyennant un coût additionnel. ⁵ La valeur du coupon peut être affectée uniquement à un achat ultérieur de services, quels qu'ils soient. La valeur du coupon ne peut être déduite d'achats antérieurs. Valeur du coupon établie en devises canadiennes. Les taxes sont payables avant la déduction du coupon de 10 \$ D'autres restrictions peuvent s'appliquer, veuillez consulter les détails de votre conseiller technique.

Hockey

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 2011									
ASSOCIATION DE L'EST LNH					ASSOCIATION DE L'OUEST LNH				
8 - NEW YORK					CHICAGO - 8				
1	0	3	3		0	3	2	7	
2	2	2	4		2	4	3	2	
1 - WASHINGTON					VANCOUVER - 1				
7 - BUFFALO					LOS ANGELES - 7				
1	4	2	1		2	4	5		
0	5	4	0		3	0	6		
2 - PHILADELPHIE					SAN JOSE - 2				
6 - MONTRÉAL					PHOENIX - 6				
2	3	2			2	3	2		
0	1	4			4	4	4		
3 - BOSTON					DETROIT - 3				
5 - TAMPA BAY					NASHVILLE - 5				
0	5	2	2		4	3	4	3	
3	1	3	3		1	5	3	6	
4 - PITTSBURGH					ANAHEIM - 4				

CALENDRIER DES SÉRIES

Quarts de finale d'association (têtes de série d'association entre parenthèses)

ASSOCIATION DE L'EST					ASSOCIATION DE L'OUEST				
Washington (1) c. N.Y. Rangers (8)					Vancouver (1) c. Chicago (8)				
Vendredi 15 avril N.Y. Rangers 0 Washington 2					Dimanche 17 avril Vancouver 3 Chicago 2				
Dimanche 17 avril Washington 2 N.Y. Rangers 3					Mardi 19 avril Vancouver 2 Chicago 7 (Vancouver mène la série 3-1)				
Mercredi 20 avril Washington 4 N.Y. Rangers 3 (Deuxième prolongation) (Washington mène la série 3-1)					Jeudi 21 avril Chicago à Vancouver, 22h00.				
Samedi 23 avril N.Y. Rangers à Washington, 15h00.					Dimanche 24 avril x-Vancouver à Chicago, 19h30.				
Lundi 25 avril x-Washington à N.Y. Rangers, heure à être précisée.					Mardi 26 avril x-Chicago à Vancouver, heure à être précisée.				
Philadelphie (2) c. Buffalo (7)					San Jose (2) c. Los Angeles (7)				
Samedi 16 avril Buffalo 4 Philadelphie 5					Samedi 16 avril Los Angeles 4 San Jose 0				
Lundi 18 avril Philadelphie 4 Buffalo 2					Mardi 19 avril San Jose 6 Los Angeles 5 (Prolongation) (San Jose mène la série 2-1)				
Mercredi 20 avril Philadelphie 0 Buffalo 1 (La série est égale 2-2)					Jeudi 21 avril San Jose à Los Angeles, 22h30.				
Vendredi 22 avril Buffalo à Philadelphie, 19h30.					Samedi 23 avril Los Angeles à San Jose, 22h30.				
Dimanche 24 avril Philadelphie à Buffalo, 15h00.					Lundi 25 avril x-San Jose à Los Angeles, heure à être précisée.				
Mardi 26 avril x-Buffalo à Philadelphie, heure à être précisée.					Mercredi 27 avril x-Los Angeles à San Jose, heure à être précisée.				
Boston (3) c. Montréal (6)					Detroit (3) c. Phoenix (6)				
Jeudi 14 avril Montréal 2 Boston 0					Mercredi 13 avril Phoenix 2 Detroit 4				
Samedi 16 avril Montréal 3 Boston 1					Samedi 16 avril Phoenix 3 Detroit 4				
Lundi 18 avril Boston 4 Montréal 2 (Montréal mène la série 2-1)					Lundi 18 avril Detroit 4 Phoenix 2 (Detroit mène la série 3-0)				
Jeudi 21 avril Boston à Montréal, 19h00.					Mercredi 20 avril Detroit 3 Phoenix 3 (Deuxième période)				
Samedi 23 avril Montréal à Boston, 19h00.					Vendredi 22 avril x-Phoenix à Detroit, 19h00.				
Mardi 26 avril x-Boston à Montréal, heure à être précisée.					Dimanche 24 avril x-Detroit à Phoenix, heure à être précisée.				
Mercredi 27 avril x-Montréal à Boston, heure à être précisée.					Mercredi 27 avril x-Phoenix à Detroit, heure à être précisée.				
Pittsburgh (4) c. Tampa Bay (5)					Anaheim (4) c. Nashville (5)				
Vendredi 15 avril Tampa Bay 5 Pittsburgh 1					Vendredi 15 avril Nashville 3 Anaheim 5				
Lundi 18 avril Pittsburgh 3 Tampa Bay 2					Dimanche 17 avril Anaheim 3 Nashville 4				
Mercredi 20 avril Pittsburgh 3 Tampa Bay 2 (Deuxième prolongation) (Pittsburgh mène la série 3-1)					Mercredi 20 avril Anaheim 6 Nashville 3 (La série est égale 2-2)				
Samedi 23 avril Tampa Bay à Pittsburgh, heure à être précisée.					Vendredi 22 avril Nashville à Anaheim, 22h00.				
Lundi 25 avril x-Pittsburgh à Tampa Bay, heure à être précisée.					Dimanche 24 avril Anaheim à Nashville, 20h30.				
Mercredi 27 avril x-Tampa Bay à Pittsburgh, heure à être précisée.					Mardi 26 avril x-Nashville à Anaheim, heure à être précisée.				
x - si nécessaire.					x - si nécessaire.				

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Washington 4 N.Y. Rangers 3 (2P)

Première période

Aucun but.
Pénalités – Boyle NYR 7:07, B.Gordon Wash 9:46, Sturm Wash 16:21, Boyle NYR 18:55, Ovechkin Wash 19:58.

Deuxième période

1. N.Y. Rangers, Anisimov 1 (Drury, Sauer) 5:24
2. N.Y. Rangers, Gaborik 1 (Fedotenko, Dubinsky) 13:40
3. N.Y. Rangers, Dubinsky 2 (Fedotenko) 13:47
Pénalités – Green Wash 2:56, Semin Wash 19:16.

Troisième période

4. Washington, Semin 2 2:47
5. Washington, Johansson 1 (Laich, Green) 3:44
6. Washington, Johansson 2 (Carlson, Alzner) 12:07
Pénalités – Avery NYR 10:03, B.Gordon Wash 12:48.

Première période de prolongation

Aucun but.
Pénalité – Stepan NYR 14:44.

Seconde période de prolongation

7. Washington, Chimeria 212:36
Pénalité – Washington banc (purgée par Ovechkin) 5:21.

Tirs au but

Washington.....10 12 13 18 – 53
N.Y. Rangers.....6 13 7 13 – 39
Gardiens – Washington: Neuvirth (G.3-1); N.Y. Rangers: Lundqvist (P.1-3).
Avantages numériques – Washington: 0-4; N.Y. Rangers: 0-7.
Arbitres – Paul Devorski, Steve Kozari.
Juges de lignes – Derek Amell, David Brisebois.
Assistance – 18 200 (18 200).

Philadelphie 0 Buffalo 1

Première période

1. Buffalo, Pominville 1 (Niedermayer, Ennis) 9:38
Pénalités – Weber Buf 5:55, Carcillo Phi 10:18, Stafford Buf 10:59, Boucher Phi (purgée par Brière) 14:23.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités – Carcillo Phi, Miller Buf (purgée par Gerbe) 11:39, Myers Buf 14:19, Philadelphie banc (purgée par Carcillo) 17:46, Richards Phi (majeure) 19:57.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités – Timonen Phi, Richards Phi, Myers Buf, Gerbe Buf 20:00.

Tirs au but

Philadelphie.....11 10 11 – 32
Buffalo.....13 8 8 – 29
Gardiens – Philadelphie: Boucher (P.2-1); Buffalo: Miller (G.2-2).
Avantages numériques – Philadelphie: 0-3; Buffalo: 0-4.
Arbitres – Marc Joannette, François Saint-Laurent.
Juges de lignes – Scott Cherrey, Greg Devorski.
Assistance – 18 690 (18 690).

Troisième période

4. Tampa Bay, Bergenheim 1 (Saint-Louis, Kubina) 16:43
Pénalité – Neal Pit 9:54.

Première période de prolongation

Aucun but.
Pénalité – Adams Pit 17:34.

Seconde période de prolongation

5. Pittsburgh, Neal 1 (Staal, Martin) 3:38
Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Pittsburgh.....12 18 10 13– 53
Tampa Bay.....6 8 8 9– 31
Gardiens – Pittsburgh: Fleury (G.3-1); Tampa Bay: Roloson (P.1-3).
Avantages numériques – Pittsburgh: 1-3; Tampa Bay: 0-4.
Arbitres – Kevin Pollock, Chris Lee.
Juges de lignes – Brian Murphy, Tim Nowak.
Assistance – 20 326 (19 758).

Anaheim 6 Nashville 3

Première période

1. Anaheim, Fowler 1 (Perry) 4:41 (an)
2. Anaheim, Koivu 1 (Blake) 5:14
3. Nashville, Hornqvist 2 (Kostitsyn, Weber) 5:45
Pénalités – O'Brien Nash 4:07, Suter Nash 9:10, Sutton Ana 13:03, Weber Nash 20:00.

Deuxième période

4. Nashville, Ward 2 (Franson, Sullivan) 5:44 (an)
5. Anaheim, Selanne 5 (Getzlaf, Fowler) 11:41 (an)
6. Nashville, Halischuk 1 (Klein, Blum) 14:15
Pénalités – Sbisna Ana 1:59, Ruutu Ana 4:00, Ward Nash (double min.) 7:59, Getzlaf Ana 15:40, Bonino Ana 19:28.

Troisième période

7. Anaheim, Perry 2 (McMillan) 1:17 (dn)
8. Anaheim, Getzlaf 2 (Perry) 4:51
9. Anaheim, McMillan 1 (Marchant, Visnovsky) 6:46
Pénalités – Tootoo Nash 15:39, Tootoo Nash (inconduite, inconduite de partie) 18:12.

Tirs au but

Anaheim.....16 9 13 – 38
Nashville.....12 7 3 – 22
Gardiens – Anaheim: Emery (G.2-1); Nashville: Rinne (P.2-2) (29-23), Lindback (à 6:46 de la 3e période) (9-9).
Avantages numériques – Anaheim: 2-6; Nashville: 1-5.
Arbitres – Dan O'Halloran, Brian Pochmara.
Juges de lignes – Brad Lazarowich, Anthony Sericolo.
Assistance – 17 113 (17 113).

Section Est

G P Moy. Diff.

Philadelphie.....11 6 .647 –
Floride.....10 6 .625 ½
Washington.....9 8 .529 2
Atlanta.....8 10 .444 3½
New York.....5 13 .278 6½

Section Centrale

G P Moy. Diff.

Chicago.....9 9 .500 –
Cincinnati.....9 9 .500 –
Milwaukee.....9 9 .500 –
St. Louis.....9 9 .500 –
Pittsburgh.....8 10 .444 1
Houston.....7 11 .389 2

Section Ouest

G P Moy. Diff.

Colorado.....13 5 .722 –
San Francisco.....10 8 .556 3
Arizona.....8 8 .500 4
Los Angeles.....8 10 .444 5
San Diego.....8 10 .444 5

Mardi 21 avril

G P Moy. Diff.

San Francisco 6 Colorado 3
Atlanta 10 L.A. Dodgers 1

Mercredi 22 avril

G P Moy. Diff.

Philadelphie 4 Milwaukee 3
Washington 8 St. Louis 6 (Premier match)
Chicago Cubs 2-4 San Diego 1-5
Colorado 10 San Francisco 2
Arizona 3 Cincinnati 1
Houston 4 N.Y. Mets 3
Floride 6 Pittsburgh 0
Washington 3 St. Louis 5
Atlanta 1 L.A. Dodgers 6 (Sixième manche)

Jeudi 21 avril

G P Moy. Diff.

Arizona (D.Hudson 0-3) à Cincinnati (Leake 2-0), 12h35.
Washington (Gorzelsany 0-1) à St. Louis (Lohse 2-1), 13h45.
Atlanta (Jurjrens 1-0) à L.A. Dodgers (Kershaw 2-2), 15h10.
Houston (Happ 1-2) à N.Y. Mets (Capuano 1-1), 19h10.
Pittsburgh (Ja.McDonald 0-1) en Floride (Volstad 0-1), 19h10.
Philadelphie (Oswalt 2-0) à San Diego (Latos 0-2), 22h05.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

G P Moy. Diff.

Faux départ!



LUC
LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

Vous trouviez que le congé du vendredi saint tombait pile avec l'ouverture de la pêche, sautez plutôt sur la proposition de votre patron de travailler le vendredi saint à temps supplémentaire avec congé remis. Autrement, vous risquez de vous tourner les pouces sur le bord du lac ou de vous voir confier des tâches ménagères à la maison.

La ruée habituelle vers le lac Memphrémagog laissera plusieurs pêcheurs pantois puisque l'ouverture tombe dans l'entre-deux: le lac n'est pas assez dégagé pour prendre le large et trop risqué pour s'aventurer sur le couvert de glace.

La rampe de mise à l'eau à Mago sera accessible pour le lavage des bateaux mais l'accès au lac sera interdit, m'a-t-on informé en fin de journée hier au sein de l'appareil municipal. La Ville doit émettre des avis à cet effet en prévision de la fin de semaine. Restez à l'affût.

Le tournoi de pêche du lac Massawippi débutera tout de même à l'aube demain matin mais avec des possibilités plutôt réduites.

«Bien que la glace ne sera



IMACOM, CLAUDE POULIN

La glace bousillera le congé des pêcheurs à l'ouverture. Le printemps est tardif pour la pêche mais il sera productif au niveau des ensemencements que réaliseront au cours des prochaines semaines le biologiste Sylvain Roy et ses équipiers du service d'aménagement de la faune de l'Estrie.

pas partie partout, la descente d'Ayer's Cliff sera ouverte. Nous nous efforcerons de fournir les meilleures indications aux pêcheurs selon la direction des vents pour éviter qu'ils ne soient pris en souricière sur le lac», m'a rapporté l'un des

bénévoles du tournoi, Benoit Grenier.

Les pêcheurs désirant s'inscrire à ce tournoi qui s'étendra sur deux fins de semaine doivent le faire avant demain soir minuit en contactant l'Auberge d'Ayer's Cliff au 819 838-4277.

Ne vous déplacez pas inutilement vers l'étang Baldwin, la guérite sera fermée. Impossible de naviguer sur le plan d'eau. Pour ce qui est des rivières, 24 heures ne suffiront vraisemblablement pas à éliminer les 20 mm de pluie d'hier.

Ça ressemble à un faux départ!

UNE BONNE ANNÉE

Consolons-nous, ce printemps tardif sera productif au niveau des ensemencements. Le haut taux d'éclosion des œufs prélevés en milieu naturel à l'automne 2009 sera payant pour la grise.

«Notre objectif, suivant la taille de nos plans d'eau, est

d'ensemencer entre 26 000 et 27 000 touladis. Cette année, nous en avons 45 000 à relâcher. Suivant notre programme de rotation aux deux ans, les lacs Massawippi et Mégantic ne devaient pas être sur notre liste cette année. Ils auront un bonus», explique le biologiste Sylvain Roy, qui supervise les ensemencements au service d'aménagement de la faune en Estrie.

Les pêcheurs souhaiteraient qu'il en soit souvent ainsi mais les gestionnaires de la faune sont prudents.

«Il n'y a pas de risques avec une exception d'une année. Par contre, si la quantité de prédateurs augmentait trop vite, il y aurait trop de pression sur le poisson-fourrage comme l'éperlan. Causer un déséquilibre chez une espèce s'avère également une menace pour l'autre. C'est moins visible qu'en surface mais c'est exactement le même souci que pour contrôler le cheptel de chevreuils ou d'orignaux», compare M. Roy.

Ce dernier insiste sur les

nouvelles règles touchant le touladi. La mesure se prend maintenant au bout de la queue plutôt qu'à la fourche. Il est interdit d'avoir en sa possession en région une grise mesurant entre 40 et 55 cm.

«Avec la nouvelle mesure, les pêcheurs seront sous l'impression que la longueur autorisée a changé mais dans le bateau, c'est exactement la même chose. Une grise mesurée à la fourche qui aurait dû être relâchée auparavant devra l'être encore cette année».

Le nouveau plan de gestion du doré apporte son lot de changements mais comme la pêche à cette espèce ne commence qu'à la mi-mai, j'en ferai d'ici là la thématique d'une chronique.

Les ensemencements de truite brune se poursuivront cette année en Estrie mais le ministère cesse d'ensemencer de l'arc-en-ciel. Je vous fournirai également plus de précisions là-dessus au cours des semaines à venir. Quand la pêche sera meilleure!

ENSEMENCEMENTS SALMONIDÉS EN ESTRIE

TOULADI (12 à 15 cm)

Lac Massawippi	15 000
Lac Memphrémagog	15 000
Lac d'Argent (Dudswell)	500
Lac Mégantic	14 500

TRUITE BRUNE

Incubateurs (œufs)	
• Ruisseau Castle	10 000
• Rivière aux cerises	10 000
• Tributaire lac d'Argent (Dudswell)	5 000
• Tributaire rivière Chaudière	10 000

Étang d'élevage (alevins 2 à 4 cm)

• Étang Massawippi	10 000
--------------------	--------

Ensemencement du lac Massawippi après engraissement en étang

Source : MRNF



GO APP GO

Pour vivre pleinement vos séries éliminatoires, téléchargez ou mettez à jour gratuitement l'application La Presse Hockey. Tous les détails sur cyberpresse.ca/lapressehockey

La Tribune



« La chance va finir par tourner » – Waite

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les champions en titre de la Coupe Stanley sont en danger. Pour un deuxième match consécutif, les Blackhawks de Chicago feront face à l'élimination, ce soir, dans leur série les opposant aux Canucks de Vancouver où ils sont menés trois victoires contre une.

Tout un contraste avec la dernière campagne alors que les Hawks, avec en tête l'entraîneur des gardiens Stéphane Waite, avaient réussi à percer la murale Roberto Luongo. Ce dernier se montre pas mal plus difficile à cerner lors de cette série, exception faite du dernier match, alors que les Hawks l'ont emporté par 7-2.

« Il faut continuer à s'amuser et ça va finir par rentrer. Le pire, dans cette série, c'est qu'on joue bien. Mais on affronte la meilleure équipe de la LNH et la différence, comparativement à l'an dernier, c'est qu'on a 10 joueurs en moins », a indiqué le Sherbrookoise Waite, hier.

En effet, les Hawks ont dû se départir de plusieurs joueurs,



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Pour un deuxième match de suite, les Blackhawks de Chicago auront le dos au mur face aux Canucks de Vancouver.

lors de la morte saison, pour des raisons essentiellement liées au plafond salarial. Le départ du gros Dustin Byfuglien, qui a si

bien obstrué la vue de Luongo lors des deux derniers printemps, se fait surtout sentir.

« C'est certain que le gros Buff

a fait un job incroyable devant le filet, par le passé. Mais on a d'autres gars qui jouent bien ce rôle, comme Troy Brouwer

ou Viktor Stallberg. Mais je le répète, on joue bien. On aurait tout aussi bien pu gagner les trois premiers matchs si on avait eu quelques « breaks » pour nous. Le moral est très bon, ici. »

« On doit poursuivre dans la même veine; on n'a aucune pression et on n'a aucune raison de marcher la tête entre les deux jambes ou d'être dépressifs. Avant le troisième match, les gars se sont dits que dans le fond, ils n'avaient rien à perdre. Il faudra approcher le prochain match de la même manière », a confié Stéphane Waite.

L'histoire joue cependant contre les champions en titre puisque dans toute l'histoire de la LNH, seules trois équipes ont réussi à remporter une série éliminatoire quatre de sept après avoir effacé un recul de 0-3. Les Flyers de Philadelphie sont les derniers en lice à avoir réussi l'exploit, l'an dernier, alors qu'ils ont éliminé les Bruins de Boston avant d'atteindre la finale de la Coupe Stanley.

Jamais les Hawks n'ont réussi l'exploit.

FINALE DE LA LNAH ENTRE SHERBROOKE ET SAINT-GEORGES

Le Saint-François affronte sa bête noire

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — S'il y a une équipe contre laquelle le Saint-François de Sherbrooke éprouve des difficultés récurrentes, c'est bien le COOL FM de Saint-Georges. Sherbrooke aura cependant la chance d'effacer l'ardoise dès ce demain, à Saint-Georges, lors du premier match de la finale de la LNAH, une répétition de la finale de l'an dernier.

« Il y a une belle rivalité entre les deux clubs. Mais bon, les statistiques, on ne les regarde pas trop. On a gagné le dernier match de la saison régulière contre eux et on était contents de terminer la saison en beauté, surtout contre eux. L'an dernier, on a fini au premier rang et eux, au quatrième rang. Cette année, c'est le contraire. Je dirais que la pression est sur eux », a indiqué le capitaine du Saint-François, Yannick Tremblay.

Ce dernier connaît un printemps du tonnerre lui qui pointe

présentement au troisième rang des marqueurs de la LNAH en séries éliminatoires avec 13 points en 10 matchs, dont un but gagnant. C'est son coéquipier Sylvain Deschatelets, avec 16 points en 11 rencontres, qui domine cette catégorie.

Mais on retiendra le jeu inspiré du capitaine. Est-ce, à 33 ans, déjà le chant du cygne? « Je veux en profiter le plus longtemps possible. On ne sait pas ce que l'avenir nous réserve, on doit composer avec tellement d'impondérables. Pour la retraite, je ne sais pas encore », a indiqué le numéro 80.

« J'ai mis les efforts hors glace cette année et ça paraît surtout à ce temps-ci de l'année. Je me sens fort et en mission. Je veux gagner la coupe et préféablement, à la maison. C'est à ça que je pense quand je me couche le soir et je rêve que je lève la coupe au bout de mes bras. »

Mais pour y arriver, le Saint-François devra affronter la meilleure équipe de la LNAH cette saison. Le COOL a pour-

suivi sa domination en séries en écartant rapidement les 3L de Rivière-du-Loup en cinq petits matchs.

Le souvenir de la finale de l'an dernier, quoique un peu dissipé par le temps, est toujours présent. Le COOL FM avait alors remporté ce duel de tranchées en six matchs, récoltant le quatrième gain à la maison.

« On a une très belle équipe, cette année. Oui, le COOL a profité de quelques semaines de congé mais nous, on a tissé des liens solides toute l'année, des liens qui ont été renforcés lors de la série contre Thetford Mines. On a une équipe bâtie pour les séries, on peut jouer la carte de la robustesse aussi bien que celle de la finesse. Chaque fois que les gens nous ont cru par terre, on s'est relevé », a lancé Tremblay.

Ces derniers devront avoir à l'œil Kevin Cloutier, probablement le meilleur joueur de la LNAH, qui a accumulé 11 points en cinq matchs en séries jusqu'ici. Cloutier, de même que



COLLABORATION SPÉCIALE, VINCENT LÉVESQUE-ROUSSEAU

L'attaquant Kevin Cloutier, du COOL FM de Saint-Georges, est l'un des meilleurs joueurs de la LNAH. Le gardien Louis Ménard et le Saint-François de Sherbrooke devront l'avoir à l'œil, et ce, dès demain à Saint-Georges, pour le premier match de la finale.

le gardien Frédéric Deschênes, seront à coup sûr des piliers pour le COOL.

« Cloutier est un excellent

joueur que l'on devra surveiller étroitement. Cette série sera dure et longue. Mais on est confiants. »

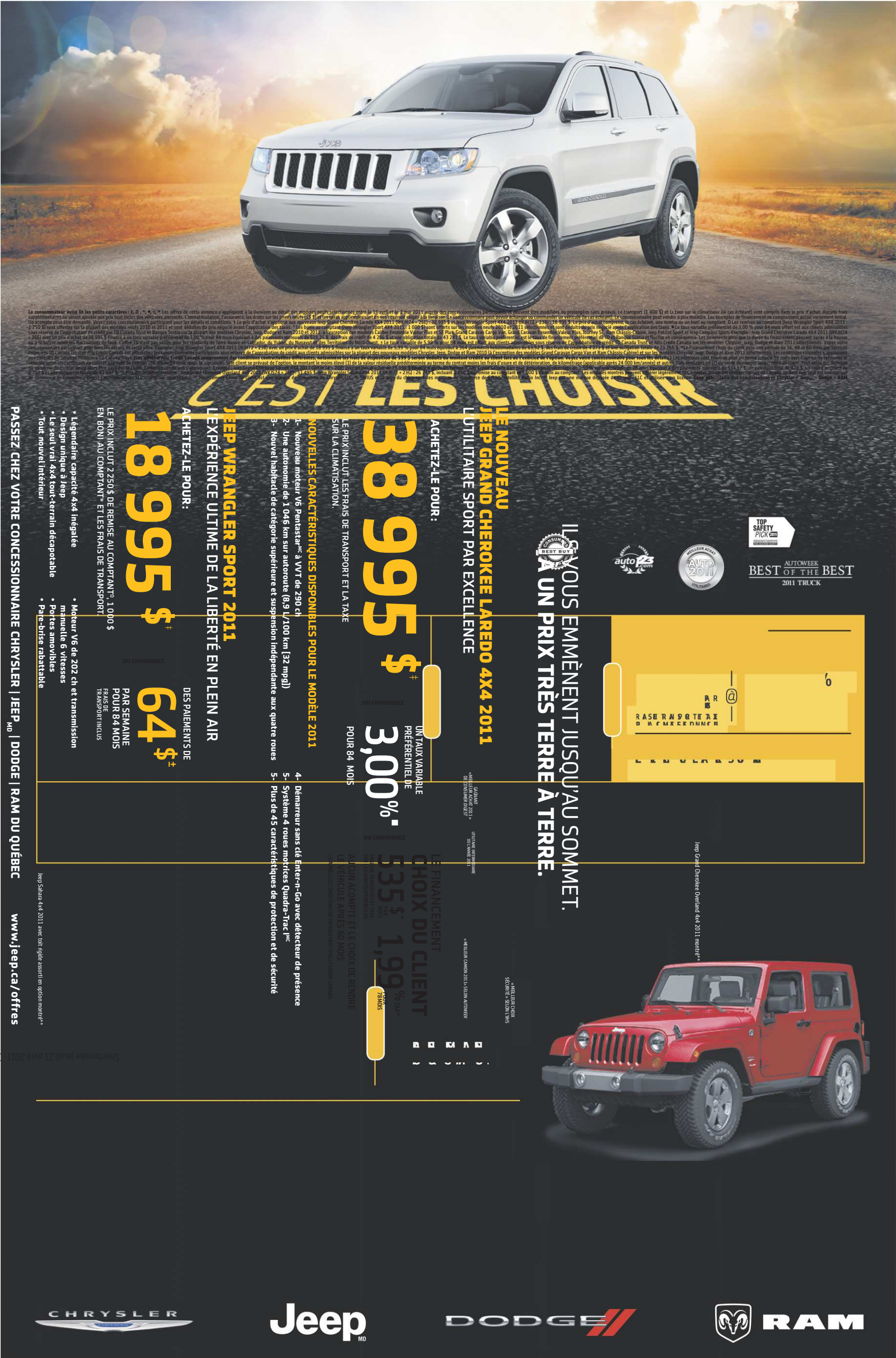


Le Salon Mieux-Vivre
De génération en génération!



Salon des générations

Cahier publicitaire à lire le samedi 23 avril dans La Tribune



Recchi sait par expérience que les Bruins peuvent combler le déficit

MARC ANTOINE GODIN

LAKE PLACID — Ça se passait en 2006. Le Canadien avait remporté les deux premiers matchs de sa série face aux Hurricanes de la Caroline. À Raleigh, de surcroît.

Puis, la série s'était transportée à Montréal et les Hurricanes, galvanisés par un changement de gardien, avaient aligné quatre victoires pour éliminer le Tricolore, qui en cours de route avait perdu les services de Saku Koivu, blessé à un oeil.

Mark Recchi se souvient très bien de cette première ronde qui allait ensuite mener les Canes à la conquête de la Coupe Stanley. Et il ne s'est pas gêné pour en parler à ses coéquipiers des Bruins de Boston.

«Il faudrait que l'on gagne demain pour qu'on commence à voir des similitudes, a d'abord averti Recchi. Il nous reste encore beaucoup de chemin à accomplir!

«Mais le fait que je sois passé à travers cette expérience-là me permet d'en parler à mes coéquipiers. Je peux leur dire que ça peut être fait parce que ça a déjà été fait. Mais ça implique beaucoup de travail.

«Nous avons été très bons sur les patinoires adverses

durant toute la saison et nous avons un autre gros défi devant nous.»

La série Canadien-Hurricanes en 2006 avait changé du tout au tout après l'entrée en scène du gardien Cam Ward. Les Bruins, eux, n'auront vraisemblablement pas à utiliser ce stratagème car Tim Thomas a chassé quelques démons en l'emportant à Montréal, lundi.

Mais ça ne se limite pas à un joueur ou à un changement de stratégie.

« J'ai dit aux gars que tout était une question de croire en nos moyens. »

«J'ai dit aux gars que tout était une question de croire en nos moyens», a expliqué Recchi, que les Hurricanes avaient acquis des Penguins de Pittsburgh en mars 2006.

«Il faut avoir confiance en ce qu'on a fait tout au long de la saison.»

Recchi ne demanderait pas mieux que de répéter l'exploit réalisé en 2006, surtout que le temps ne s'arrête pas pour lui. Il est le joueur le plus âgé de la LNH à 43 ans et il a déjà indiqué



ARCHIVES, LA PRESSE

L'attaquant Mark Recchi n'a pas oublié le printemps 2006. Cette année-là, les Hurricanes, qui avaient perdu leurs deux premiers matchs contre Cristobal Huet et le Tricolore, avait ensuite aligné quatre victoires, en route vers la conquête de la coupe Stanley.

qu'il prendrait sa retraite si les Bruins lui permettaient de soulever une troisième Coupe Stanley en carrière.

De l'autre côté de la clôture

Avant de se faire surprendre par les Hurricanes, le Tricolore s'était fait jouer le même tour - remporter les deux premiers matchs à l'étranger avant de se faire éliminer - par les Rangers de New York, en 1996.

Cette fois-là, Recchi jouait pour le Tricolore.

«C'est vrai, j'ai été des deux côtés de la clôture, a-t-il convenu. En ce moment, on parle surtout de ce que ça va nous prendre pour revenir dans la série. Mais c'est sûr qu'on pense à ce que le Canadien peut penser.

«C'est une partie importante pour lui demain & mais elle l'est tout autant pour nous.»

En effet, même si chaque match est important, l'équipe qui remportera l'affrontement de jeudi se placera dans une position extrêmement favorable. Le Canadien adosserait les Bruins au mur en l'emportant, tandis qu'une victoire des Oursons mettrait tout le momentum de leur côté.

Et l'expérience de Recchi en Caroline prendrait alors toute sa valeur. (La Presse)

Sherbrooke fête ses médaillés des Jeux du Canada

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Chacun venait de compléter une excellente saison dans leur sport respectif et tous en garderont des souvenirs impérissables. Cette année sportive n'aurait pu leur fournir autant de sensations s'ils n'avaient pas participé aux Jeux d'hiver du Canada, à Halifax, en février dernier.

Des 14 athlètes nés ou vivant actuellement à Sherbrooke ou dans sa région immédiate, 12 sont revenus de Halifax avec une médaille au cou. Hier, le maire Bernard Sévigny et le conseiller Bruno Vachon les ont accueillis à l'hôtel de ville pour souligner leurs exploits. Seulement six médaillés ont pu se libérer pour participer à cette réception, mais tous se disaient prêts à retourner aux Jeux du Canada «demain matin» si l'occasion se présentait.

«Pour avoir la chance de jouer au hockey devant 10 000 spectateurs», soulignait Jérémy Grégoire; «Pour obtenir toute la visibilité que nous donne les Jeux du Canada», ajoutait Vincent Blais (biathlon); «Parce que c'est une expérience que tu ne vis qu'une seule fois dans ta vie», précisait Alexandre Bélanger (hockey); «Pour l'ambiance et pour le contact avec les athlètes dans



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le maire Bernard Sévigny et le conseiller Bruno Vachon ont invité hier les médaillés des Jeux du Canada, à Halifax, à signer le livre d'or. Parmi les athlètes qui ont répondu à l'invitation, on reconnaît Maxie Plante et Sébastien Beaulieu (à l'avant), ainsi que Sophie Vaillancourt, Vincent Blais, Jérémy Grégoire et Alexandre Bélanger.

plusieurs sports», se souvenait Sophie Vaillancourt (judo) et Maxie Plante (hockey) ou encore «Pour les souvenirs que m'a laissés cette compétition même si je n'y ai passé que deux jours», relatait Sébastien Beaulieu (surf des neiges).

Retenus par les études ou par

l'entraînement, Nicole Gass (hockey), Antoine Gélinas-Beaulieu (patinage de vitesse) ainsi que les jumeaux Jonathan et Philippe Vermette (basket en fauteuil roulant) et leurs coéquipières Maude Jacques et Gabrielle Côté, n'ont pu se présenter à la courte cérémonie

où le maire Bernard Sévigny a parlé de la fierté de recevoir ces jeunes athlètes inspirants pour qui on a beaucoup de respect en raison de la détermination qui les anime et de la discipline dont ils savent faire preuve.

«Les athlètes du Québec ont été extraordinaires à Halifax.

Ce sont eux qui ont remporté le plus de médailles d'or, le plus de médailles d'argent et le plus de médailles de bronze, mais ils ont terminés deuxième au classement général en raison du pointage basé sur la participation. L'Estrie avait 14 athlètes aux Jeux du Canada et 12 sont montés sur le podium. Traduit en langage baseball, ça donne une moyenne de 0,857..., rappelle le maire.

S'il se disait heureux de recevoir une douzaine de médaillés des Jeux de Halifax, Bernard Sévigny refusait de fixer un objectif semblable pour la prochaine édition des Jeux du Canada, ceux de Sherbrooke à l'été 2013. «Je ne veux pas m'arrêter à un chiffre de médaillés parce que chacun de nos athlètes se présentera aux Jeux avec ses objectifs personnels. Aujourd'hui, on souligne les athlètes médaillés, mais c'est à tous les participants qu'on doit penser.»

Parmi tous les souvenirs qu'on ressassait avec plaisir, hier à l'hôtel de ville, la judoka Sophie Vaillancourt ne pouvait oublier la cérémonie de clôture à Halifax où le maire Sévigny, en tant que maire de la ville-hôte des prochains Jeux, a reçu le flambeau des Jeux du Canada qu'il a ensuite remis à Sophie Vaillancourt qui a couru jusqu'à l'extérieur du stade...

Le match le plus important... jusqu'au prochain

Le Canadien peut prendre les devants 3-1 ou se retrouver nez-à-nez avec les Bruins

FRANÇOIS GAGNON

MONTREAL — Le Canadien aura l'occasion de maximiser ses chances d'éliminer les Bruins, ce soir, alors qu'une victoire lui permettrait de jouer d'une avance de 3-1 dans la série quatre de sept qui se poursuivra samedi à Boston.

«C'est certainement un match crucial, car il y a un monde de différence entre mener 3-1 ou se retrouver sur un pied d'égalité avec deux victoires de chaque côté. Est-ce le match le plus important de la série? Oui! Jusqu'au prochain», a convenu Hal Gill après l'entraînement du Canadien hier.

Un entraînement soutenu au lendemain d'un congé que tous les joueurs ont semblé apprécier alors qu'ils ont passé du temps à la maison, avec les enfants, ou se sont simplement reposés en se changeant les idées... en regardant du hockey.

«Quel match les Kings et les Sharks se sont livré hier (mardi). La deuxième période était complètement folle. Quand j'ai vu les Kings reprendre les devants 5-2 après que les Sharks eurent marqué deux fois pour faire 4-2 en début de deuxième je me suis dit que le match était joué. Mais non! San Jose qui nivelle les chances en fin de deuxième et qui gagne en prolongation. Wow! Ça démontre qu'une fois en séries, tout peut vraiment arriver. Si les



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Pour Michael Cammalleri, tous les matchs sont importants. «On veut tous les gagner», dit-il.

Kings avaient gagné ce match, surtout qu'ils sont privés de leur super vedette Anze Kopitar, ils auraient donné un gros coup aux Sharks. Mais le coup, ce sont eux qui l'ont finalement encaissé», racontait avec enthousiasme Michael Cammalleri qui a fait le saut dans la LNH avec les Kings de Los Angeles.

Pouliot cèdera sa place à Halpern

Sans être débordants, l'intensité et le sérieux consacrés aux exercices à l'entraînement hier, à Brossard, tranchaient avec l'oisiveté constatée lundi matin au Centre Bell. Une oisiveté qui a marqué le début du troisième match et qui explique, en partie, la première défaite du

Tricolore.

«Il faudra être meilleur demain que nous l'avons été lundi. La leçon a été comprise», a assuré Hal Gill.

«Nous avons disputé une seule mauvaise période de hockey depuis le début de la série. Malheureusement, elle nous a coûté cher. Nous en sommes tous conscients et nous apporterons les correctifs nécessaires», a ajouté le capitaine Brian Gionta.

Un de ces correctifs aura pour nom Jeff Halpern. Après avoir suivi les trois premiers duels de la série et huit des 12 derniers matchs en saison régulière du haut des gradins, le vétéran joueur de centre sera vraisemblablement de retour au sein de la formation ce soir.

Si l'on se fie à l'entraînement, il sera toutefois employé à l'aile. Halpern complétait en effet un quatrième trio à la droite de Lars Eller et Travis Moen. Ryan White évoluait quant à lui en compagnie de David Desharais avec, sur le flanc gauche, Tom Pyatt.

Ces combinaisons laissaient Benoit Pouliot à l'écart en compagnie de Paul Mara et Yannick Weber au sein du groupe de joueurs susceptibles de suivre le quatrième duel de la série des gradins.

«Nous prendrons des décisions finales seulement jeudi (aujourd'hui)», s'est contenté de déclarer Jacques Martin.

Tous les matchs sont importants

Dans le monde du hockey, amateurs, journalistes, joueurs et entraîneurs ont chacun leur point de vue. Les matchs pairs sont-ils plus importants que les impairs?

«À mes yeux, c'est toujours le match qui décide du sort de la série qui est le premier. Avant, tu te positionnes, mais c'est quand tu élimines l'autre équipe que tu joues le match le plus important. C'est vrai que le match de jeudi (ce soir) a une grande valeur. Mais quoi dire de celui qui va suivre? Il nous permettra d'éliminer Boston ou de reprendre les devants dans la série. Pour l'instant, nous sommes en avance. Il faut s'assurer de la conserver», a indiqué le capitaine Gionta.

«C'est un piège que tu me tends là. En tant que joueurs, nous devrions accorder la même importance à tous les matchs. Surtout en série. Le premier, le troisième, le sixième : tu veux tous les gagner et tu dois être conscient de ce que tu as à faire pour les gagner. Si tu penses à quoi que ce soit d'autre, ta concentration fait défaut. Je vais donc vous laisser débattre de l'importance des matchs pairs et impairs et me concentrer sur ce qui doit être fait pour gagner le prochain match. Et l'autre après, et les autres après», a conclu Michael Cammalleri. (La Presse)

Victime d'un coup de Gomez, Kelly s'absente chez les Bruins

MARC ANTOINE GODIN

LAKE PLACID — La recrue Tyler Seguin sera prête si l'on a besoin de lui, mais les Bruins s'attendent à voir Chris Kelly en uniforme, ce soir, même si celui-ci a quitté Lake Placid pour Boston afin de consulter un médecin.

En première période, lundi, le visage de Kelly a frappé le poteau du filet de Carey Price après que Scott Gomez eut commis de l'obstruction sur lui.

«Il souffre possiblement d'une fracture, mais rien qui ne puisse l'empêcher de jouer le quatrième match», a précisé Claude Julien, peu avant que son équipe ne reprenne le chemin de Montréal.

Mardi, Julien avait évité de monter en épingle le geste de Gomez, rappelant que le centre du Canadien avait été puni.

Mais il a fait une délicate comparaison entre ce coup et celui de Zdeno Chara à l'endroit de Max Pacioretty.

«C'est un petit peu comme le coup de Chara sur Pacioretty,

un coup qui a juste mal viré, a dit Julien. Dans le cas de Kelly, c'était de l'obstruction, mais je ne pense pas que Gomez cherchait à projeter sa tête contre le poteau.

«Il y a des moments où le résultat de ce qui arrive n'est pas toujours lié à l'intention.»

Julien a toutefois remercié le ciel que Kelly porte une visière. «Ça a certainement aidé à réduire l'impact. Mais c'était quand même un geste très dangereux.»

Notons que le centre de 30 ans a néanmoins été en mesure de terminer la rencontre, inscrivant d'ailleurs le début d'assurance dans un filet désert.

Pas des sauveurs, les nouveaux

Kelly, qui s'est rendu en finale de la Coupe Stanley avec les Sénateurs d'Ottawa en 2007, apporte aux Bruins une expérience additionnelle des séries.

D'aucuns croient que la débâcle du printemps dernier face aux Flyers de Philadelphie a surtout été le résultat

d'une blessure à David Krejci et de l'état de santé incertain de Marc Savard.

Mais le DG Peter Chiarelli devait ajouter des éléments pour permettre à son équipe de passer au niveau supérieur, et Kelly a été l'un d'eux.

Or, parmi tous les nouveaux venus des Bruins cette année, l'ancien des Sénateurs est le seul ayant une expérience à la fois riche et récente des séries. Même Tomas Kaberle, l'ancien des Leafs, n'avait pas participé aux séries depuis la saison 2003-04.

«Je ne sais pas si l'on peut dire que les nouveaux joueurs ont une mission ou des responsabilités supplémentaires, a fait valoir Kelly cette semaine. Les Bruins étaient une très bonne équipe avant même que Kaberle, Rich Peverley et nous nous joignons à l'équipe. Nous sommes simplement arrivés avec l'intention d'aider comme nous le pouvons.

«Nous sommes là tous ensemble à vouloir nous sortir du trou. Mais je ne pense pas

qu'il y ait plus de pression sur les nouveaux pour agir en sauveurs.»

Dur ajustement pour Kaberle

Horton, Peverley et Kelly ont tous marqué un but dans le troisième match de la série. Campbell, lui, s'illustre en infériorité numérique.

Il ne reste que Kaberle qui, malgré quelques passes brillantes ici et là, n'est pas encore le joueur d'impact attendu. Peter Chiarelli a dit ouvertement qu'il en attendait plus de son défenseur étoile.

«C'est tout à fait normal, pour un joueur qui a passé toute sa carrière avec la même équipe, de jouer un style complètement différent du nôtre, a justifié Claude Julien. Il faut lui donner le temps de s'habituer un peu.

«Il y a des séquences où l'on voit qu'il apporte des ajustements à son jeu, mais il demeure un bon joueur pour nous. S'il y a quelque chose de positif, c'est que plus le temps avance, plus on va voir un bon joueur en Kaberle.»

Les misères de l'attaque à cinq

Le défenseur tchèque a inscrit un but et neuf points en 24 matchs à Boston durant la série régulière. Mais depuis son arrivée, l'avantage numérique des Bruins oscille autour des 10% d'efficacité.

Et l'attaque à cinq n'a toujours pas marqué de but en supériorité malgré 11 occasions offertes par le Tricolore.

«On essaie trop de se faire des jeux dans notre tête au lieu d'utiliser notre vision de jeu et de prendre de bons tirs au filet», a expliqué Patrice Bergeron.

«Ça nous prend juste un but laid pour nous relancer», croit Mark Recchi.

À l'entraînement, hier, Julien avait remanié ses deux unités, envoyant Bergeron, Krejci et Milan Lucic sur la première, soutenus par Kaberle et Chara à la pointe.

La seconde unité était formée de Peverley, Recchi et Michael Ryder à l'attaque, ainsi que des défenseurs Dennis Seidenberg et Andrew Ference. (La Presse)



Offre en vigueur du lundi 18 avril au samedi 23 avril 2011. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Brait & Martineau Liquidation. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Brait & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour les programmes de financement. Achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. *Paiements reportés, aucun paiement, ni intérêt avant octobre 2012. Le taux d'intérêt annuel de 0,0% est valable jusqu'à la date d'échéance de la promotion. Si le montant du sur votre état de compte mensuel n'est pas payé à la date d'échéance, le financement paiements reportés se transforme en financement paiements égaux avec un taux d'intérêt de 19,5%. Le plan est converti selon le montant de la créance qui reste à payer. Le paiement minimum mensuel est déterminé, en divisant le montant financé plus les intérêts par le nombre de mois déterminé (voir tableau) lors de la transformation du financement paiements reportés en financement paiements égaux. L'intérêt applicable sur la carte de crédit du détenteur est calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Détails en magasin.

Montant de la créance	Nombre de mensualités
1 000,00\$ ou moins	12
1 000,01\$ à 3 000,00\$	24
3 000,01\$ et plus	36

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:	
Si votre solde quotidien moyen est de :	Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :
100\$	1,60\$
500\$	8,01\$
1 000\$	16,03\$

L'UN DES VOYAGES

pour deux personnes

EN RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

au Hard Rock Hôtel & Casino à Punta Cana Formule tout inclus

Une valeur en prix de 142 387\$

**Aucun achat requis. Ce concours est ouvert aux résidents du Québec et de l'Ontario seulement. Le voyage aura lieu du 27 novembre au 4 décembre 2011. Règlement et détails en magasin.



998\$ /mois **OU** **499\$** **DANS 18 MOIS**

2 places/364 ressorts

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ**

CANARI
Matelas moelleux/Non réversible/Dessus à coussinet
Contour renforcé/Ressorts Verticoil Première®
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/264 ressorts **8,58\$***/mois ou **429\$**
- Grand lit/480 ressorts . . . **11,38\$***/mois ou **569\$**
- Très grand lit/624 ressorts **13,98\$***/mois ou **699\$**

P Nous pouvons vous payer en

S et

V plus

Q aucun paiement ni intérêt avant octobre 2012

B versements sans intérêt* jusqu'en juin 2015

B Payez seulement dans

sur les matelas*

90 jours d'essai sur tous nos matelas

La garantie confort, **UNE EXCLUSIVITÉ** des Galeries du sommeil Brait & Martineau



PERDRIOLE
Matelas ferme/Contour renforcé
Ressorts continus
Sommier aussi offert
Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans
Livraison gratuite

- 1 place/312 ressorts **11,38\$***/mois ou **569\$**
- Grand lit/532 ressorts **14,78\$***/mois ou **739\$**
- Très grand lit/672 ressorts **20,78\$***/mois ou **1039\$**

1378\$ /mois **OU** **689\$**

2 places/442 ressorts **DANS 18 MOIS**

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ**



BERNACHE EUROTOP
Matelas moelleux/Non réversible
Dessus à coussinet/Ressorts ensachés/Contour renforcé
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie ferme de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/540 ressorts **17,38\$***/mois ou **869\$**
- Grand lit/1024 ressorts **19,98\$***/mois ou **999\$**
- Très grand lit/1280 ressorts **24,98\$***/mois ou **1249\$**

1898\$ /mois **OU** **949\$**

2 places/840 ressorts **DANS 18 MOIS**

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ**

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h • Dimanche FERMÉ (Pâques)

Livraison gratuite 7 jours sur 7
Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.



10 GRANDS MAGASINS 1 800 463-0779 • 514 648-5757
braultetmartineau.com

Suivez-nous sur **twitter** au @BM_Aubaines

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h • Dimanche FERMÉ (Pâques)

GRANBY Tél. : 450 372-5656 • 50, rue Simonds Nord
MASCOUCHE Tél. : 450 474-8531 • 210, Montée Masson
ST-HYACINTHE Tél. : 450 774-6116 • 3300, avenue Cusson

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU Tél. : 450 349-1609 • 575, rue Pierre-Caisse
ST-JÉRÔME Tél. : 450 431-9338 • 21, rue Gauthier
VAUDREUIL-DORION Tél. : 450 424-2651 • 585, avenue St-Charles

